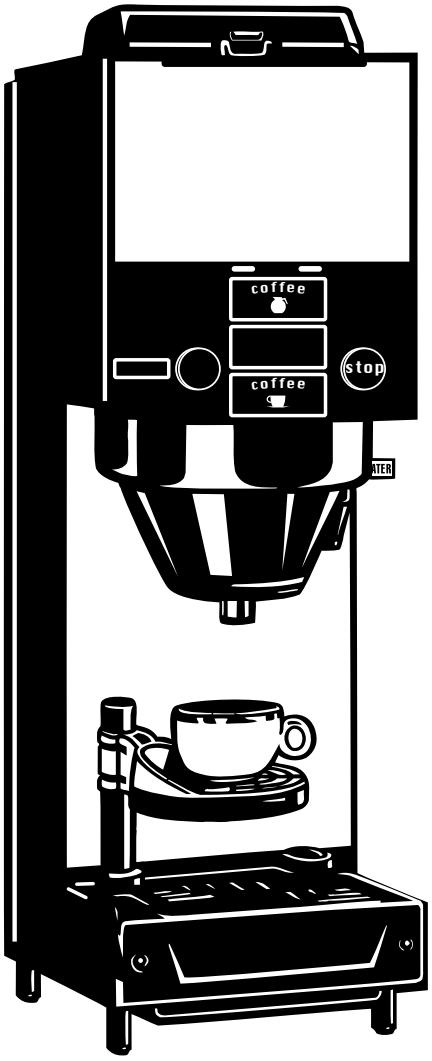
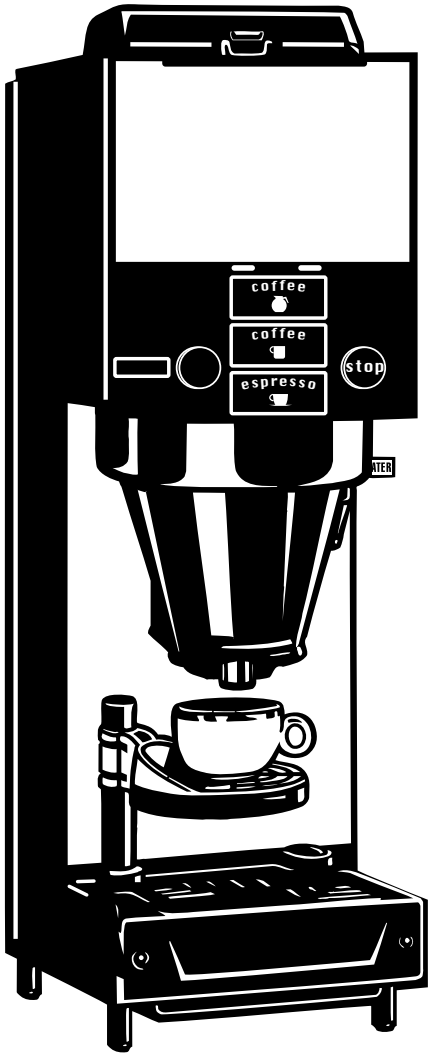
DOUWE EGBERTS

CAFITESSE 100

ERSATZTEILLISTE
SPARE PARTS LIST



Cafitesse 110



Cafitesse 120

© 2004 Douwe Egberts Coffee Systems International, Utrecht, The Netherlands

10 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Diese Ersatzteilliste enthält alle Service Informationen bis C100/139.

All Service Information up to C100/139 have been implemented in this list.

10 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Inhaltsverzeichnis Ersatzteilliste Standardteile / Index Spare parts list standard parts

	Kapitel / Seite Chapter / Page
Allgemeines / General information	**10.1 / 7**
Gerätetypen (Netzspannung) / Machine versions (mains voltage)	6
Allgemeines Hinweise / Benutzung der Ersatzteilliste General remarks / How to use the Spare Parts List	7
Bauteile des Geräts / Components of the dispenser	**10.2 / 9**
Bauteile CFT110 Standard / Components CFT110 standard	9-11
Bauteile CFT110 USA/Mexiko / Components CFT110 USA/Mexico	13
Bauteile CFT110 Japan / Components CFT110 Japan	15
Bauteile CFT110 Münz Version / Components CFT110 coin version	15
Bauteile CFT120 Standard / Components CFT120 standard	17
Rührwerksmotor mit Halter kpl. /Whipper motor incl. holder	19
Bauteile CFT120 USA/Mexiko / Components CFT120 USA/Mexico	21
Bauteile CFT120 Japan / Components CFT120 Japan	23
Bauteile CFT120 Münz Version / Components CFT120 coin version	23
Bedienfront kpl. **ohne** Schlüsselschalter/ Operating panel, ass. without key switch	25
Bedienfront kpl. **mit** Schlüsselschalter / Operating panel, ass. with key switch	25
Kühleinheit Standard / Cooling compartment standard	27
Tropfschaleneinheit kpl. DECS / Drip tray unit, ass. DECS	29
Tropfschaleneinheit kpl. 115V / Drip tray unit, ass. 115V	29
Tropfschaleneinheit kpl. / Drip tray unit, ass.	29
Kessel kpl. 3,0kW / Boiler, ass. 3,0kW	31
Kesseldeckel kpl. 220V 3,0kW / Boiler cover, ass. 220V 3,0kW	33
Kessel kpl. 2,0kW / Boiler, ass. 2,0kW Kessel kpl. 2,7kW / Boiler, ass. 2,7kW Kessel kpl. 1,4kW / Boiler, ass. 1,4kW Kessel kpl. 1,1kW / Boiler, ass. 1,1kW	35

10 Ersatzteilliste / Spare Parts List

10 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Inhaltsverzeichnis Ersatzteilliste Standardteile / Index Spare parts list standard parts

	Kapitel / Seite Chapter / Page
Kesseldeckel kpl. 220V 2,0kW/ Boiler cover, ass. 220V 2,0kW Kesseldeckel kpl. 220V 2,7kW/ Boiler cover, ass. 220V 2,7kW Kesseldeckel kpl. 115V 1,4kW/ Boiler cover, ass. 115V 1,4kW	37
Kessel kpl. 3,0kW PSU / Boiler, ass. 3,0kW PSU Kessel kpl. 3,0kW / Boiler, ass. 3,0kW Kessel kpl. 2,0kW PSU / Boiler, ass. 2,0kW PSU	39
Kesseldeckel kpl. 220V 3,0kW/ Boiler cover, ass. 220V 3,0kW Kesseldeckel kpl. 120V 1,1kW/ Boiler cover, ass. 120V 1,1kW	41
Reparaturset Dichtung für Heizung / Repair set sealing for heating	43
Netzteil 220V kpl. Europa / Power pack 220V ass. Europe	45
Netzteil 115V kpl. UL/CSA / Power pack 115V ass. UL/CSA Netzteil 240V kpl. / Power pack 240V ass. Netzteil 100V kpl. / Power pack 100V ass.	47
Netzteil 208-240V kpl. USA / Power pack 208-240V ass. USA Netzteil 200V kpl. / Power pack 200V ass. Netzteil 220V kpl. SEV / Power pack 220V ass. SEV	49
Netzteil 240V kpl. Australien / Power pack 240V ass. Australia	51
Bauteile Japan Version mit Café Cool / Components Japan version incl. Café Cool	53

Inhaltsverzeichnis - Kits **10.3 / 1**
Index - Kits

Anhang - Zubehör **10.4 / 1**
Appendix - Additional equipment

Inhaltsverzeichnis - Bezahlungssysteme **10.5 / 1**
Index - Payment systems

Inhaltsverzeichnis - Länderkits **10.6 / 1**
Index - Country kits

Anhang - Taster **10.7 / 1**
Appendix - Push buttons

Anhang - Werbefotos **10.8 / 1**
Appendix - Advertizing photos

10 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Gerätetypen (Netzspannung) / Machine versions (mains voltage)

Gerätetyp/ dispenser type	Branding B*	Branding U*	Strom/ Current V	Heiz- leistung/ heating consumption kW	Version/ version	Optionen	Land	Status Prüfzeichen / status approvals
SATA07F	B		240	3,00	CFT 110		USA	UL, CSA, NSF
SATA08F	B		120	1,40	CFT 110		USA	UL, CSA, NSF
SATA12F			100	1,40	CFT 110		J	VDE, PSE
SATA13F			200	3,00	CFT 110		J	VDE, PSE
SATA14F			200	3,00	CFT 110		J	VDE, PSE
SATA17F	B		240	3,00	CFT 110		Mexiko	UL, CSA
SATA18F	B		240	3,00	CFT 120		Mexiko	UL, CSA
SATA19F			200	3,00	CFT 120		J	VDE, PSE
SATA20F	B		240	3,00	CFT 120		Karibik	UL, CSA
SATA21F			100	1,40	CFT 120		J	VDE, PSE
SATB03F	B		240	2,70	CFT 110		GB/AUS	VDE, CE
SATB05F	B		230	2,00	CFT 110		S	VDE, CE
SATB10F	B		230	2,00	CFT 110	Zähler / Counter	S/DK	VDE, CE
SATB10F		U	230	2,00	CFT 110	Zähler / Counter	S/DK	VDE, CE
SATB15F	B		230	3,00	CFT 110	Zähler / Counter	NL	VDE, CE
SATB31F	B		230	3,00	CFT 110	Zähler / Counter	D	VDE, CE
SATB38F	B		230	3,00	CFT 120		EUR	VDE, CE
SATB38F		U	230	3,00	CFT 120		EUR	VDE, CE
SATB39F	B		230	3,00	CFT 110		EUR	VDE, CE
SATB39F		U	230	3,00	CFT 110		EUR	VDE, CE
SATB40F	B		230	3,00	CFT 120	Zähler / Counter	EUR	VDE, CE
SATB41F	B		240	2,70	CFT 110	Zähler / Counter	GB/AUS	VDE, CE
SATB46F	B		240	2,70	CFT 120		GB/AUS	VDE, CE
SATB47F	B		230	2,00	CFT 120	Zähler / Counter	CH	VDE, CE
SATB50F	B		230	2,00	CFT 120		S	VDE, CE
SATB53F	B		230	3,00	CFT 120	Zähler / Counter	D	VDE, CE
SATB55F	B		230	2,00	CFT 110	Zähler / Counter	D	VDE, CE
SATB56F	B		230	2,00	CFT 120	Zähler / Counter	D	VDE, CE
SATB58F	B		230	3,00	CFT 110		Israel	VDE, CE
SATB59F	B		220	3,00	CFT 120		Korea	VDE, CE, KETI
SATB60F	B		220	3,00	CFT 110		Korea	VDE, CE, KETI

* B: Branding des Geräts mit Sticker Serie 'Douwe Egberts'
U: Branding des Geräts mit Sticker Serie 'Universal'

* B: Branding of the dispenser with sticker serie 'Douwe Egberts'
U: Branding of the dispenser with sticker serie 'Universal'

10.1 Hinweise / Remarks

Allgemeine Hinweise

- Diese Ersatzteilliste gilt für **alle** Gerätetypen der Cafitesse 100.
- Die jeweiligen Baugruppen und Bauteile sind den Gerätetypen zugeordnet und nacheinander aufgeführt. Eine Auflistung der Gerätetypen befindet sich auf den entsprechenden Seiten der Baugruppen bzw. Bauteile.
- Um die entsprechenden Ersatzteilnummern festzustellen, muß die Auflistung der Gerätetypen mit dem vorhanden Gerätetyp übereinstimmen. (siehe Typenschild)
- Die Positionen der Teile auf den einzelnen Seiten sind durchnummeriert.
- Die Abbildungen sind mit a1(-x) durchnummeriert.
- Bei der Bestellung von Ersatzteilen, bitte die Artikelnummer, die Bezeichnung des Ersatzteils und die Bestellmenge angeben.

Teile, bei denen keine Artikelnummer angegeben ist, können nicht bestellt werden. Diese Teile sind nur als Baugruppe oder innerhalb einer Baugruppe lieferbar. Die Auflistung dient als Hinweis, welche Teile in der Baugruppe enthalten sind.

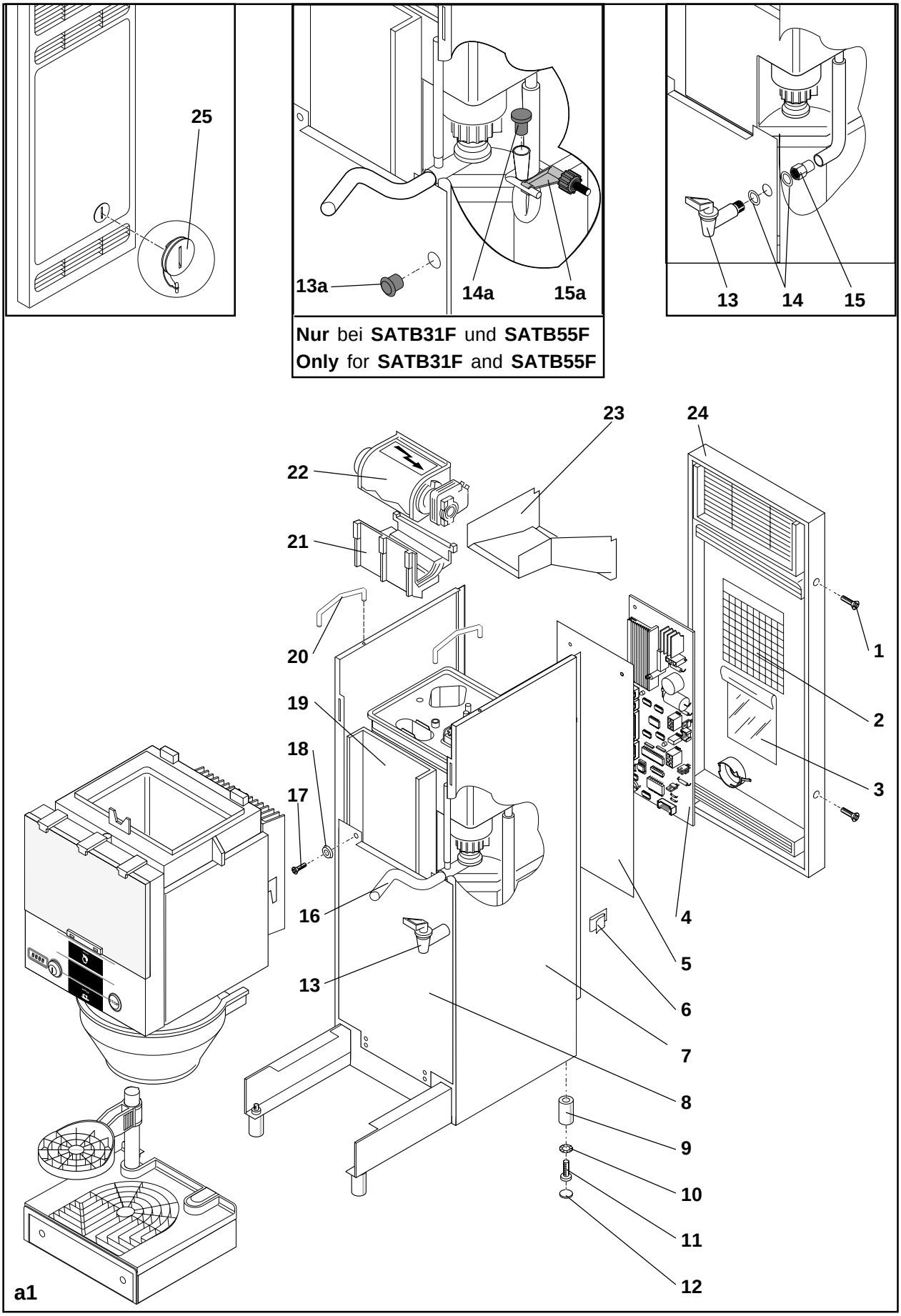
General remarks

- This Spare Parts List is valid for all machine versions of Cafitesse 100.
- All assemblies and parts are listed. The different machine versions for which these parts are valid are also indicated.
- Please check the machine version on the rating plate before ordering Spare Parts.
- The item numbers of the parts are numbered for each page.
- The figures are numbered a1(-x).
- When ordering Spare Parts please quote the part number, the designation of the part and the quantity.

Parts without indication of the part number cannot be ordered separately. These parts can only be ordered as an assembly or in an assembly. These parts are only listed as an explanation of the assemblies contents.

Ersatzteile und Zubehör sind speziell für **Douwe Egberts** Geräte konzipiert. Wir machen ausdrücklich darauf aufmerksam, dass nicht von uns gelieferte Originalteile auch nicht von uns geprüft und freigegeben worden sind.	Spare parts and accessories are especially designed for the dispensers of **Douwe Egberts.** We explicitly point out that parts not delivered by ourselves have not been checked and approved by us.
Der Einbau und/oder die Verwendung solcher Teile kann konstruktiv vorgegebene Eigenschaften des Geräts negativ verändern und dadurch die Betriebssicherheit beeinträchtigen.	The installation and/or use of such parts may affect the constructional properties of the dispenser and thus impair the operating safety.
Für Schäden, die durch die Verwendung von nicht Originalteilen und Zubehör entstehen, ist jede Haftung des Herstellers ausgeschlossen.	The manufacturer excludes any liability for damages that result from the use of parts or accessories that are not original.
Bestellungen richten Sie bitte an **Douwe Egberts Coffee Systems Order Department.**	In case of ordering spare parts contact **Douwe Egberts Coffee Systems Order Department.**

10 Ersatzteilliste / Spare Parts List



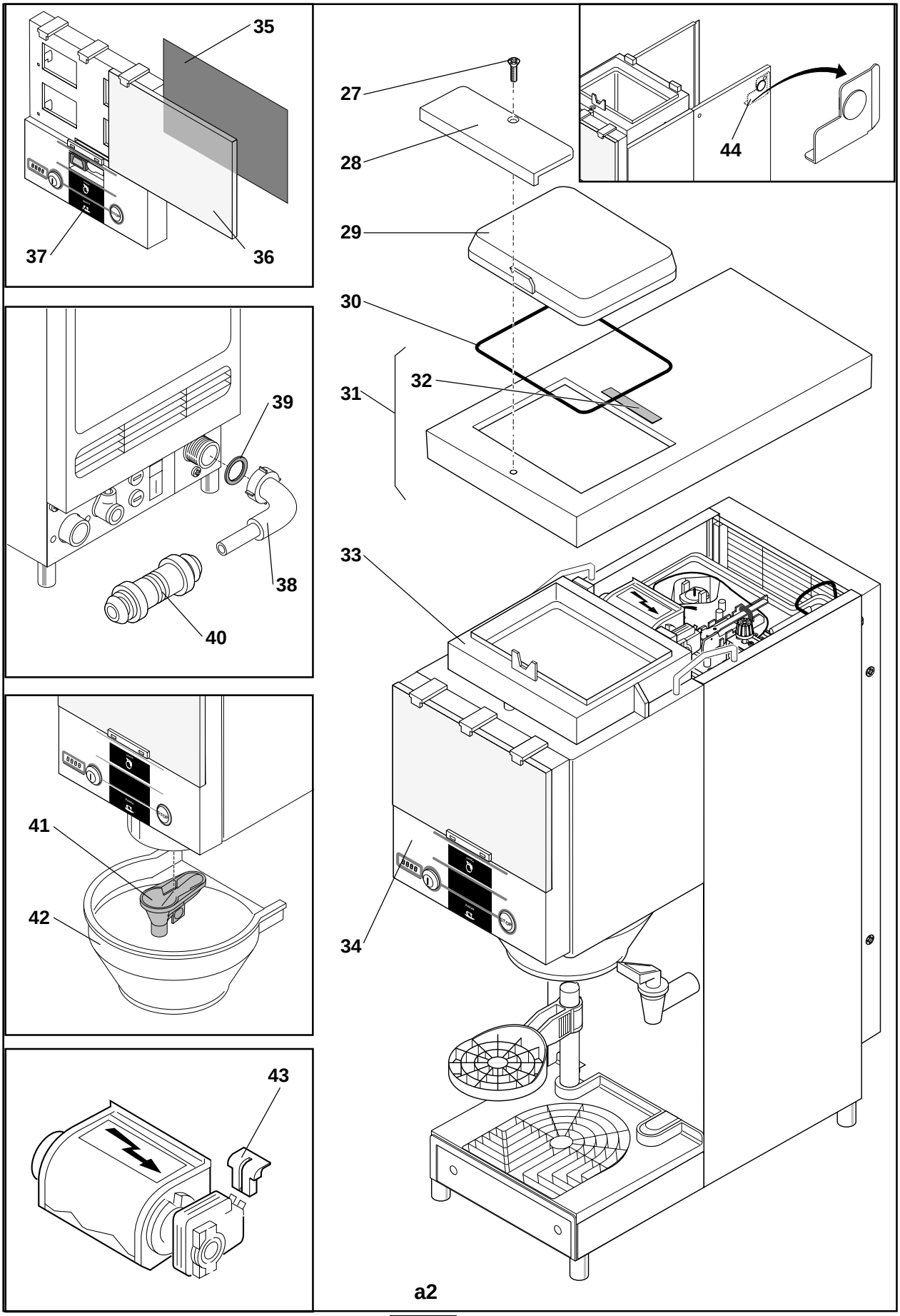
10 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Maschinentypen / Machine versions:

SATB03F / SATB05F / SATB10F / SATB15F / SATB31F / SATB39F / SATB41F / SATB55F / SATB58F / SATB60F

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
		Bauteile CFT110 GB, S, NL, AUS, D, EUR	**Components CFT110 GB, S, NL, AUS, D, EUR**
01/a1	A-0312	Senkblech-Schraube 5x13	Tapping screw 5x13
02/a1	B-1389	Aufkleber Modifikation	Modification record sticker
03/a1	H-3077	Schaltplan mit Hülle	Wiring diagram
04/a1	H-3206	Steuerung	Control board
05/a1	B-2085	Isolierung für Steuerung	Insulation sheet
-	35256701	IC-Eprom verpackt V.2.9	IC-Eprom packed V.2.9
06/a1	A-0117	Clips	Clips
07/a1	G-7100	Gehäuse schwarz	Housing black
08/a1	36003000	Spritzblech mit Klebeband CFT110	Splash panel incl. tape CFT110
09/a1	G-4151	Stützfuß	Foot
10/a1	A-0136	Fächerscheibe 4,3mm	Washer 4,3mm
11/a1	A-0169	L.-Kr.-schlitzschraube M4x12mm	Screw recessed head M4x12mm
12/a1	G-6089	Rutschsicherung	Foot insert
13/a1	F-0739	Heißwasserhahn mit Dichtung	Faucet incl. gasket
14/a1	A-0814	Dichtung für Heißwasserhahn	Gasket for faucet
15/a1	G-2208	Muffe	Hose union
16/a1	B-2034	Auslaufkrümmer	Outlet hose
17/a1	A-0175	Senk-Kr.-schlitzschraube M4x12mm	Counter sunk head screw M4x12mm
18/a1	A-0670	Schraub-Rosette	Screwed rosette
19/a1	G-6070	Zuluftkanal	Ventilation channel
20/a1	G-6022	Zuganker	Anchor clip
21/a1	B-2039	Lüfterkonsole	Console for ventilator
22/a1	G-3338	Lüfter kpl. 220/240V mit Aufkleber Hochspannung	Ventilator, ass. 220/240V inc label high voltage
-	F-0538	Lager für Lüfter	Bearing for ventilator
23/a1	G-1375	Luftkanal	Air duct
24/a1	G-7047	Rückwand	Back panel
25/a1	B-2015	Verschlußkappe	Locking cap
		Zusätzlich (**nicht** in o. g. Baugruppe **enthalten**)	**Additionally** (**not incl.** in a. m. assembly)
-	N-1009	Austauschplatine	Control board recycled
		Bei Maschinentyp **SATB31F** und **SATB55F** anstelle von Pos. 13/a1, 14/a1, 15/a1:	For machine type **SATB31F** and **SATB55F** instead of pos. 13/a1, 14/a1, 15/a1:
13a/a1	A-0941	Stopfen	Plug
14a/a1	A-0390	Stopfen	Plug
15a/a1	39200215	Schlauchklemme	Hose clip

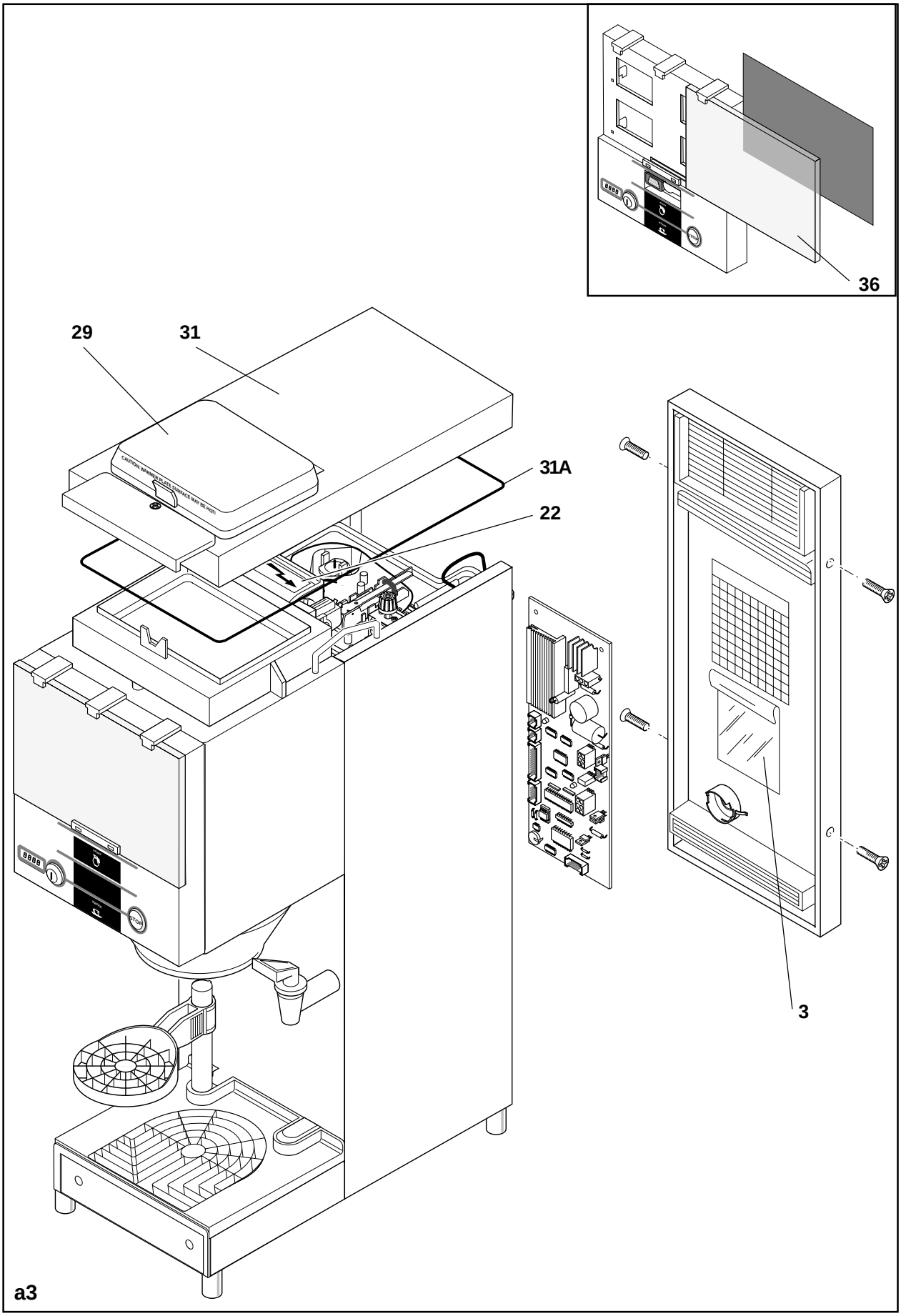
10 Ersatzteilliste / Spare Parts List



10 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
		Bauteile CFT110 GB, S, NL, AUS, D, EUR (Fortsetzung)	**Components CFT110 GB, S, NL, AUS, D, EUR** (to be continued)
27/a2	A-0934	Schraube EJOT 35x20	Screw EJOT 35x20
28/a2	B-1642	Bedienteil-Abdeckung	Cover for operating panel
29/a2	G-3372	Kühlraumdeckel kpl.	Lid cooling compartment, ass.
		darin enthalten:	with:
30/a2	B-0226	Dichtung für Kühlraumdeckel	Sealing for lid cooling compartment
31/a2	G-7132	Gehäusedeckel mit Warnaufkleber	Housing cover incl. label
		bestehend aus:	consisting of.
32/a2	B-5327	Aufkleber Warnung	Label warning
-	-	Gehäusedeckel	Housing cover
33/a2	-	Kühleinheit (siehe Seite 10-27)	Cooling unit (see page 10-27)
34/a2	-	Bedienfront (siehe Seite 10-25)	Operating panel (see page 10-25)
35/a2	s. Anhang	Werbebild	Photo (see appendix)
36/a2	B-1645	Frontscheibe Glas (EUR)	Front panel, glass (EUR)
37/a2	s. Anhang	Taster	Push button (see appendix)
38/a2	A-0499	Winkelanschluß	Elbow wing nut
39/a1	A-0616	Dichtung	Sealing
40/a2	A-0496	Zweirohranschluß	Quick connector
41/a2	B-2043	Auslaufrinne	Outlet trough
42/a2	B-2044	Filtertopf CFT110	Filter holder CFT 110
43/a2	B-0227	Schutzkappe	Insulating cap
-	G-3980	Hauptkabelbaum EUROPA	Mains cable harness EUROPA
		Bei Maschinentyp **SATB15F** zusätzlich:	For machine type **SATB15F** additionally:
44/a2	35224700	Schließplatte	Locking plate

10 Ersatzteilliste / Spare Parts List



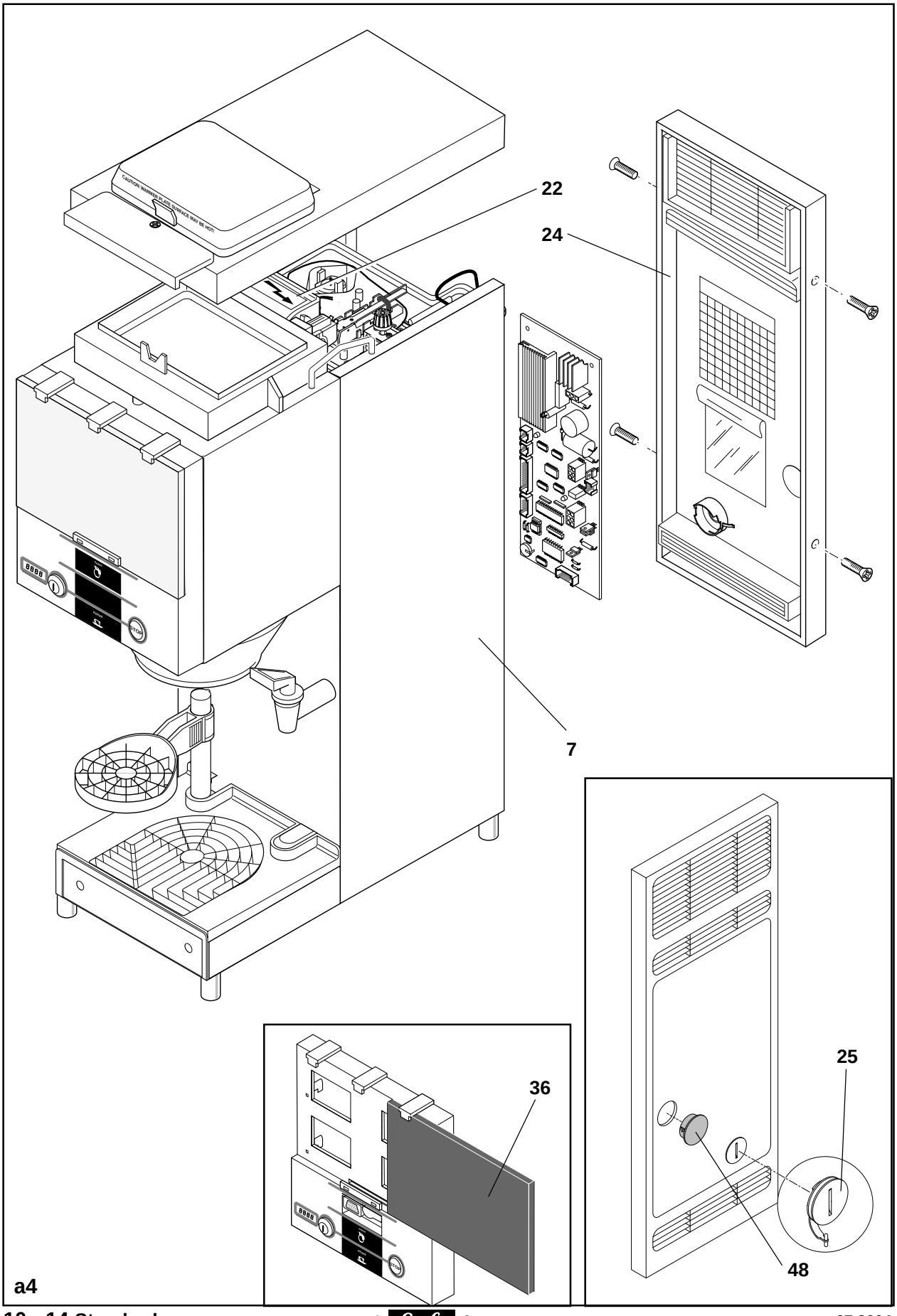
10 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Maschinentypen / Machine versions:

SATA07F / SATA08F / SATA17F / SATA18F / SATA20F / SATA22F

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
		Bauteile für CFT110 USA / Mexiko / Karibik Ausführung: **wie** Bauteile CFT110 GB, S, NL, AUS, D, EUR **jedoch anstelle von Pos.**	**Components for CFT110 USA/Mexico/Caribbean version:** **as** components CFT110 GB, S, NL, AUS, D, EUR **but instead of pos.**
03/a3	H-3078	Schaltplan mit Hülle UL/CSA	Wiring diagram packed UL/CSA
22/a3	G-3340	Lüfter kpl. 208/240V m. Aufkleber Hochspannung (für SATA07F / SATA17F / SATA18F / SATA20F)	Ventilator, ass. 208/240V incl. label extremely high tension (for SATA07F/ SATA17F / SATA18F / SATA20F)
22/a3	G-3339	Lüfter kpl. 115V m. Aufkleber Hochspannung (für SATA08F)	Ventilator, ass. 115V incl. label extremely high tension (for SATA08F)
29/a3	G-3378	Kühlraumdeckel kpl. bedruckt USA	Lid cooling compartment, ass.
31/a3	G-7111	Gehäusedeckel mit Dichtung USA	Cover for housing incl. sealing USA
		darin enthalten:	within:
31A/a3	B-2116	Deckeldichtung USA	Sealing for cover USA
36/a3-a	B-1843	Frontscheibe Plexi (USA)	Front panel, Plexi (USA)
		Zusätzlich (**nicht** in o. g. Baugruppe **enthalten**)	**Additionally** (**not incl.** in a. m. assembly)
-	N-1057	Austauschplatine UL/CSA	Control board recycled UL/CSA

10 Ersatzteilliste / Spare Parts List



10 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Maschinentypen / Machine versions:

SATA12F / SATA13F / SATA14F

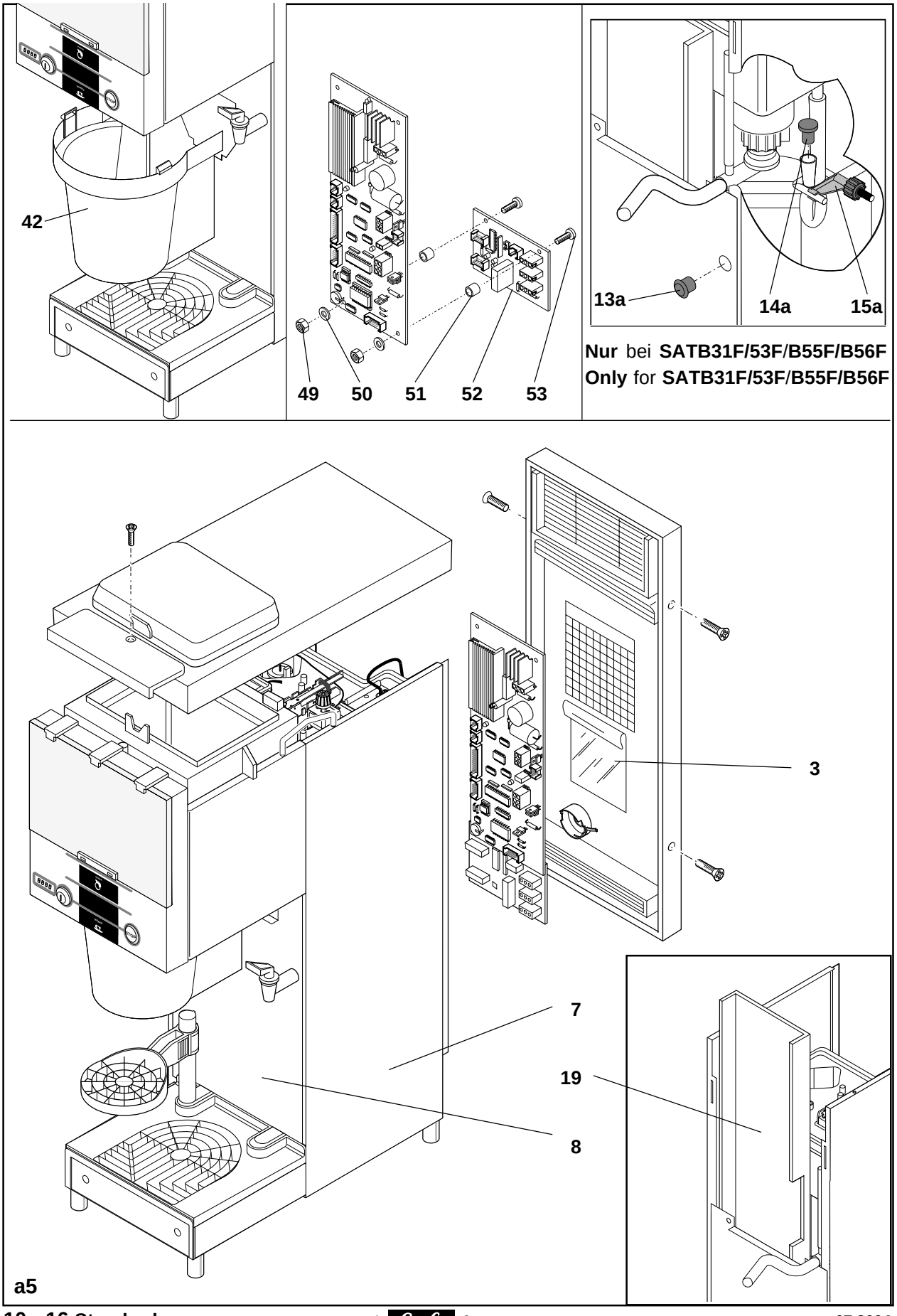
Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
		Bauteile für CFT110 Japan Ausführung:	**Components for CFT110 Japan version:**
		wie Bauteile CFT110 GB, S, NL, AUS, D, EUR **jedoch anstelle von** Pos.	**as** components CFT110 GB, S, NL, AUS, D, EUR, **but instead of** pos.
22/a4	G-3339	Lüfter kpl. 115V m. Aufkleber Hochspannung (für SATA12F)	Ventilator, ass. 115V incl. label extremely high tension (for SATA12F)
22/a4	G-3340	Lüfter kpl. 208/240V m. Aufkleber Hochspannung (für SATA13F / SATA14F)	Ventilator, ass. 208/240V incl. label extremely high tension (for SATA13F / SATA14F)
24a4	G-4128	Rückwand	Back panel
25/a4	B-2015	Verschlußkappe	Locking cap
36/a4	35205500	Frontplatte	Front plate
48/a4	A-0720	Stopfen für Rückwand	Plug for back panel
		Zusätzlich (**nicht** in o. g. Baugruppe **enthalten**)	**Additionally** (**not incl.** in a. m. assembly)
-	N-1009	Austauschplatine	Control board recycled

Maschinentypen / Machine versions:

SATB48F

		Bauteile für CFT110 Münz Ausführung:	Components for CFT110 coin version:
		wie Bauteile CFT110 Standard **jedoch anstelle von** Pos.	**as** components CFT110 **but instead of** pos.
07/a4	G-6199	Gehäuse schwarz Münz	Housing black coin

10 Ersatzteilliste / Spare Parts List



Nur bei **SATB31F/53F/B55F/B56F**
Only for **SATB31F/53F/B55F/B56F**

10 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Maschinentypen / Machine versions:

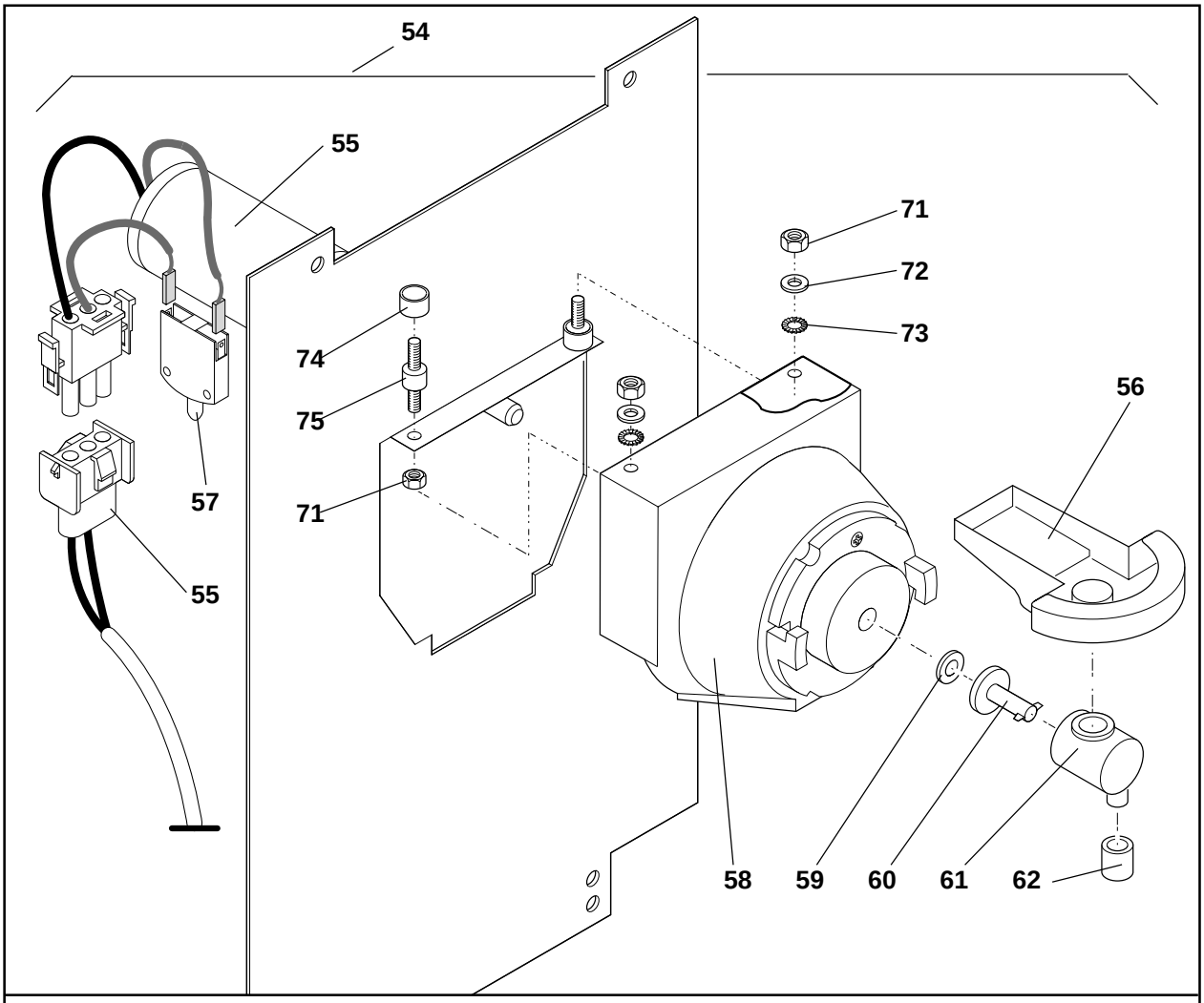
SATB38F / SATB40F / SATB46F / SATB47F / SATB50F / SATB53F / SATB56F / SATB59F

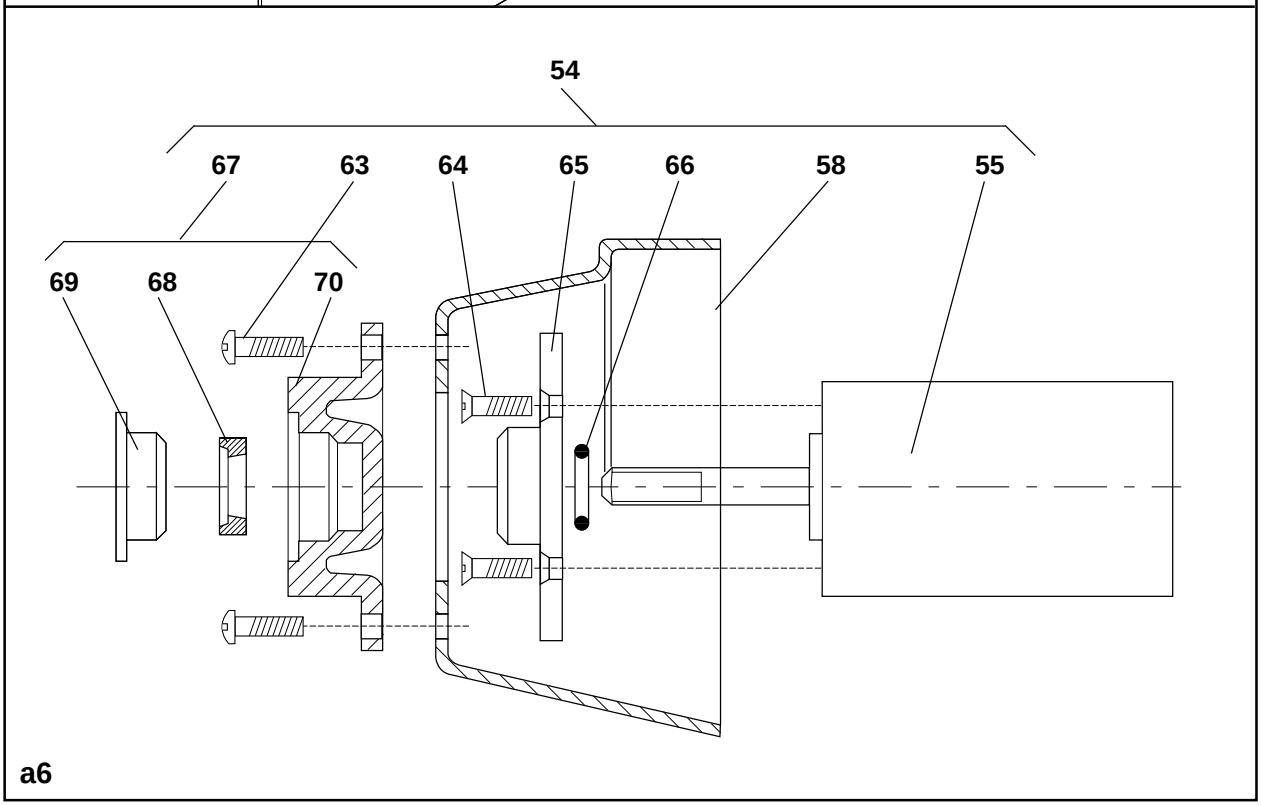
Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
		Bauteile CFT120 EUR, AUS, CH, S, D	**Components CFT120 EUR, AUS, CH, S, D**
		wie Bauteile **CFT110 GB, S, NL, AUS, D, EUR** **jedoch anstelle von** Pos.	**as** components **CFT110 GB, S, NL, AUS, D, EUR** **but instead of** pos.
03/a5	H-3076	Schaltplan mit Hülle CFT120	Wiring diagram packed CFT120
07/a5	G-7107	Gehäuse schwarz Espresso	Housing black espresso
08/a5	36002900	Spritzblech mit Klebeband CFT120	Splash panel incl. tape CFT120
19/a5	G-9099	Zuluftkanal	Ventilation channel
42/a5	G-4101	Filtertopf CFT120	Filter holder CFT120
		zusätzlich:	additionally:
49/a5	A-0101	Mutter M3	Hexagon nut M3
50/a5	A-0130	U-Scheibe 3,2mm	Washer 3,2mm
51/a5	B-0045	Distanzrolle	Distance roll
52/a5	H-3220	I2C Espresso / Japan	I2C espresso / Japan
53/a5	A-0008	Zyl.-Schraube M3x12mm	Cheese head screw M3x12mm
-	G-5965	Kb. Espresso Peltier Motor Interface	Cable harn. espresso peltier motor Interface
		Bei Maschinentyp **SATB31F** und **SATB55F** anstelle von Pos. 13/a1, 14/a1, 15/a1:	For machine type **SATB31F** and **SATB55F** instead of pos. 13/a1, 14/a1, 15/a1:
13a/a1	A-0941	Stopfen	Plug
14a/a1	A-0390	Stopfen	Plug
15a/a1	39200215	Schlauchklemme	Hose clip

ACHTUNG/CAUTION: **Der Stopfen A-0390 muß installiert werden, sobald der Heißwasserhahn entfernt wird. (s. Service Handbuch)**

The plug A-0390 must be installed, when the hot water cock has been removed. (see Service Manual)

10 Ersatzteilliste / Spare Parts List





a6

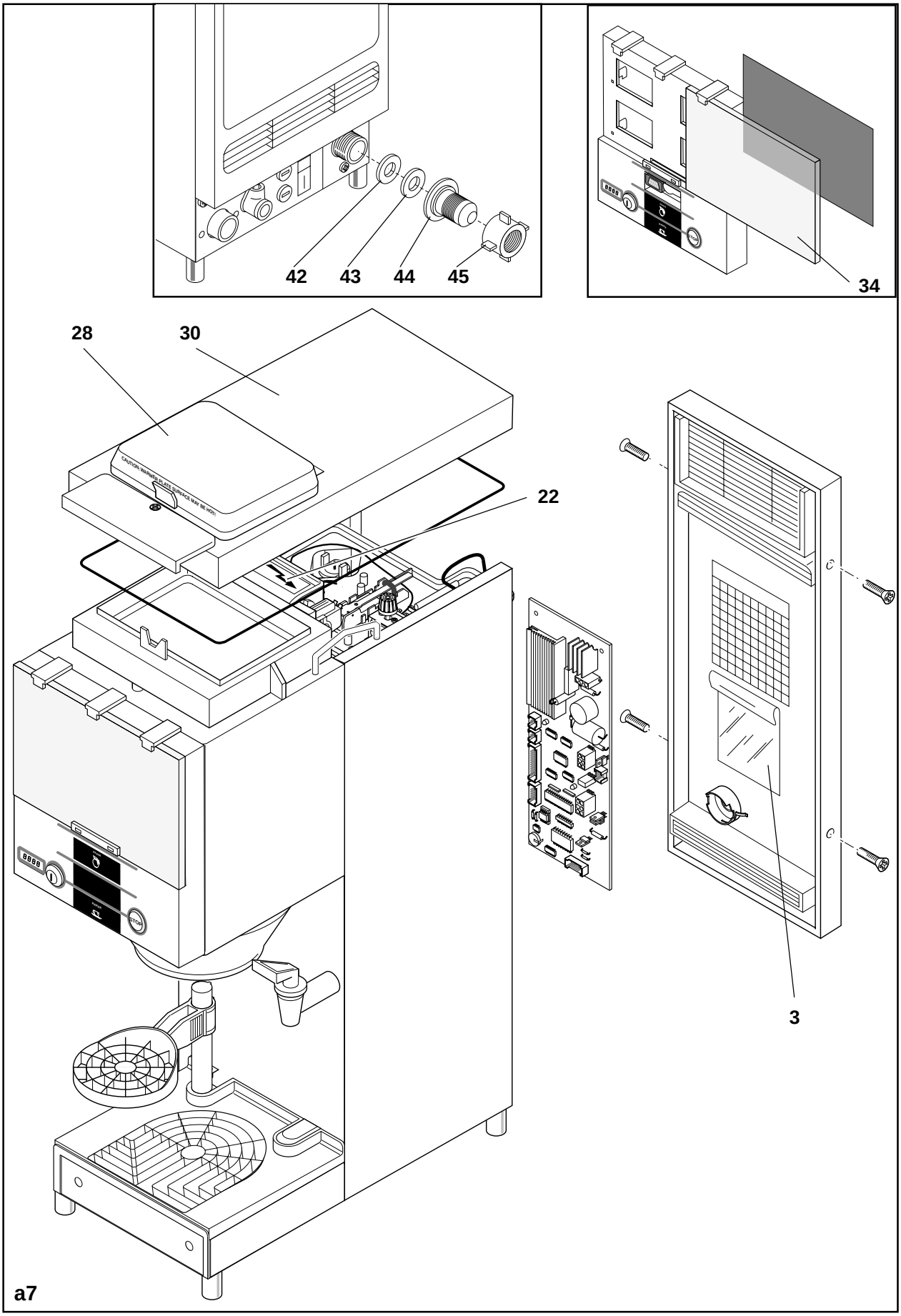
10 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Maschinentypen / Machine versions:

SATA18F / SATA19F / SATA20F / SATA21
SATB38F / SATB40F / SATB46F / SATB47F / SATB50F / SATB53F / SATB56F / SATB59F

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
		Bauteile CFT120 EUR, AUS, CH, S, D (Fortsetzung)	**Components CFT120 EUR, AUS, CH, S, D** (to be continued)
54/a6	**M-4354**	**Espresso Rührwerk**	Espresso whipper
		bestehend aus:	consisting of:
55/a6	G-5958	VDO-Motor mit Kabelbaum kpl.	Motor VDO incl. cable harness, ass.
56/a6	G-4136	Mischtrichter kpl.	Mixer funnel, ass.
57/a6	35258500	Schalter	Switch
58/a6	G-3195	Motorhalter	Holder for motor
59/a6	B-0194	Distanzring	Distance ring
60/a6	B-0192	Impeller	Impeller
61/a6	G-4105	Mischgehäuse kpl.	Mixer housing, ass.
62/a6	G-4106	Auslaufrohr kpl.	Outlet tube, ass.
63/a6	A-0421	Schraube EJOT 35x12mm	Screw EJOT 35x12mm
64/a6	A-0004	Senkschraube M3x10mm	Countersunk head screw M3x10mm
65/a6	B-1223	Adapter Rührwerksmotor	Adapter whipper motor
66/a6	A-0220	O-Ring	O-ring
67/a6	G-3199	Flansch für Mischgehäuse kpl.	Flange for mixer housing, ass.
		darin enthalten:	with:
68/a6	B-0196	Rührwerksdichtung	Sealing for whipper
69/a6	G-2646	Einstellmutter	Adjusting nut
70/a6	G-2648	Flansch	Flange
71/a6	A-0103	Mutter M4	Nut M4
72/a6	A-0131	U-Scheibe 4,3mm	Washer 4,3m
73/a6	A-0136	Fächerscheibe 4,3mm	Lock washer 4,3mm
74/a6	G-4140	Buchse Espresso	Bush Espresso
75/a6	B-0121	Puffer M4	Buffer M4s

10 Ersatzteilliste / Spare Parts List



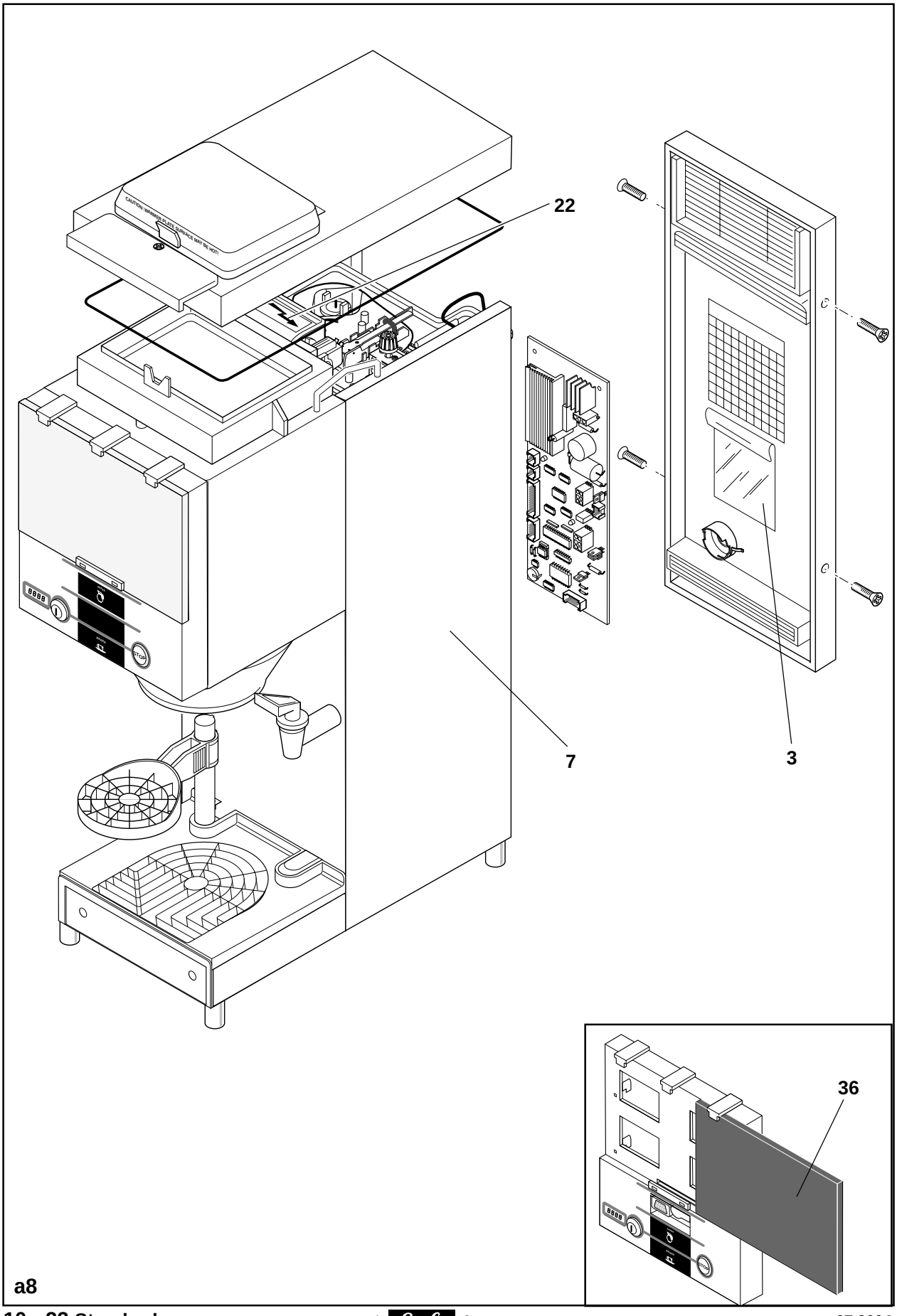
10 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Maschinentypen / Machine versions:

SATA18F / SATA20F

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
		Bauteile für CFT120 USA / Mexiko Ausführung:	**Components for CFT120 USA / Mexico version:**
		wie Bauteile Version CFT120 **jedoch anstelle von** Pos.	**as** components version CFT120 **but instead of** pos.
03/a7	H-3079	Schaltplan mit Hülle UL/CSA	Wiring diagram packed UL/CSA
-	N-1009	Austauschplatine für H-3206	Exchange control board for H-3206
22/a7	G-3340	Lüfter kpl. 208/240V m. Aufkleber Hochspannung	Ventilator, ass. 208/240V incl. label extremely high tension
29/a7	G-3378	Kühlraumdeckel kpl. bedruckt USA	Lid cooling compartment, ass.
31/a7	G-7111	Gehäusedeckel mit Dichtung USA	Cover for housing incl. sealing USA
-	B-2116	Deckeldichtung USA	Sealing for cover USA
36/a7	B-1843	Frontscheibe Plexi (USA)	Front plate Plexi (USA)
44/a7	A-0384	Dichtung 24x14x1,8mm	Sealing 24x14x1,8mm
45/a7	A-0616	Dichtung 24x14x1,5mm	Sealing 24x14x1,5mm
46/a7	G-5095	Gewindeadapter 5/8-18 UNF	Adapter 5/8-18 UNF
47/a7	A-0615	Überwurfmutter 3/4"	Union wing nut 3/4"
-	G-3963	Hauptkabelbaum UL/CSA	Mains cable harness UL/CSA
		Zusätzlich (**nicht** in o. g. Baugruppe **enthalten**)	**Additionally** (**not incl.** in a. m. assembly)
-	N-1057	Austauschplatine UL/CSA	Control board recycled UL/CSA

10 Ersatzteilliste / Spare Parts List



10 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Maschinentypen / Machine versions:

SATA19F / SATA21F

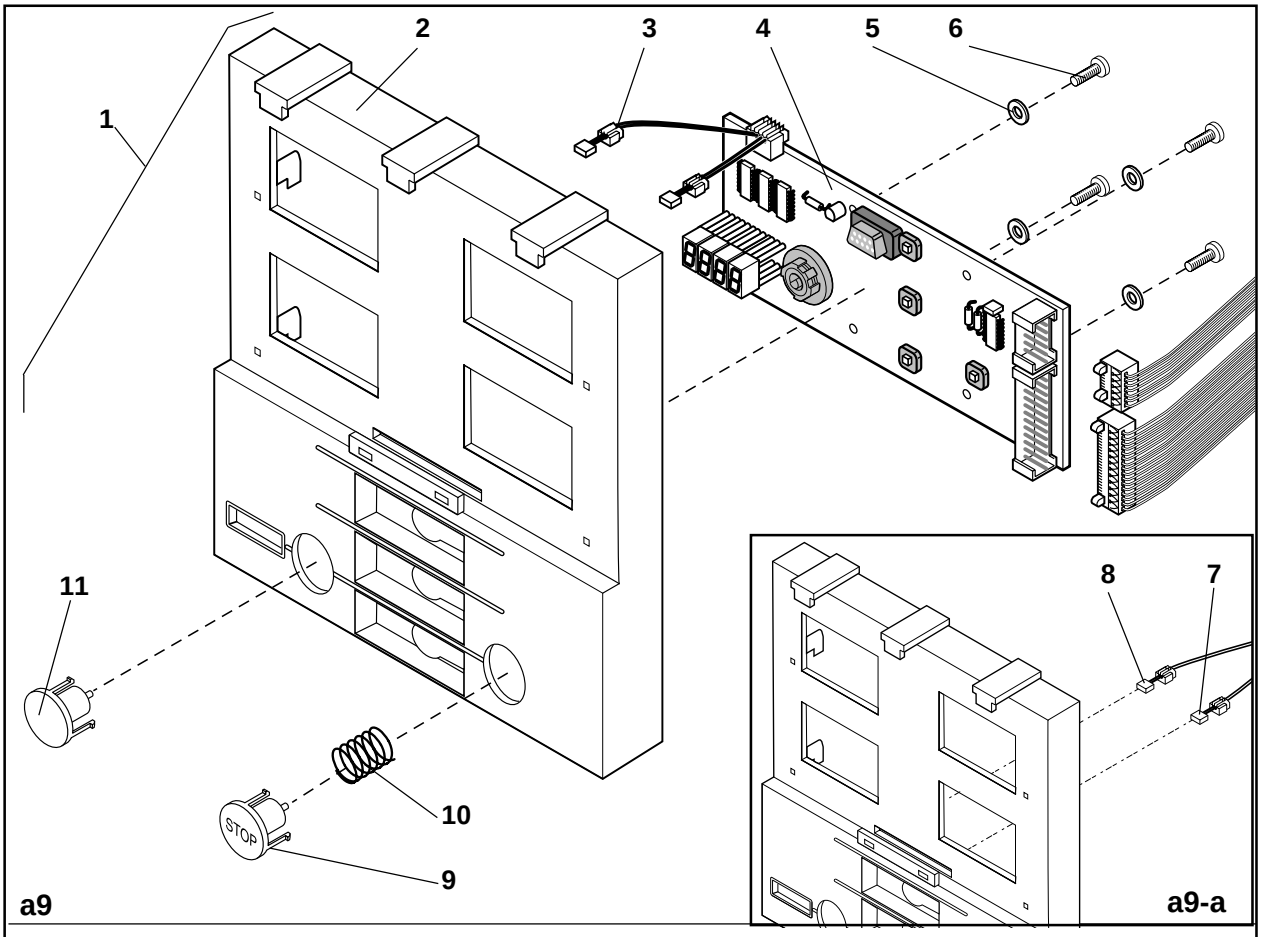
Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
		Bauteile für CFT120 Japan Ausführung:	**Components for CFT120 Japan Version:**
		wie Bauteile Version CFT120 **jedoch anstelle von** Pos.	**as** components version CFT120 **but instead of** pos.
03/a8	H-3076	Schaltplan mit Hülle CFT120	Wiring diagram packed CFT120
22/a8	G-3339	Lüfter kpl. 115V m. Aufkleber Hochspannung (für SATA21F)	Ventilator, ass. 115V incl. label extremely high tension (for SATA21F)
22/a8	G-3340	Lüfter kpl. 208/240V m. Aufkleber Hochspannung (für SATA19F)	Ventilator, ass. 208/240V incl. label extremely high tension (für SATA19F)
36/a8-b	35205500	Frontplatte	Front plate
		Zusätzlich (**nicht** in o. g. Baugruppe **enthalten**)	**Additionally** (**not incl.** in a. m. assembly)
-	N-1009	Austauschplatine	Control board recycled

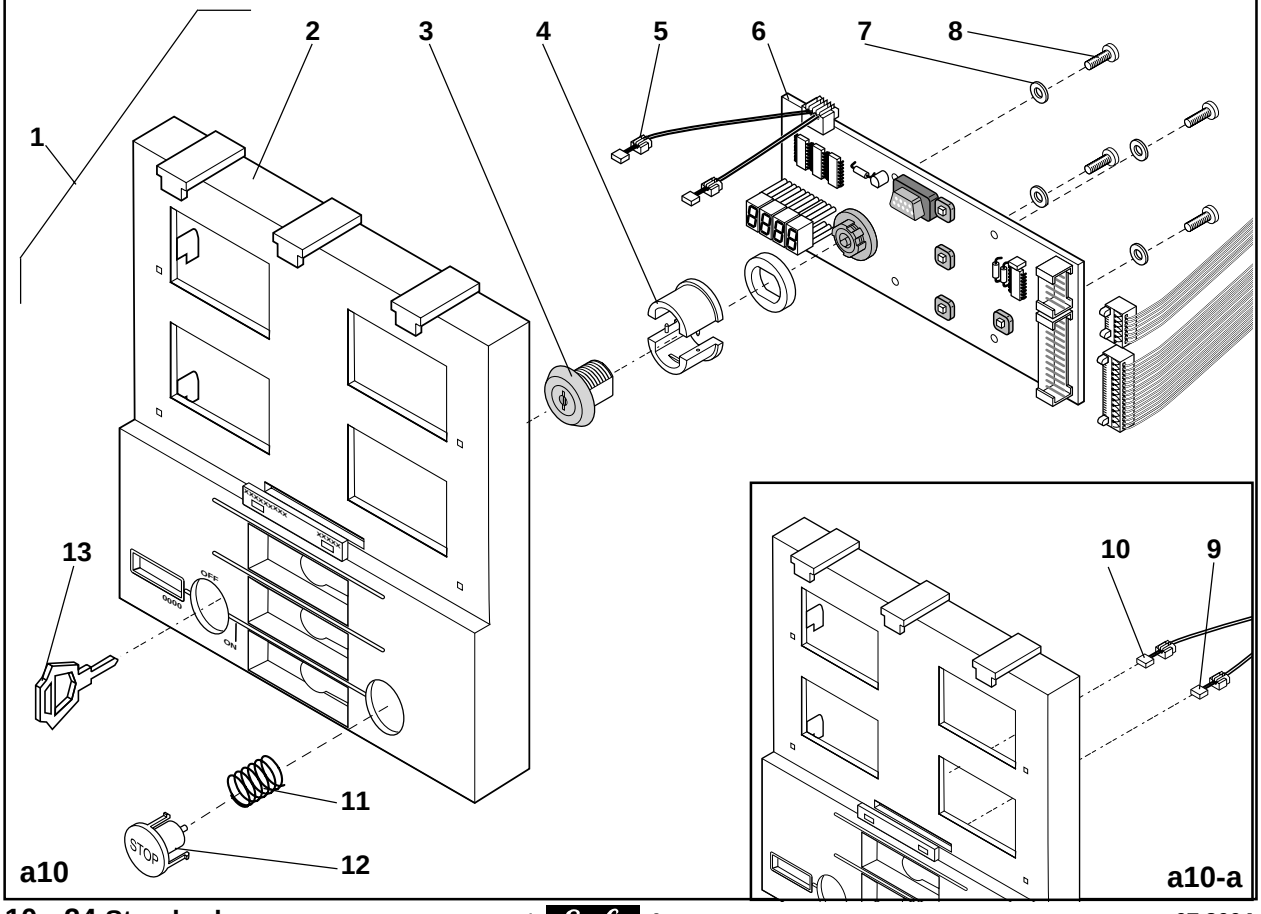
Maschinentypen / Machine versions:

SATB49F

		Bauteile für CFT120 Münz Ausführung:	**Components for CFT120 coin version:**
		wie Bauteile Version CFT120 **jedoch anstelle von** Pos.	**as** components version CFT120 **but instead of** pos.
07/a8	G-7109	Gehäuse schwarz Münz	Housing black coin

10 Ersatzteilliste / Spare Parts List





10 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Maschinentypen / Machine versions:

SATA07F / SATA08F / SATA12F / SATA13F / SATA14F / SATA17F / SATA18F / SATA19F / SATA20F / SATA21F
SATB03F / SATB05F / SATB38F / SATB39F / SATB46F / SATB50F / SATB58F / SATB59F / SATB60F

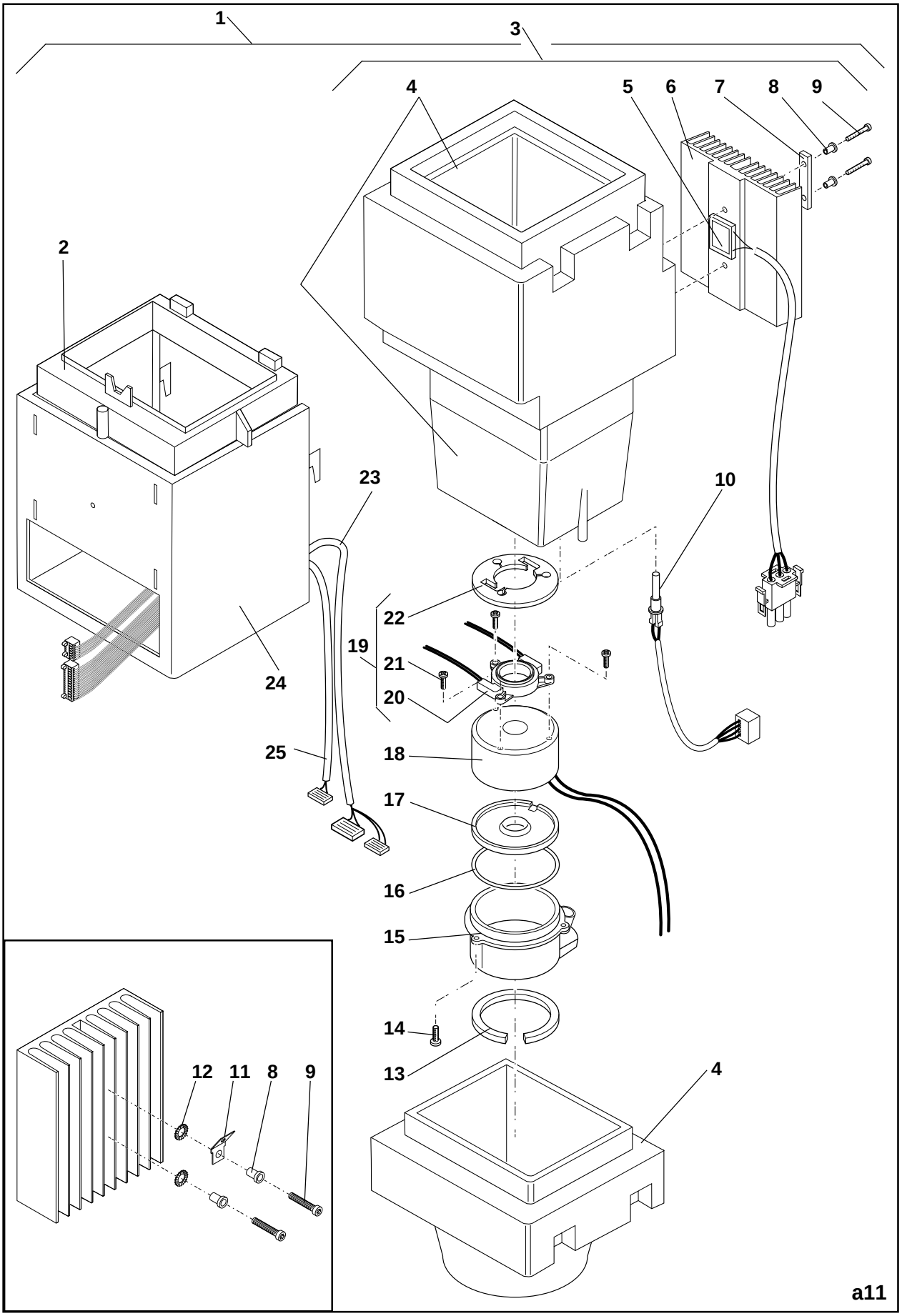
Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
01/a9	**G-3369**	**Bedienfront kpl. ohne Schlüsselschalter**	**Operating panel, ass. without key switch**
		bestehend aus:	consisiting of:
02/a9	G-3370	Bedienteil	Operating panel
03/a9	G-7905	Kabelbaum Empty / Low Temperature	Cable harness empty/low temperature
04/a9	H-3263	Platine Bedienpanel kpl.	Control board operating panel, ass.
05/a9	A-0130	U-Scheibe 3,2mm	Washer 3,2mm
06/a9	A-0844	Schraube EJOT 30x8mm	Screw EJOT 30x8mm
07/a9-a	D-1037	LED rot	LED red
08/a9-a	D-1038	LED gelb	LED yellow
09/a9	G-8201	Stoptaster, bedruckt	Stop push button
10/a9	A-0895	Druckfeder	Pressure spring
11/a9	B-1643	Blindkappe schwarz	Dummy cap black

Maschinentypen / Machine versions:

SATB10F / SATB15F / SATB31F / SATB40F / SATB41F / SATB47F / SATB53F / SATB55F / SATB56F

01/a10	**G-3368**	**Bedienfront kpl. mit Schlüsselschalter**	**Operating panel, ass. with key switch**
		bestehend aus:	consisiting of:
02/a10	G-3375	Bedienteil bedruckt für Schlüsselschalter	Operating panel for key switch
03/a10	D-1180	Mechanisches Schloß	Mechanic lock
04/a10	B-1857	Schloßsicherung	Safety device for lock
05/a10	G-7905	Kabelbaum Empty / Low Temperature	Cable harness empty / low temperature
06/a10	H-3263	Platine Bedienpanel kpl.	Control board operating panel, ass.
07/a10	A-0130	U-Scheibe 3,2mm	Washer 3,2mm
08/a10	A-0844	Schraube EJOT 30x8mm	Screw EJOT 30x8mm
09/a10-a	D-1037	LED rot	LED red
10/a10-a	D-1038	LED gelb	LED yellow
11/a10	A-0895	Druckfeder	Pressure spring
12/a10	G-8201	Stoptaster, bedruckt	Stop push button
13/a10	B-1913	Ersatzschlüssel für D-1180	Spare key for D-1180

10 Ersatzteilliste / Spare Parts List



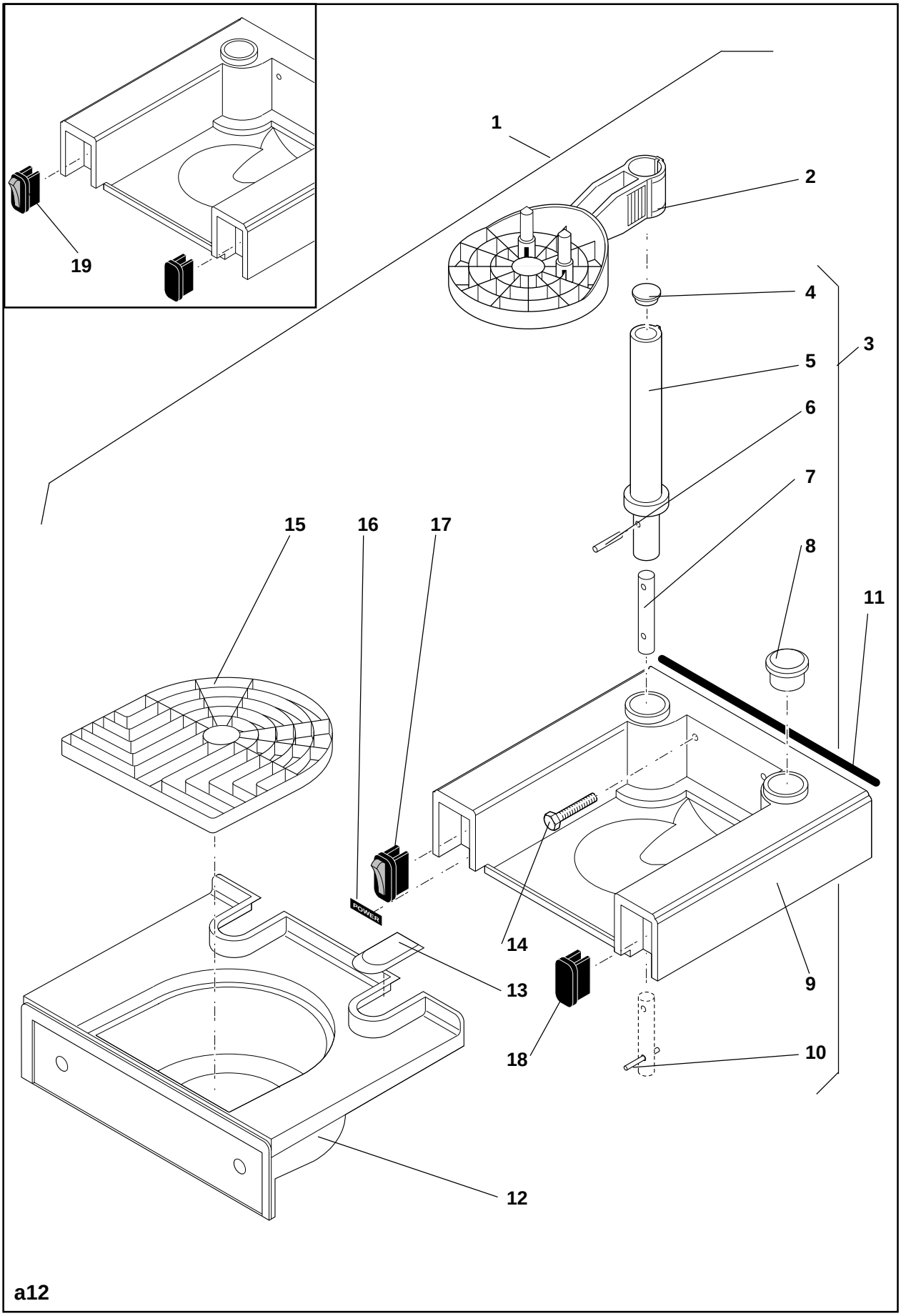
10 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Maschinentypen / Machine versions:

SATA13F / SATA14F / SATA17F / SATA18F / SATA19F / SATA20F / SATA21F
SATB03F / SATB05F / SATB10F / SATB15F / SATB31F / SATB38F / SATB39F / SATB40F / SATB41F / SATB46F / SATB47F / SATB50F / SATB53F / SATB55F / SATB56F / SATB58F / SATB59F / SATB60F

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
01/a11	**G-3366**	**Kühleinheit CFT100**	**Cooling unit CFT100**
		bestehend aus:	consisting of:
02/a11	B-2040	Kühlraum-Aufsatz	Cooling compartment frame
03/a11	G-3377	Kühlraum vormontiert	Cooling compartment mounted
		bestehend aus:	consisting of:
04/a11	G-3376	Kühlraum, isoliert	Cooling compartment incl. isolation
05/a11	G-2329	Peltier mit Kabelbaum und Dichtung	Peltier with cable harness and sealing
06/a11	B-2115	Kühlkörper	Heat sink
07/a11	G-3320	Druckschiene	Pressure plate
08/a11	G-3321	Isolierbuchse	Insulating bush
09/a11	A-0446	Zyl.-Schraube m. Innenskt. M4x35	Cheese head screw M4x35
10/a11	G-4970	Temperaturfühler mit Kabelbaum	Temperature sensor incl. cable harn.
11/a11	D-0143	Flachstecker	Flat plug
12/a11	A-0136	Fächerscheibe 4,3mm	Washer 4,3mm
13/a11	G-3303	Isolierstreifen	Insulating strip
14/a11	A-0026	Zyl.-Schraube M4x10mm	Cheese head screw M4x10mm
15/a11	B-2119	Spulentopfgehäuse	Housing for screened coil
16/a11	A-0283	O-Ring	O-ring
17/a11	B-2120	Dämpfungsteller	Vibration damper
18/a11	F-0767	Spulenkörper	Coil
19/a11	G-3401	Leererkennung inkl. Schrauben	Empty detection incl. screws
		bestehend aus:	consisting of:
20/a11	36033900	Leererkennung kpl.	Empty detection, ass.
21/a11	09187710	Kr.-schl.-Schraube M4x8mm	Screw M4x8mm
22/a11	36031600	Isolationsring	Insulation ring
23/a11	G-5971	Kabelbaum Bedieneinheit	Cable harness operating panel
24/a11	G-3367	Gehäuse Vorbau schwarz	Cooling compartment housing black
25/a11	G-5970	Kabelbaum Display	Cable harness display
-	K-0150	Sicherungslack	Protective lacque
-	K-0085	Silikon Kleinpackung	Heat conductive paste
		Für Maschinen vor August 2001 weiterhin erhältlich:	Furtheron can be ordered for machines before August 2001:
-	B-1712	Dämpfungsring oben	Upper damping ring
-	A-0285	O-Ring	O-ring

10 Ersatzteilliste / Spare Parts List



10 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Maschinentypen / Machine versions:

SATA07F / SATA17F / SATA18F / SATA20F /
SATB03F / SATB05F / SATB10F / SATB15F / SATB31F / SATB38F / SATB39F / SATB40F / SATB41F / SATB46F / SATB47F / SATB50F / SATB53F / SATB55F / SATB56F / SATB58F / SATB59F / SATB60F

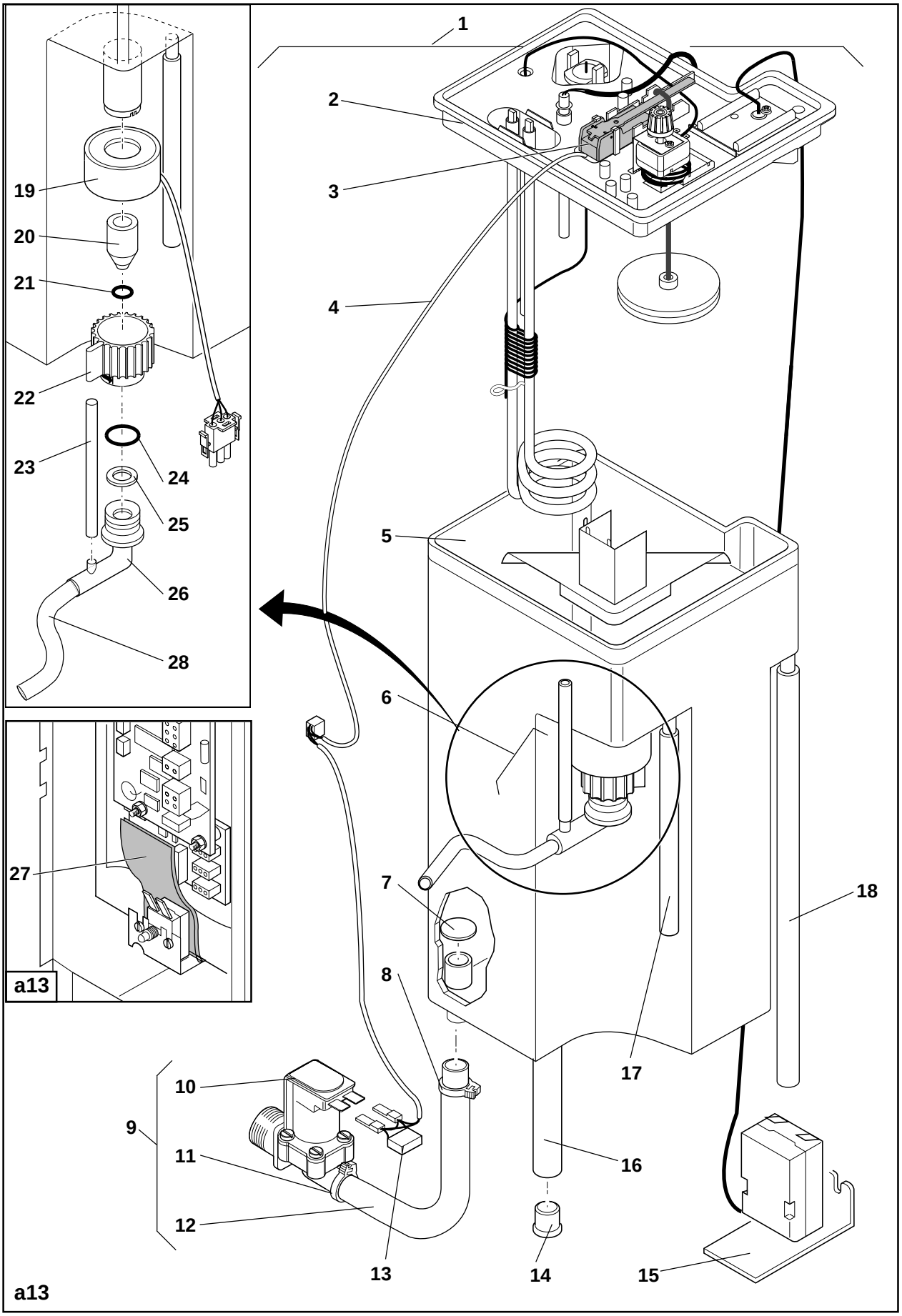
Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
01/a12	**M-3260**	**Tropfschaleneinheit kpl. DECS** bestehend aus:	**Drip tray unit, ass. DECS** consisting of:
02/a12	B-0334	Tassentrage rot	Cup carrier, red
03/a12	G-2125	Kannentrage mit Drehhubsäule bestehend aus:	Pot carrier with turn lift support consisiting of:
04/a12	A-0328	Lochstopfen	Blanking cap
05/a12	B-2071	Drehhubsäule	Turn lift support
06/a12	A-0314	Zylinderstift	Straight pin
07/a12	G-2303	Torsionsfeder	Torsion spring
08/a12	A-0327	Blindstopfen	Dummy cap
09/a12	36017800	Kannentrage kpl.	Pot carrier, ass.
10/a12	A-0315	Zylinderstift	Straight pin
11/a12	B-0071	Kantenschutz/Dichtband (Meterware)	Sealing band (roll)
12/a12	G-2126	Tropfschale mit Linse kpl.	Drip tray, ass.
13/a12	B-2070	Blindkappe	Dummy cap
14/a12	A-0695	Schraube M4x20mm	Screw M4x20mm
15/a12	B-2066	Tropfgitter	Drip grid
16/a12	B-5150	Hinweisschild "POWER"	Sticker "POWER"
17/a12	G-2218	Schalter ON/OFF 220V	Switch ON/OFF (2 pcs) 220V
18/a12	B-2075	Blindstopfen	Dummy cap
-	**M-3262**	**Tropfschaleneinheit kpl.** wie M-3260 Tropfschaleneinheit kpl. DECS, jedoch zusätzlich:	**Drip tray unit, ass.** as M-3260 Drip tray unit, ass. DECS but additionally:
-	A-0359	Schraube M4x10	Screw M4x10

Maschinentypen / Machine versions:

SATA08F / SATA12F / SATA19F / SATA21F

-	M-3261	**Tropfschaleneinheit 115V kpl.** wie M-3260 Tropfschaleneinheit kpl. DECS, jedoch anstelle von Pos.	**Drip tray unit 115V ass.** as M-3260 Drip tray unit, ass. DECS but instead of pos:
19/a12	G-2219	Schalter ON/OFF 115V	Switch ON/OFF 115V
		Für Maschinen vor Maschinennummer 079811150295 ist die Kabelabdeckung G-9045, sowie die Schraube A-0316 weiterhin als Ersatzteil erhältlich.	For machines with a lower machine number than 079811150295 the cable cover G-9045, as well as the screw A-0316 can still be ordered.

10 Ersatzteilliste / Spare Parts List



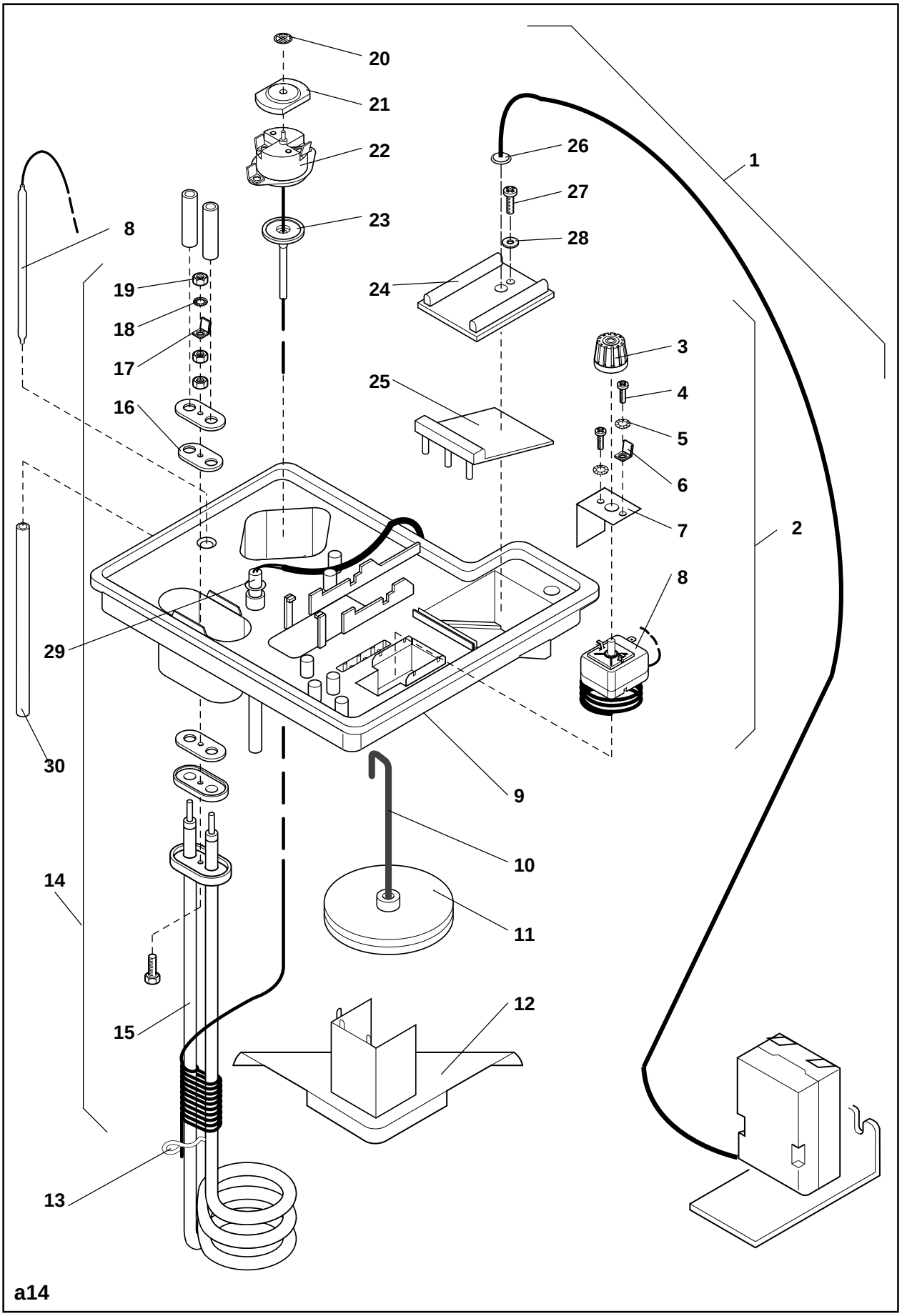
10 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Maschinentypen / Machine versions:

SATA13F / SATA14F / SATA19F
SATB15F / SATB31F / SATB38F / SATB39F / SATB40F / SATB53F / SATB58F / SATB59F / SATB60F

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
01/a13	**G-4700**	**Kessel 3kW kpl.**	**Boiler, ass. 3kW**
		bestehend aus:	consisting of:
02/a13	M-2254	Kesseldeckel 220V 3,0kW kpl. (siehe dort)	Boiler cover 220V 3,0kW, ass. (see there)
03/a13	D-0675	Schwimmerschalter	Float microswitch
04/a13	G-3706	Schwimmerschalter mit Kabelbaum Wassereinlauf kpl.	Float microswitch w. cable harness water inlet, ass.
05/a13	G-3795	Kessel mit Isolierung	Boiler incl. insulation
		darin enthalten:	with:
-	G-3709	Kesselisolierung	Boiler insulation
-	K-0310	Plastikband 12mm breit	Plastic band 12mm
-	G-3730	Klotz	Styropor block
-	B-2085	Platinen-Isolierung	Insulating sheet
06/a13	G-3798	Auslaufwinkel kpl.	Outlet elbow, ass.
07/a13	B-2046	Ventilteller für Wassereinlauf	Valve plate for water inlet
08/a13	A-0438	Schnappschelle	Hose clamp
09/a13	G-1820	Wasserzulauf kpl.	Water inlet, ass.
10/a13	F-0729	Magnetventil 24V	Solenoid valve 24V
11/a13	A-0438	Schnappschelle	Hose clamp
12/a13	B-1341	Zulaufschlauch	Inlet hose
13/a13	E-0091	Störsch.kondensator	Supp.capacitor
14/a13	A-0324	Ablaufstopfen	Outlet plug
15/a13	G-3782	Thermostathalter	Thermostat bracket
16/a13	G-3715	Ablaufschlauch	Outlet hose
17/a13	G-2104	Schlauch Tomlinson Heißwasser	Hose Tomlinson hot water
18/a13	G-3714	Überlaufschlauch	Overflow hose
19/a13	G-1757	Wasserspule kpl.	Coil-water, ass.
20/a13	36141800	Ventilstößel	Plunger
21/a13	B-2009	Lippendichtung 17x7x1	Lip seal 17x7x1mm
22/a13	G-3751	Haltering kpl.	Locating ring, ass.
-	B-2027	Haltering Ventil	Locating ring valve
-	B-5469	Klebeschild Haltering	Label locating ring
-	A-0613	Federmutter	Spring nut
23/a13	G-4716	Belüftungsschlauch	Ventilation hose
24/a13	A-0288	O-Ring 18x2,5mm	O-ring 18x2,5mm
25/a13	B-0255	Distanzscheibe	Distance washer
26/a13	G-3712	Auslaufwinkel kpl/Düse	Outlet elbow, ass.
27/a13	B-1707	Isolierfolie	Insulating foil
28/a13	B-2034	Auslaufkrümmer	Outlet hose

10 Ersatzteilliste / Spare Parts List



10 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Maschinentypen / Machine versions:

SATA13F / SATA14F / SATA19F / SATA20F
SATB15F / SATB38F / SATB39F / SATB40F / SATB58F / SATB59F / SATB60F

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
01/a14	**M-2254**	**Kesseldeckel 220V 3,0kW kpl.**	**Boiler cover 220V 3,0kW, ass.**
		bestehend aus:	consisting of:
02/a14	G-5741	Thermostat kpl.	Thermostat, ass.
		bestehend aus:	consisting of:
03/a14	F-0332	Einstellknopf für Thermostat	Thermostat knob
04/a14	A-0023	Zyl.-schraube M4x8mm	Cheese head screw M4x8mm
05/a14	A-0136	Fächerscheibe 4,3mm	Lock washer 4,3mm
06/a14	D-0143	Flachstecker f. Schraubanschluß	Flat plug for screwed connection
07/a14	G-5740	Befestigungswinkel	Fastening angle
08/a14	F-0354	Thermostat	Thermostat
09/a14	B-2087	Kesseldeckel	Boiler cover
10/a14	G-3708	Schwimmerdraht	Float wire
11/a14	G-3703	Schwimmerscheibe, Satz	Float
12/a14	G-3783	Kalkschutzplatte	Deflector
13/a14	A-0295	Befestigung Trockengehschutz	Limiter fastening
14/a14	G-3756	Heizkörper 220V 3kW mit Erdung, kpl.	Heating element 220V 3kW, ass.
		bestehend aus:	consisting of:
15/a14	-	Heizkörper 220V 3kW	Heating element 220V 3kW
16/a14	A-0727	Flachdichtung	Flat sealing
17/a14	D-0143	Flachstecker 6,3mm	Flat plug 6,3mm
18/a14	A-0137	Fächerscheibe 5,3mm	Lock washer 5,3mm
19/a14	A-0104	Skt.-Mutter M5	Hexagon nut M5
-	B-0210	Klebeschild "Montagehinweis"	Label "Instruction f. installation"
20/a14	F-0707	Sicherungsring	Retaining ring
21/a14	F-0708	Schutzplatte für LM5	Protective cover for LM5
22/a14	G-3752	Trockengehschutz	Dry running protection
23/a14	B-2045	Dichtscheibe f. Trockengehschutz	Seal - limiter
24/a14	G-5785	Abdeckung für Überlauf	Cover plate
25/a14	B-2093	Dichtungslippe	Sealing flap
26/a14	F-0381	Sicherheitsthermostat Überlauf	Safety thermostat overflow
27/a14	A-0174	Blechschraube B 2,9x9,5	Tapping screw B 2,9x9,5
28/a14	A-0405	Scheibe 4,1x11x1	Washer 4,1x11x1mm
29/a14	G-5935	Fühler Untertemperatur kpl.	Low temperature sensor, ass.
30/a14	G-3701	Schutzrohr für Thermostat	Thermostat bracket

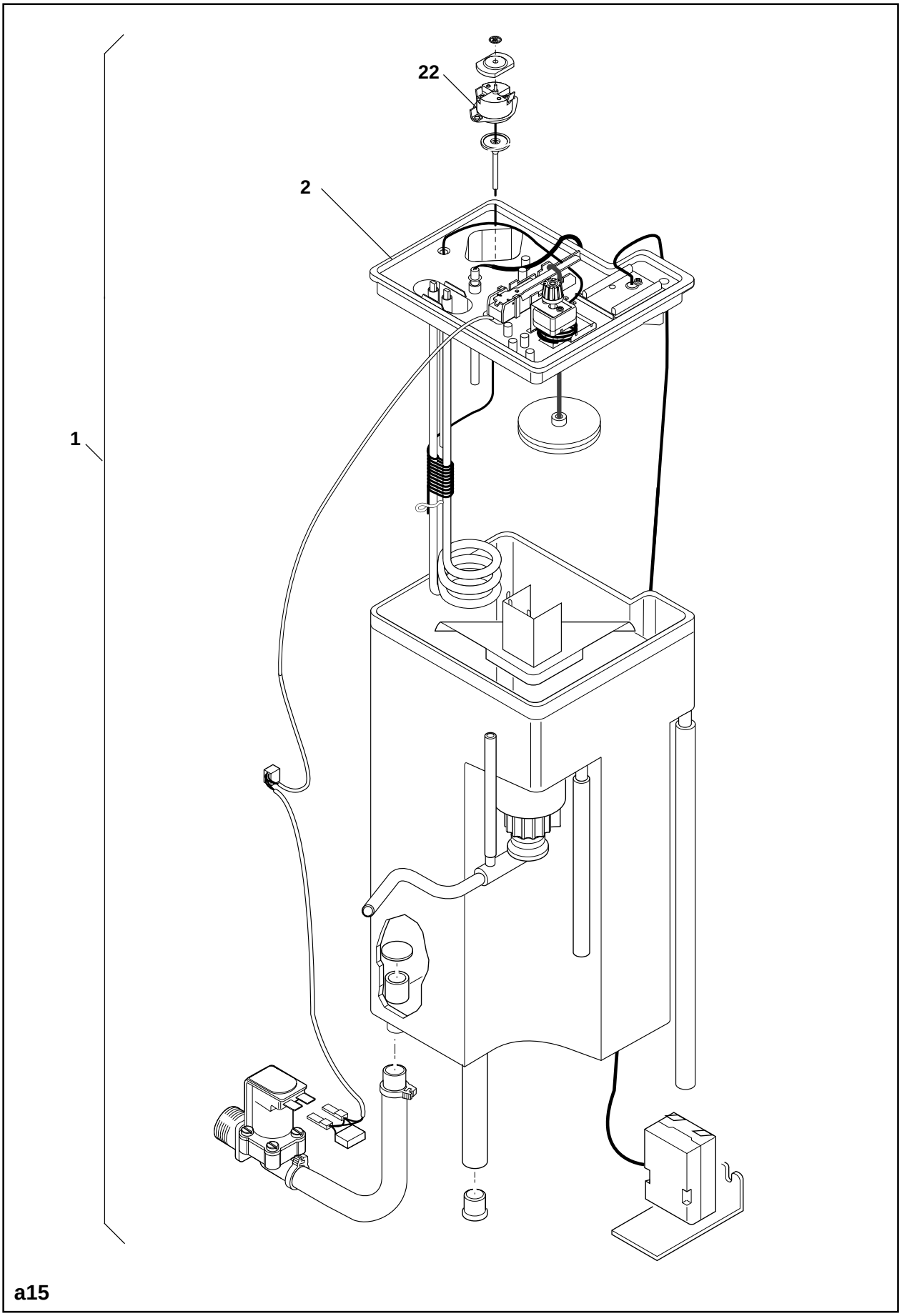
Die Flachdichtungen für die Heizung sind als Kit erhältlich. (s. Seite 10-43)

The sealings for the heating can be ordered as a kit (see page 10-43)

Der Schwimmerschalter mit Kabelbaum ist aus Montagegründen im Kessel kpl. enthalten und für den Kesseldeckel kpl. separat zu bestellen.

The floater switch incl. cable harness is included in the boiler, ass. and has to be ordered separately for the boiler lid, ass.

10 Ersatzteilliste / Spare Parts List



a15

10 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Maschinentypen / Machine versions:

SATB05F / SATB10F / SATB47F / SATB50F / SATB55F / SATB56F / SATB57F

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
01/a15	**G-4701**	**Kessel 2,0kW kpl.** wie G-4700 Kessel 3kW kpl. jedoch anstelle von Pos.	**Boiler 2,0kW, ass.** as G-4700 Boiler 3kW, ass. but instead of pos:
02/a15	M-2252	Kesseldeckel 220V 2,0kW kpl. (siehe dort)	Boiler cover 220V 2kW, ass. (see there)

Maschinentypen / Machine versions:

SATB03F / SATB41F / SATB46F

01/a15	**G-4702**	**Kessel 2,7kW kpl.** wie G-4700 Kessel 3kW kpl. jedoch anstelle von Pos.	**Boiler 2,7kW, ass.** as G-4700 Boiler 3kW, ass. but instead of pos:
02/a15	M-2253	Kesseldeckel 240V 2,7kW kpl. (siehe dort)	Boiler cover 240V 2,7kW, ass. (see there)

Maschinentypen / Machine versions:

SATA12F / SATA21F

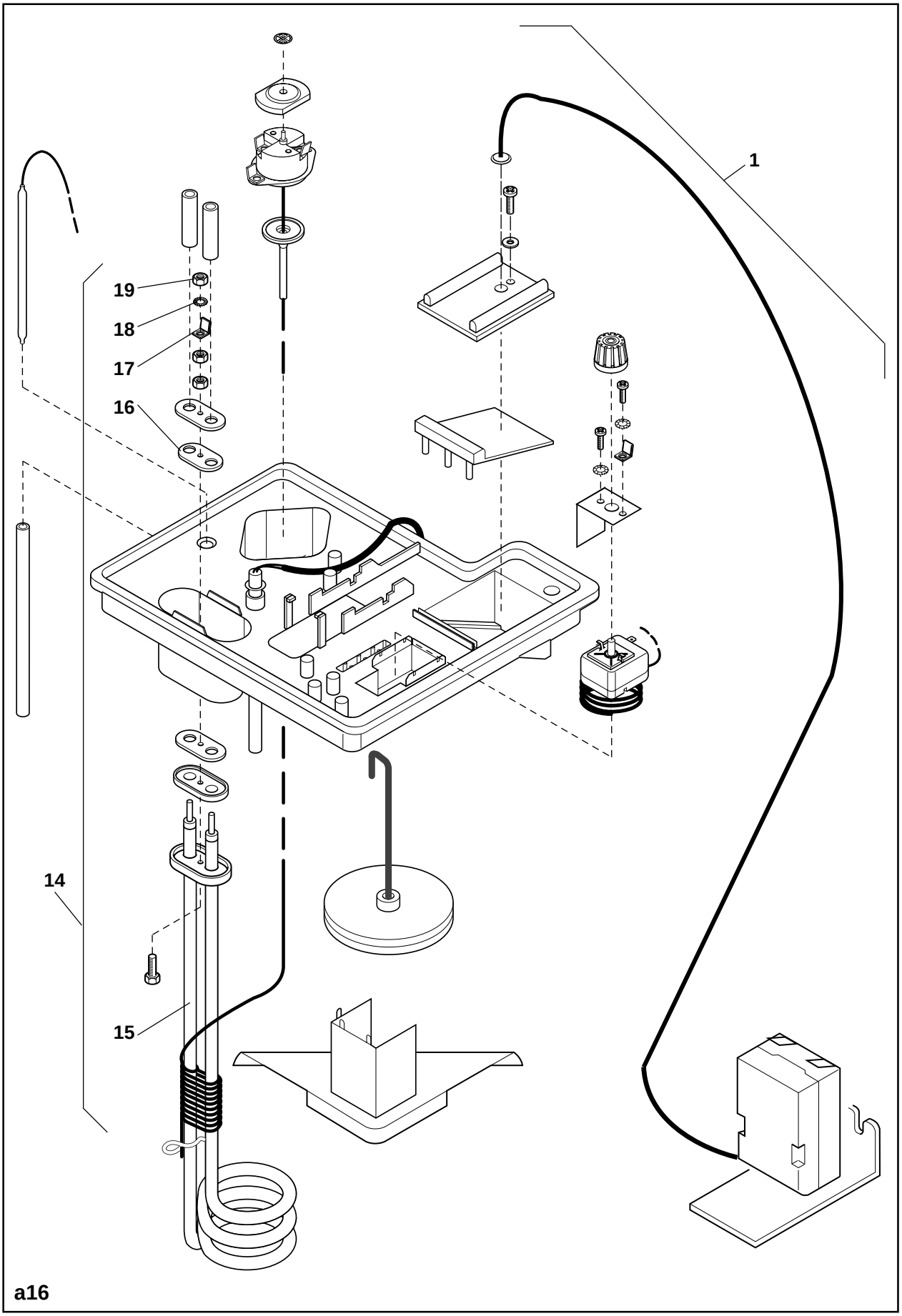
01/a15	**G-4703**	**Kessel 1,4kW kpl.** wie G-4700 Kessel 3kW kpl. jedoch anstelle von Pos.	**Boiler 1,4kW, ass.** as G-4700 Boiler 3kW, ass. but instead of pos:
02/a15	M-2255	Kesseldeckel 115V 1,4kW kpl. (siehe dort)	Boiler cover 115V 1,4kW, ass. (see there)

Maschinentypen / Machine versions:

SATA20F

01/a15	**35230000**	**Kessel 3,0 kW, kpl.** wie G-4700 Kessel 3,0 kW kpl. jedoch anstelle von Pos.	**Boiler 3.0 kW, ass.** as G-4700 Boiler 3.0 kW, ass. but instead of pos.
02/a15	35230100	Kesseldeckel 220 V, 3,0 kW kpl. wie M-2254 Kesseldeckel 220 V, 3,0 kW, kpl. jedoch anstelle von Pos.	Boiler cover 220 V, 3.0 kW ass. as M-2254 Boiler cover 220 V, 3.0 kW, ass. but instead of pos.
22/a15	35229700	Trockengehschutz LM5 UL	Dry running protection LM5 UL

10 Ersatzteilliste / Spare Parts List



10 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Maschinentypen / Machine versions:

SATB05F / SATB10F / SATB47F / SATB50F / SATB55F / SATB56F

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
01/a16	**M-2252**	**Kesseldeckel 220V 2,0kW kpl.** **wie** M-2254 Kesseldeckel 220V 3,0kW kpl. **jedoch anstelle von** Pos.	**Boiler cover 220V 2,0kW, ass.** **as** M-2254 Boiler cover 220V 3kW, ass. **but instead of** pos:
14/a16	G-3754	Heizkörper 220V 2kW mit Erdung, kpl. bestehend aus:	Heating element 220V 2kW, ass. consisting of:
15/a16	-	Heizkörper 220V 2kW	Heating element 220V 2kW
16/a16	A-0727	Flachdichtung	Flat sealing
17/a16	D-0143	Flachstecker 6,3mm	Flat plug 6,3mm
18/a16	A-0137	Fächerscheibe 5,3mm	Lock washer 5,3mm
19/a16	A-0104	Skt.-Mutter M5	Hexagon nut M5
-	B-0210	Klebeschild "Montagehinweis"	Label "Instruction f. installation"

Maschinentypen / Machine versions:

SATB03F / SATB41F / SATB46F

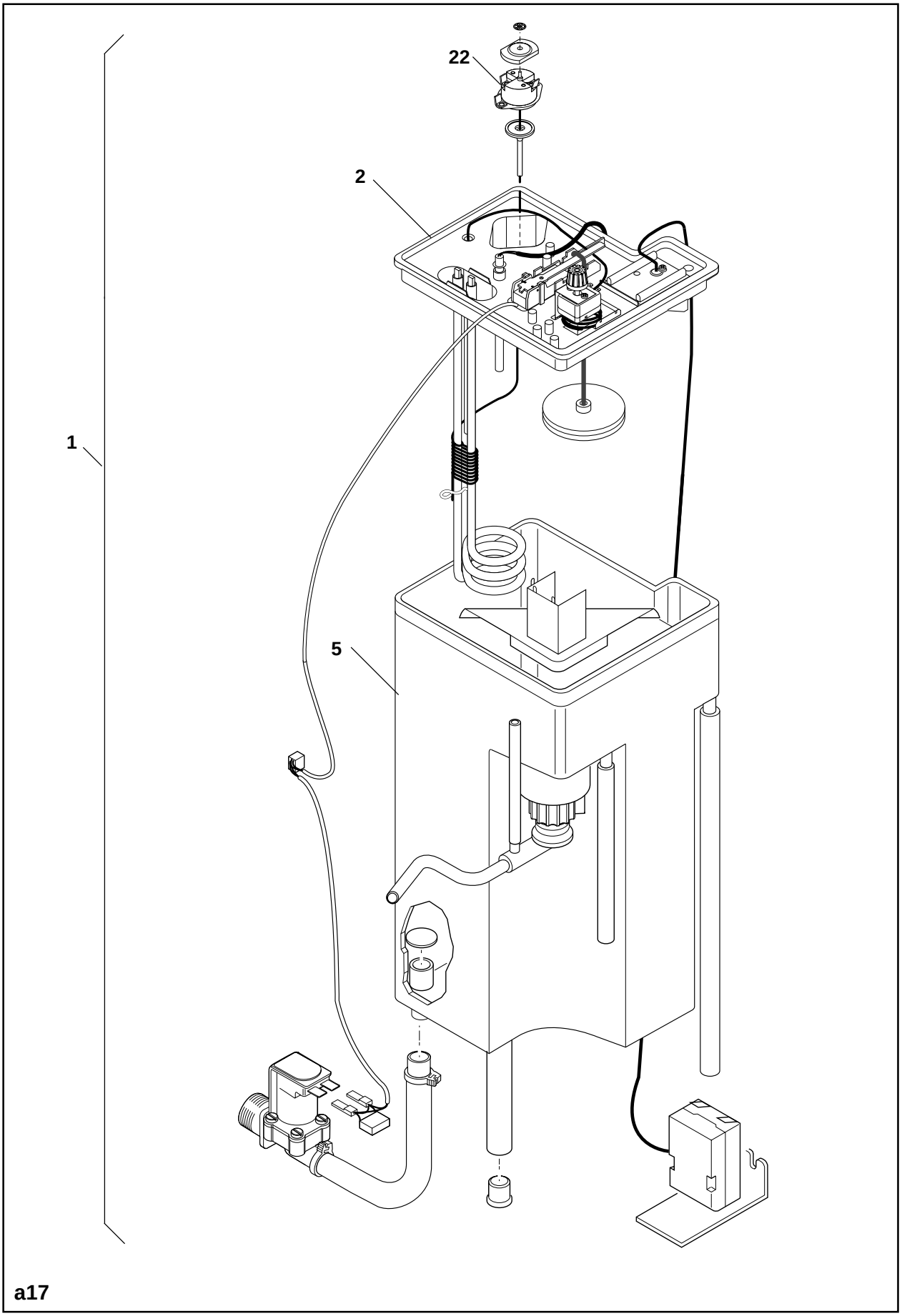
01/a16	**M-2253**	**Kesseldeckel 240V 2,7kW kpl.** **wie** M-2254 Kesseldeckel 220V 3,0kw kpl. **jedoch anstelle von** Pos.	**Boiler cover 240V 2,7kW, ass.** **as** M-2254 Boiler cover 220V 3kW, ass. **but instead of** pos:
14/a16	G-3755	Heizkörper 240V 2,7kW mit Erdung, kpl. bestehend aus:	Heating element 240V 2,7kW, ass. consisting of:
15/a16	-	Heizkörper 240V 2,7kW	Heating element 240V 2,7kW
16/a16	A-0727	Flachdichtung	Flat sealing
17/a16	D-0143	Flachstecker 6,3mm	Flat plug 6,3mm
18/a16	A-0137	Fächerscheibe 5,3mm	Lock washer 5,3mm
19/a16	A-0104	Skt.-Mutter M5	Hexagon nut M5

Maschinentypen / Machine versions:

SATA12F / SATA21F

01/a16	**M-2255**	**Kesseldeckel 115V 1,4kW kpl.** **wie** M-2254 Kesseldeckel 220V 3,0kW kpl. **jedoch anstelle von** Pos.	**Boiler cover 115V 1,4kW, ass.** **as** M-2254 Boiler cover 220V 3kW, ass. **but instead of** pos:
14/a16	G-3757	Heizkörper 115V 1,4kW mit Erdung, kpl. bestehend aus:	Heating element 115V 1,4kW, ass. consisting of:
15/a16	-	Heizkörper 115V 1,4kW	Heating element 115V 1,4kW
16/a16	A-0727	Flachdichtung	Flat sealing
17/a16	D-0143	Flachstecker 6,3mm	Flat plug 6,3mm
18/a16	A-0137	Fächerscheibe 5,3mm	Lock washer 5,3mm
19/a16	A-0104	Skt.-Mutter M5	Hexagon nut M5

10 Ersatzteilliste / Spare Parts List



a17

10 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Maschinentypen / Machine versions:

SATA17F / SATA18F

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
01/a17	**G-6700**	**Kessel 3,0kW kpl.** **wie** G-4700 Kessel 3kW kpl. **jedoch anstelle von** Pos.	**Boiler 3,0kW, ass.** **as** G-4700 Boiler 3kW, ass. **but instead of** pos:
02/a17	M-3259	Kesseldeckel 220V 3,0kW kpl. (siehe dort)	Boiler cover 220V 3,0kW, ass. (see there)

Maschinentypen / Machine versions:

SATA07F

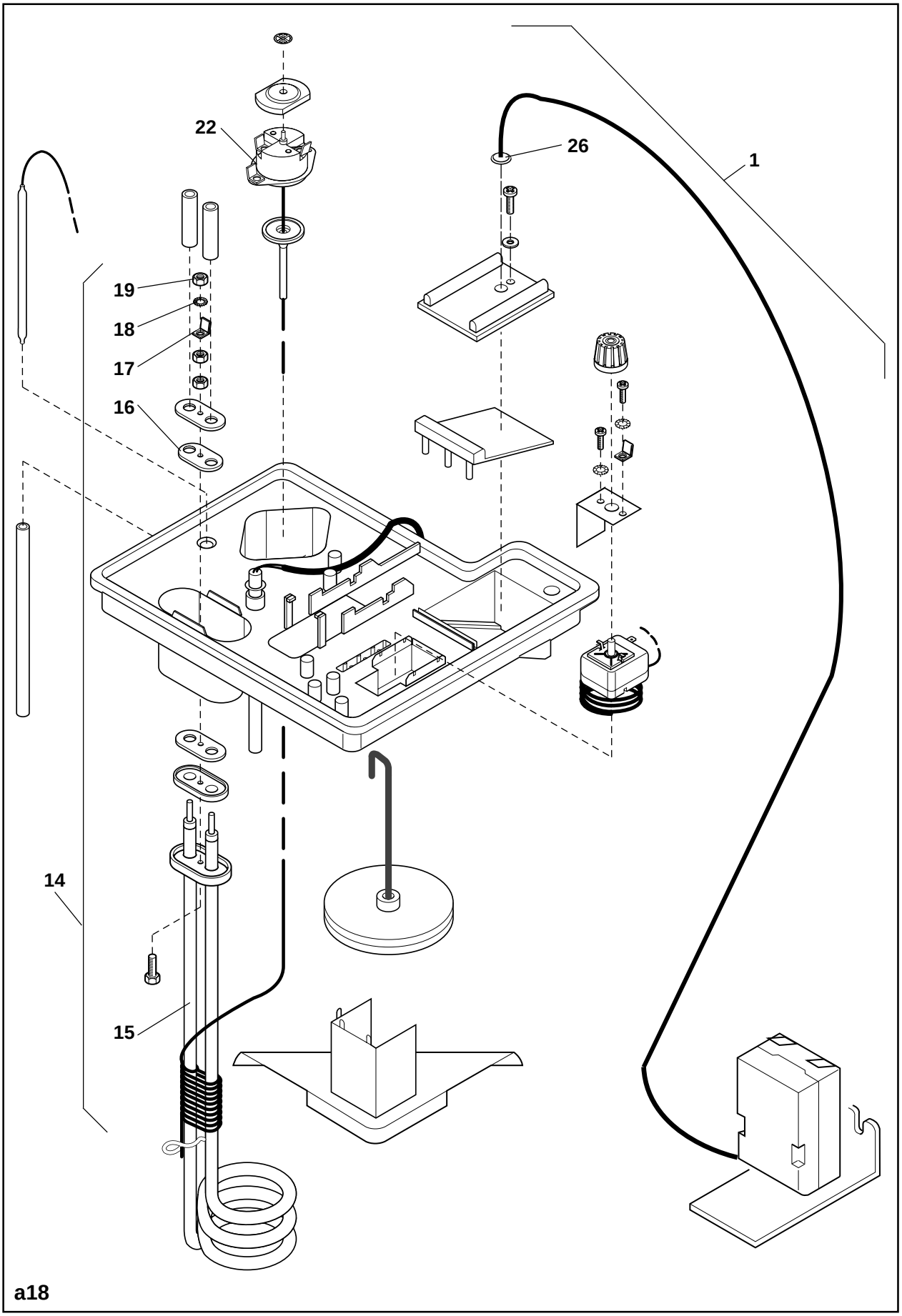
01/a17	**G-2482**	**Kessel 220V 3,0kW kpl.** **wie** G-4700 Kessel 3,0kW kpl. **jedoch anstelle von** Pos.	**Boiler 220V 3.0kW, ass.** **as** G-4700 Boiler 3.0kW, ass. **but instead of** pos:
02/a17	35230100	Kesseldeckel 220V 3,0kW kpl. wie M-2254 Kesseldeckel 220 V, 3,0kW, jedoch anstelle von Pos.	Boiler cover 220V 3.0kW, ass. as M-2254 Boiler cover 220 V, 3.0kW, but instead of pos:
22/a17	35229700	Trockengehschutz LM5 UL	Dry running protection LM5 UL
05/a17	G-3795	Kessel mit Isolierung	Boiler incl. isolation
		darin enthalten:	with:
-	B-2085	Platinenisolierung	Insulating sheet

Maschinentypen / Machine versions:

SATA08F

01/a17	**35229900**	**Kessel 1,4kW, kpl.** wie G-4703 Kessel 1,4kW kpl. jedoch anstelle von Pos.	**Boiler 1.4kW, ass.** as G-4703 Boiler 1.4 kW but instead of pos.
02/a17	35232800	Kesseldeckel 115V 1,4kW, kpl. wie M-2255 Kesseldeckel 115V, 1,4kW, jedoch anstelle von Pos.	Boiler cover 115V, 1.4kW as M-2255 Boiler cover 115V, 1.4kW, but instead of pos.
22/a17	35229700	Trockengehschutz LM5 UL	Dry running protection LM5 UL

10 Ersatzteilliste / Spare Parts List



10 Ersatzteilliste / Spare Parts List

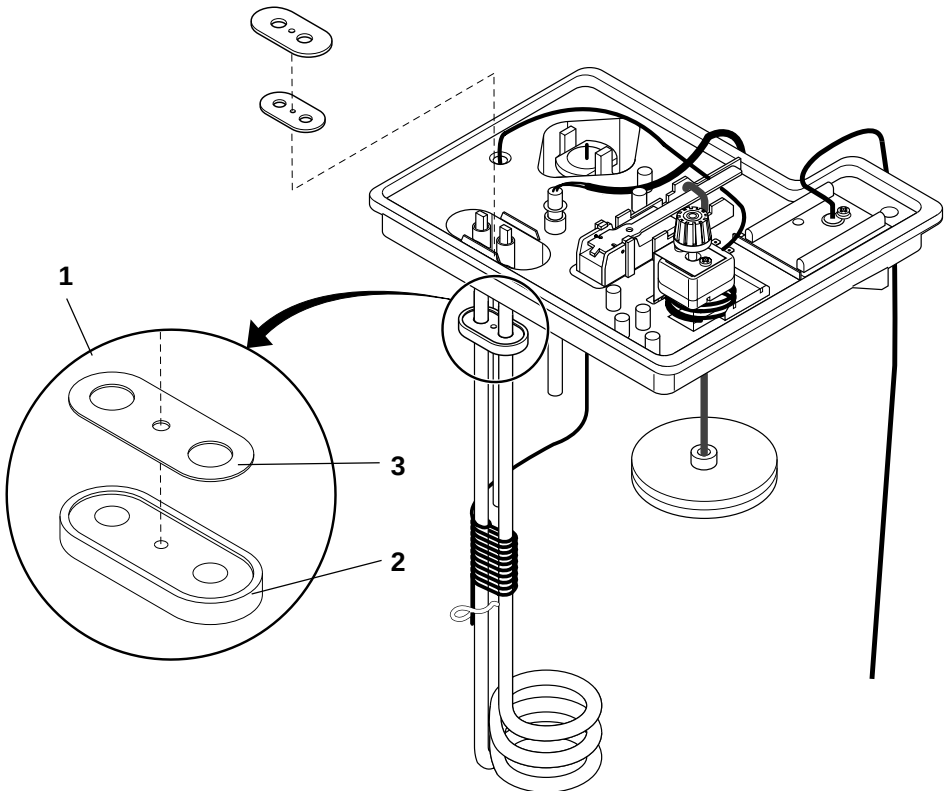
Maschinentypen / Machine versions:

SATA17F / SATA18F

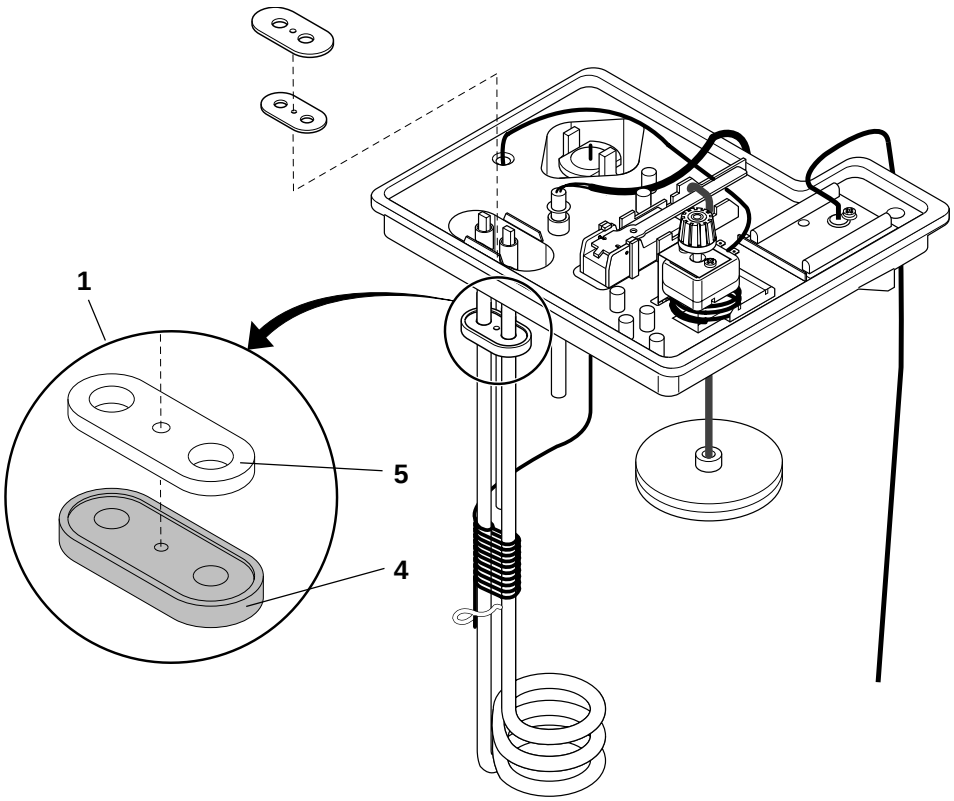
Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
01/a18	**M-3259**	**Kesseldeckel 220V 3,0kW kpl.** **wie** M-2254 Kesseldeckel 220V 3,0kW kpl. **jedoch anstelle von** Pos.	**Boiler cover 220V 3,0kW, ass.** **as** M-2254 Boiler cover 220V 3,0kW,ass. **but instead of** pos:
14/a18	G-3756	Heizkörper 220V 3kW mit Erdung, kpl. bestehend aus:	Heating element 220V 3kW, ass. consisting of:
15/a18	A-0104	Skt.-Mutter M5	Hexagon nut M5
16/a18	A-0137	Fächerscheibe 5,3mm	Lock washer 5,3mm
17/a18	A-0727	Flachdichtung	Flat sealing
18/a18	D-0143	Flachstecker 6,3mm	Flat plug 6,3mm
-	B-0210	Klebeschild "Montagehinweis"	Label "Instruction f. installation"
-	-	Heizkörper 220V 3kW	Heating element 220V 3kW
22/a18	35229700	Trockengehschutz LM5 UL	Dry running protection LM5 UL
-	G-5796	Kapillarrohrbegrenzer kpl. bestehend aus:	Limiter, ass. consisting of:
26/a18	-	Kapillarrohr-Begrenzer	Limiter
-	A-0023	Zyl.-Schraube M4x8mm	Cheese head screw M4x8mm
-	B-1045	Aufkleber Höhenangabe	Label Altitude

10 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Einbausituation 'Loval' / Installation situation 'Loval'



Einbausituation 'Eltra' / Installation situation 'Eltra'



a19

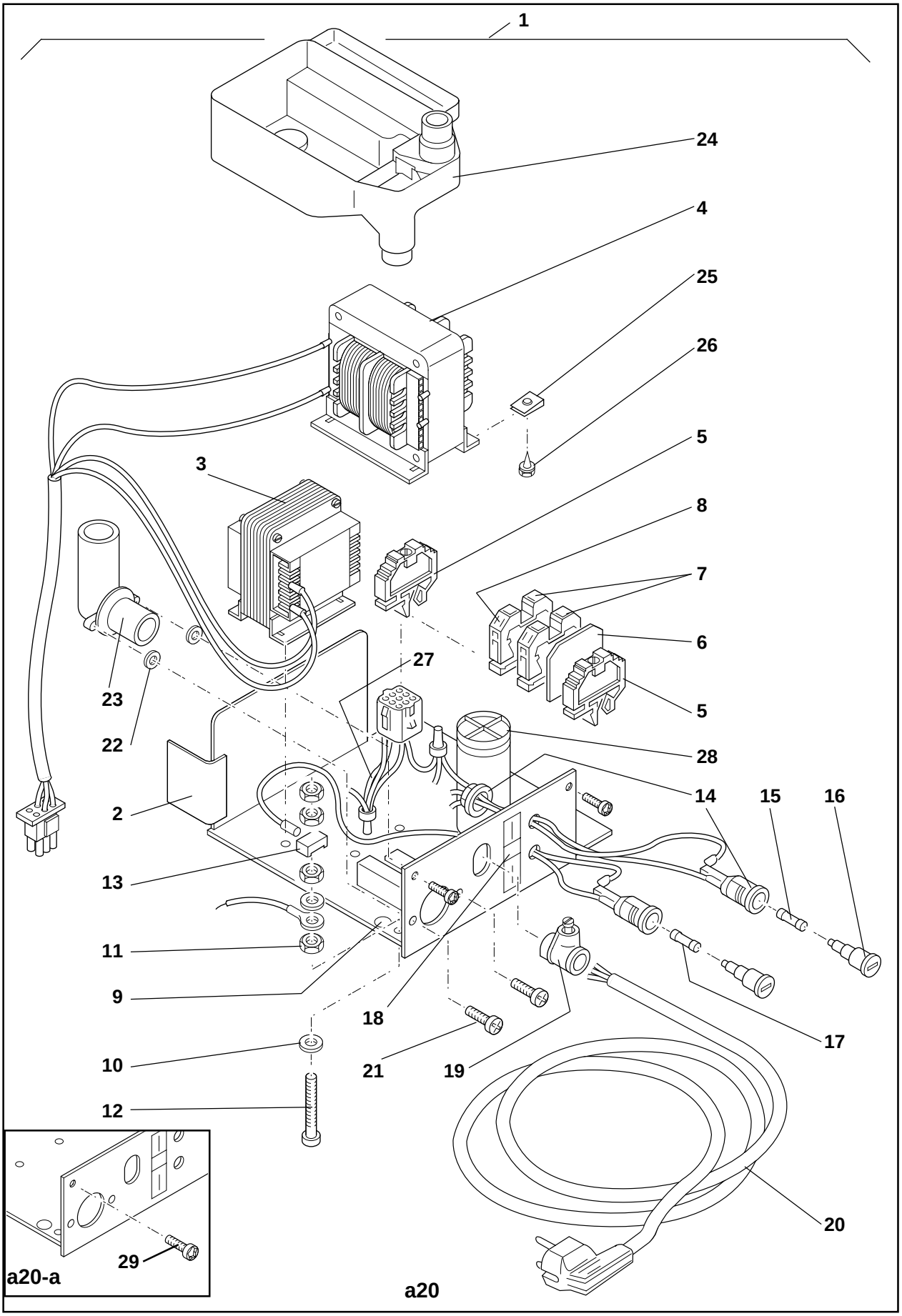
10 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Maschinentypen / Machine versions:

ALLE

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
01/a19	**M-3217**	**Reparaturset Dichtung für Heizung** bestehend aus:	**Repair set sealing for heating** consisting of:
02/a19	-	Flachdichtung weiß, Loval	Flat sealing white, Loval
03/a19	-	Distanzplatte, Loval	Distance plate, Loval
04/a19	-	Flachdichtung rot, Eltra	Flat sealing red, Eltra
05/a19	-	Distanzplatte Eltra	Distance plate, Eltra

10 Ersatzteilliste / Spare Parts List



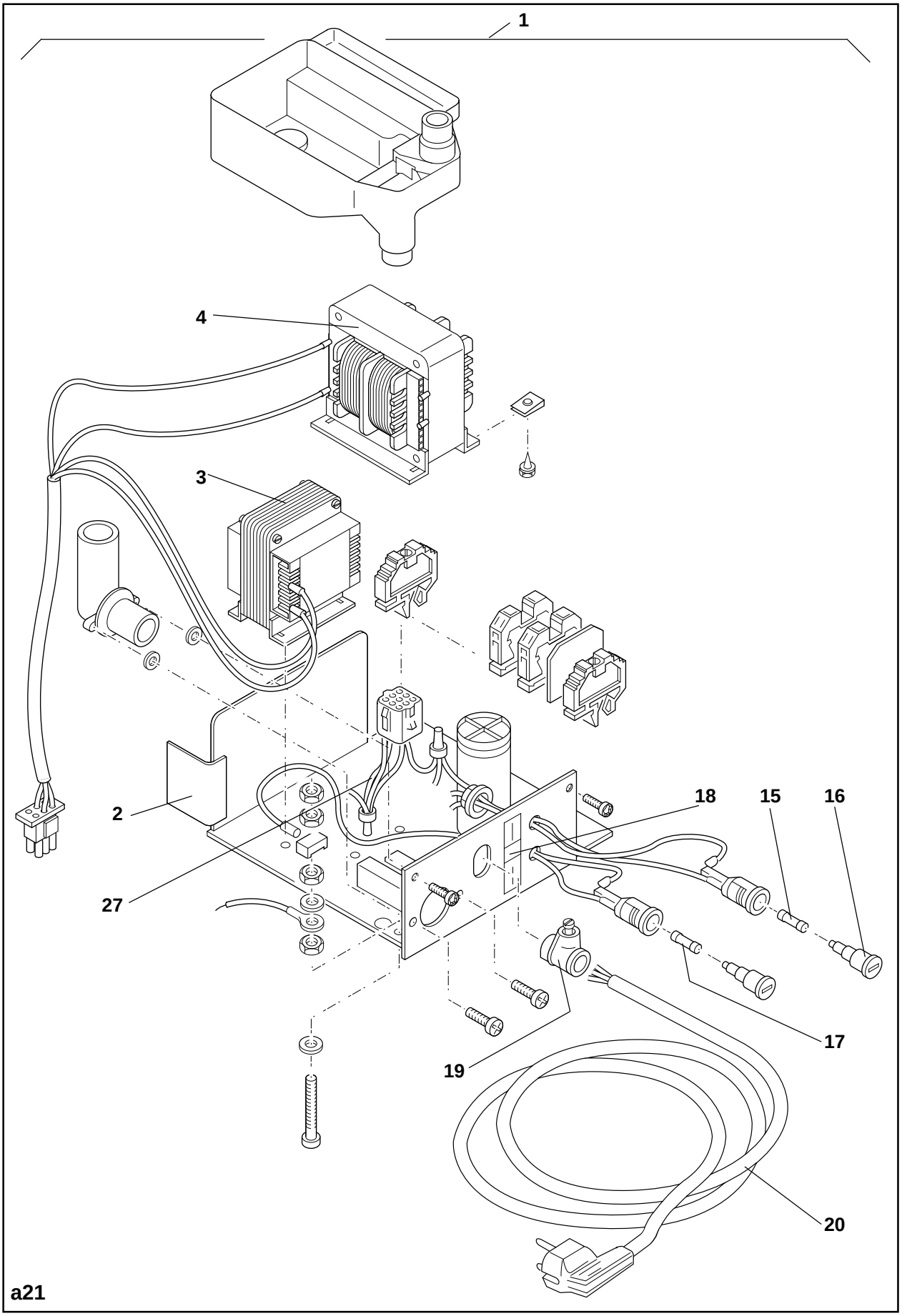
10 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Maschinentypen / Machine versions:

SATB05F / SATB10F / SATB15F / SATB31F / SATB38F / SATB39F / SATB40F / SATB50F / SATB53F / SATB55F / SATB56F / SATB58F / SATB59F / SATB60F

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
01/a20	**H-1070**	**Netzteil 220V Europa kpl.**	**Power pack 220V Europe, ass.**
		bestehend aus:	consisting of:
02/a20	H-1074	Netzteil-Konsole	Base plate, power pack
03/a20	F-0377	Trafo 208-240V	Transformer 208-240V
04/a20	F-0610	Trafo 208-220-240V	Transformer 208-220-240V
05/a20	D-0767	Endwinkel	End piece
06/a20	D-1176	Trennwand	End plate
07/a20	D-1175	Durchgangsklemme	Cell terminal
08/a20	D-0474	Schilderreihe 1-10	Number strip 1-10
09/a20	B-0527	Erdungszeichen zum Kleben	Label-ground symbol
10/a20	A-0136	Fächerscheibe 4,3mm	Lock washer 4,3mm
11/a20	A-0103	Skt.-Mutter M4	Hexagon nut M4
12/a20	A-0156	Skt.-schraube M4x20mm	Hexagon screw M4x20
13/a20	D-0207	Klemmschiene	Cable clamp, ground
14/a20	35010700	Sicherungshalter	Fuse holder
15/a20	D-0654	Sicherung 0,315A/T	Fuse 0,315A/T
16/a20	35010800	Sicherungshalterkappe	Cap for fuse holder
17/a20	D-0649	Sicherung 0,5A/T	Fuse 0,5A/T
18/a20	B-5452	Klebeschild Sicherung 0,5/0,315 A/T	Sticker fuse 0,5/0,315 A/T
19/a20	H-1083	Zugentlaster kpl.	Strain relief, ass.
20/a20	D-0118	Netzkabel kpl.	Mains cable, ass.
21/a20	A-0331	Blechschraube 3,5x9,5	Tapping screw 3,5x9,5
22/a20	A-0394	Abstandsrolle	Distance washer
23/a20	G-1870	Winkelstück	Overflow elbow
24/a20	G-5717	Überlaufschale, kpl.	Overflow tray, ass.
25/a20	A-0389	Clips-Blechmantel	Spring nut
26/a20	A-0671	Bl.-schrb.4,2x13b vz m.Scheibe	Tapping screw B 4,2x13
27/a20	H-1051	Netzteilverdrahtung,220V, Europa	Power pack wiring 220V Europe
28/a20	35031200	Funkschutzfilter 16a	Noise filter 16a
-	G-7935	KB. Netzteilverdrahtung	Cable harness power pack wiring
		Zusätzlich (**nicht** in o. g. Baugruppe enthalten)	**Additionally** (**not** incl. in a. m. assembly)
29/a20-a	A-0850	Sicherheitstorx-Schraube M4x12mm	Screw Safetytorx M4x12mm

10 Ersatzteilliste / Spare Parts List



10 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Maschinentypen / Machine versions:

SATA08F

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
01/a21	**H-3314**	**Netzteil 115V UL/CSA kpl.** **wie** H-1070 Netzteil 220V Europa, **jedoch anstelle von** Pos.	**Power pack 115V UL/CSA, ass.** **as** H-1070 Power pack 220V Europe, ass. **but instead of** pos:
02/a21	H-1068	Netzteil-Konsole	Base plate, power pack
03/a21	F-0387	Trafo 120V, 13V, 4A	Transformer 120V, 13V, 4A
04/a21	F-0614	Trafo 115V, 25V, 3,2A	Transformer 115V, 25V, 3,2A
15/a21	D-0664	Sicherung 1A/T	Fuse 1A/T
16/a21	35010900	Sicherungshalterkappe	Cap for fuse holder
17/a21	D-0645	Sicherung 0,75A/T	Fuse 0,75A/T
18/a21	B-5453	Klebeschild Sicherung 115V/1A/T/0,75A/T	Sticker fuse 115V/1A/T/0,75A/T
19/a21	D-0719	Durchführung	Cable duct
20/a21	G-2448	Netzkabel kpl.	Mains cable, ass.
27/a21	H-1047	Netzteilverdrahtung, 115V, UL	Power pack wiring 115V UL
-	35041000	Schlauch	Hose

Maschinentypen / Machine versions:

SATB03F/SATB41F

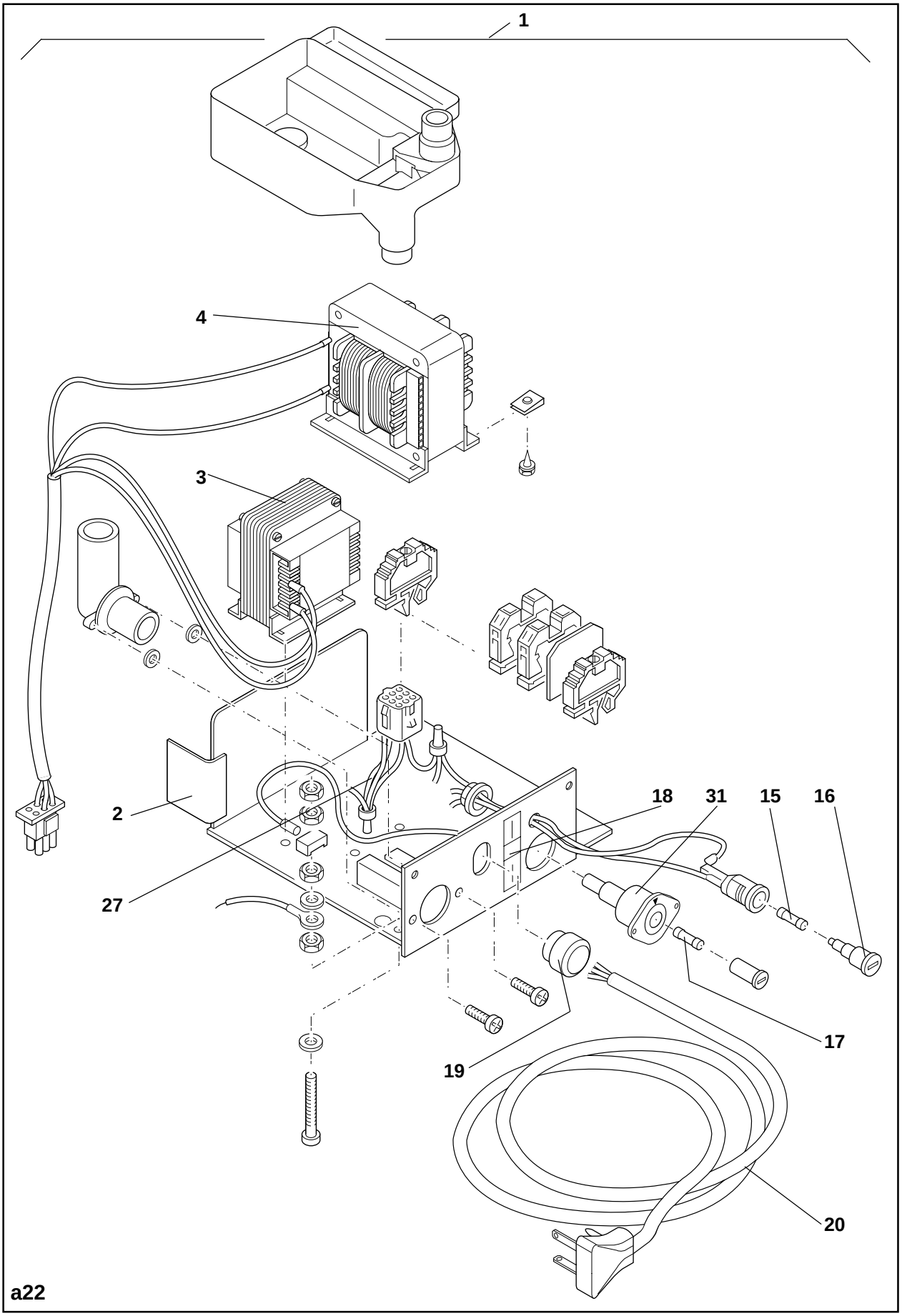
01/a21	**H-1071**	**Netzteil 240V kpl.** **wie** H-1070 Netzteil 220V Europa, **jedoch anstelle von** Pos.	**Power pack 240V, ass.** **as** H-1070 Power pack 220V Europe, ass. **but instead of** pos:
20/a21	D-0117	Netzkabel kpl.	Mains cable, ass.

Maschinentypen / Machine versions:

SATA12F/SATA21F

01/a21	**H-3025**	**Netzteil 100V, kpl.** **wie** H-1070 Netzteil 220V Europa, **jedoch anstelle von** Pos.	**Power pack 100V, ass.** **as** H-1070 Power pack 220V Europe, ass. **but instead of** pos:
03/a21	F-0337	Trafo 100V/12V	Transformer 100V/12V
04/a21	F-0335	Trafo 100V/24V	Transformer 100V/24V
15/a21	D-0653	Sicherung 0,63A/T	Fuse 0,63A/T
17/a21	D-0655	Sicherung 1A/T	Fuse 1A/T
18/a21	B-0395	Klebeschild Sicherung	Sticker fuse
20/a21	G-5982	Netzkabel kpl. 100V mit Stecker	Mains cable, ass. 100V incl. plug
-	A-0023	Zyl.-Schraube M4x8mm	Cheese head screw M4x8mm
	A-0032	Zyl.-Schraube M4x20mm	Cheese head screw M4x20mm
-	A-0710	Gewindestift	Set screw

10 Ersatzteilliste / Spare Parts List



10 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Maschinentypen / Machine versions:

SATA07F / SATA17F / SATA18F / SATA20F

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
01/a22	**H-1065**	**Netzteil 208-240V USA kpl.** **wie** H-1070 Netzteil 220V Europa, **jedoch anstelle von** Pos.	**Power pack 208-240V UL/CSA, ass.** **as** H-1070 Power pack 220V Europe, ass. **but instead of** pos:
02/a22	H-1066	Netzteil-Konsole	Base plate, power pack
04/a22	F-0612	Trafo 208-220-240V/25V 3,2A	Transformer 208-220-240V/25V 3,2A
15/a22	D-0645	Sicherung 0,75A/T	Fuse 0,75A/T
16/a22	35010900	Sicherungshalterkappe	Cap for fuse holder
17/a22	D-0646	Sicherung 0,4A/T	Fuse 0,4A/T
18/a22	B-5451	Klebeschild Sicherung	Sticker fuse
19/a22	D-0719	Durchführung	Strain relief
20/a22	35020600	Netzkabel kpl.	Mains cable, ass.
27/a22	H-1046	Netzteilverdrahtung UL	Power pack wiring UL
31/a22	D-0613	Spannungswähler	Voltage selector

Maschinentypen / Machine versions:

SATA13F / SATA14F / SATA19F

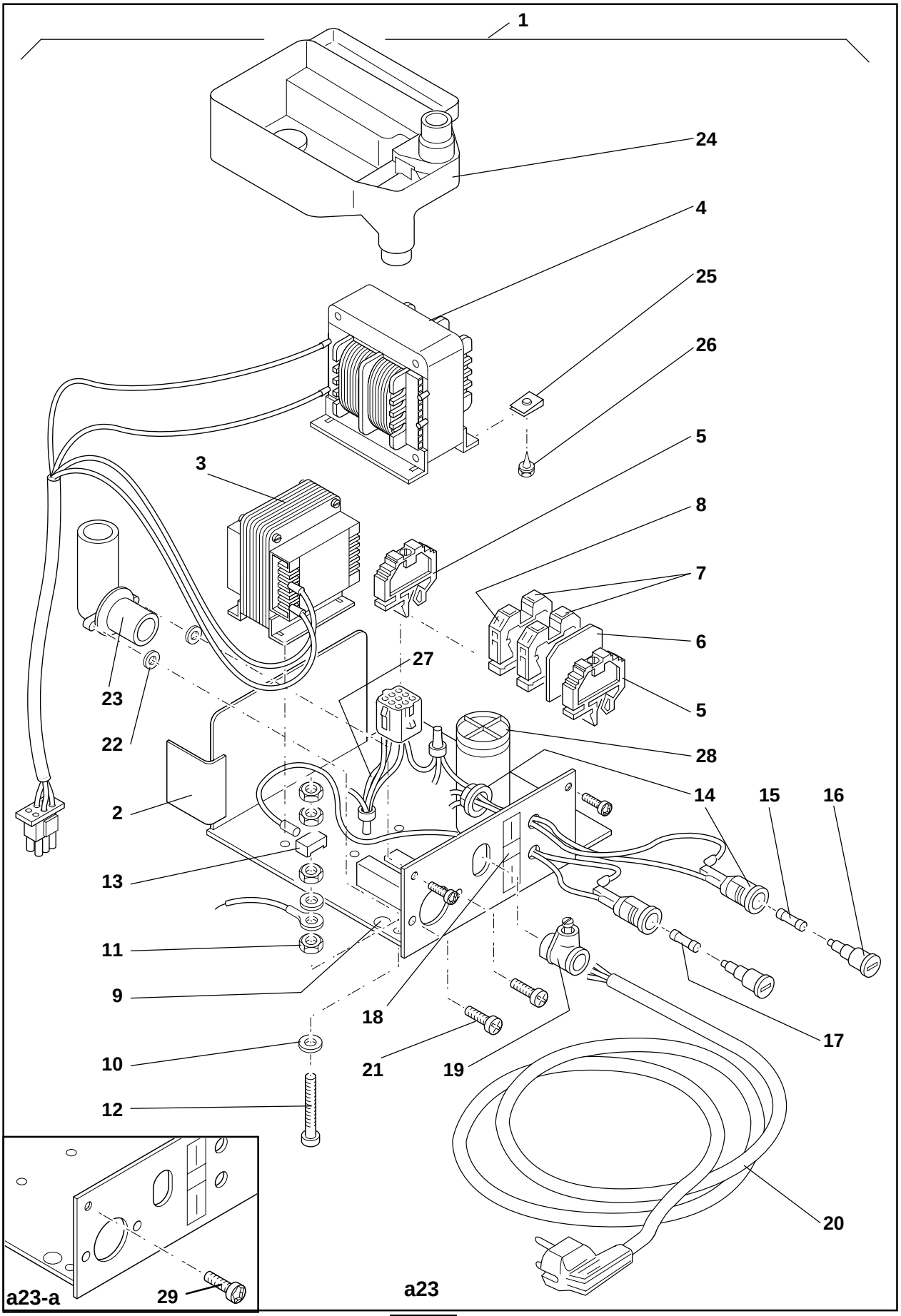
01/a22	**H-2043**	**Netzteil 200V kpl.** **wie** H-1070 Netzteil 220V Europa, **jedoch anstelle von** Pos.	**Power pack 200V, ass.** **as** H-1070 Power pack 220V Europe, ass. **but instead of** pos:
03/a22	F-0334	Trafo 200V/24V	Transformer 200V/24V
04/a22	F-0336	Trafo 200V/11,2V	Transformer 200V/11,2V
20/a22	G-6999	Netzkabel Japan Stecker	Mains cable, ass. incl. plug Japan
-	A-0023	Zyl.-Schraube M4x8mm	Cheese head screw M4x8mm
-	A-0032	Zyl.-Schraube M4x20mm	Cheese head screw M4x20mm

Maschinentypen / Machine versions:

SATB47F

01/a22	**H-1072**	**Netzteil 220V SEV kpl.** **wie** H-1070 Netzteil 220V Europa, **jedoch anstelle von** Pos.	**Power pack 220V SEV, ass.** **as** H-1070 Power pack 220V Europe, ass. **but instead of** pos:
20/a22	D-0114	Netzkabel kpl. 10A	Mains cable, ass. 10A

10 Ersatzteilliste / Spare Parts List



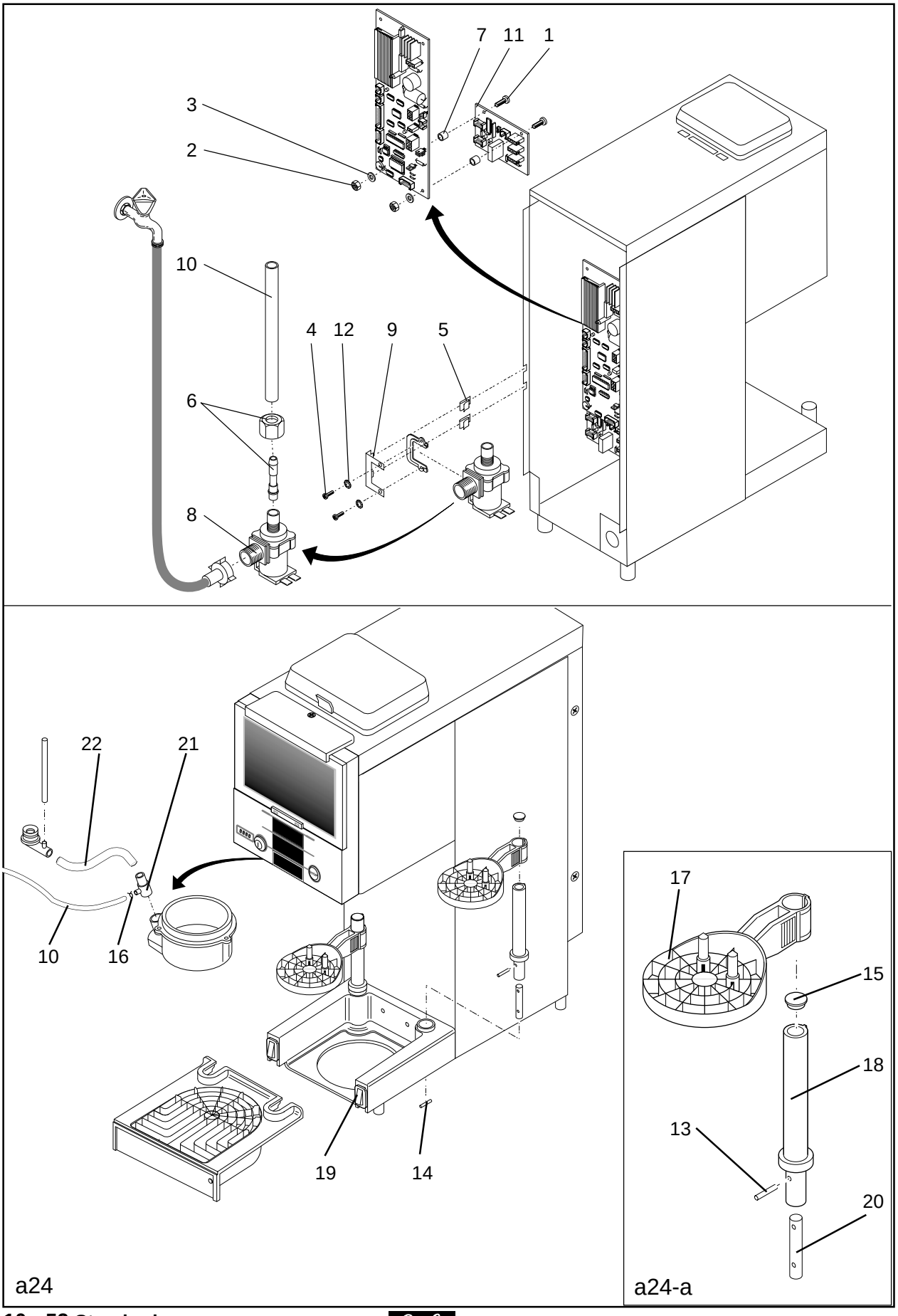
10 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Maschinentypen / Machine versions:

SATB46F

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
01/a23	**H-2023**	**Netzteil 240V Australien kpl.** bestehend aus:	**Power pack 240V Australia, ass.** consisting of:
02/a23	H-1074	Netzteil-Konsole Europa	Base plate, power pack
03/a23	F-0377	Trafo 208-240V	Transformer 208-240V
04/a23	F-0610	Trafo 208-220-240V	Transformer 208-220-240V
05/a23	D-0767	Endwinkel	End piece
06/a23	D-1176	Trennwand	Divider plate
07/a23	D-1175	Durchgangsklemme	Terminal wafer
08/a23	D-0474	Schilderreihe 1-10	Number strip 1-10
09/a23	B-0527	Erdungszeichen zum Kleben	Label-ground symbol
10/a23	A-0136	Fächerscheibe 4,3mm	Lock washer 4,3mm
11/a23	A-0103	Skt.-Mutter M4	Hexagon nut M4
12/a23	A-0156	Skt.-schraube M4x20mm	Hexagon screw M4x20
13/a23	D-0207	Klemmschiene	Cable clamp, ground
14/a23	35010700	Sicherungshalter	Fuse holder
15/a23	D-0654	Sicherung 0,315A/T	Fuse 0,315A/T
16/a23	35010800	Sicherungshalterkappe	Cap for fuse holder
17/a23	D-0649	Sicherung 0,5A/T	Fuse 0,5A/T
18/a23	B-5452	Klebeschild Sicherung 0,5/0,315 A/T	Sticker fuse 0,5/0,315 A/T
19/a23	H-1083	Zugentlaster kpl.	Strain relief, ass.
20/a23	D-0118	Netzkabel kpl. 16A	Mains cable, ass. 16A
21/a23	A-0331	Blechschraube 3,5x9,5	Tapping screw 3,5x9,5
22/a23	A-0394	Abstandsrolle	Distance washer
23/a23	G-1870	Winkelstück	Overflow elbow
24/a23	G-5717	Überlaufschale, kpl.	Overflow tray, ass.
25/a23	A-0389	Clips-Blechmantel	Spring nut
26/a23	A-0671	Blechschraube 4,2x13 m.Scheibe	Tapping screw B 4,2x13
27/a23	H-1051	Netzteilverdrahtung,220V, Europa	Power pack wiring 220V Europe
28/a23	E-0713	Funkschutzfilter 16a	Noise filter 16a
		Zusätzlich (**nicht** in o. g. Baugruppe enthalten)	**Additionally** (**not** incl. in a. m. assembly)
29/a23-a	A-0850	Sicherheitstorx-Schraube M4x12mm	Screw Safetytorx M4x12mm

10 Ersatzteilliste / Spare Parts List



10 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Maschinentypen / Machine versions:

SATA14F

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
		(Japan Ausführung mit Café Cool) wie Bauteile CFT110 **jedoch mit**:	**(Japan version incl. café cool) as** parts CFT110 **but with**:
01/a24	A-0008	Zyl.-Schraube M3x12mm	Cheese head screw M3x12mm
02/a24	A-0101	Mutter M3	Nut M3
03/a24	A-0130	U-Scheibe 3,2mm	Washer 3,2mm
04/a24	A-0359	Schraube M4x10	Screw M4x10
05/a24	A-0450	Klammer	Retaining clip
06/a24	A-0451	Schlauchtülle	Hose union
07/a24	B-0045	Distanzrolle	Distance washer
-	D-0562	Kontaktbuchse	Contact socket
-	D-0571	Aufnahmegehäuse	Socket housing
08/a24	F-0378	Magnetventil	Solenoid valve
09/a24	G-1892	Ventilbefestigung	Valve fastening
10/a24	G-1896	Schlauch 6x2x400	Hose 6x20x400
11/a24	H-3220	I2C Espresso / Japan	I2C Espresso / Japan
-	G-4999	KB. I2C - Schnittstelle	Cable harness I2C interface
-	G-5976	KB. Wasserventil kalt Japan	Cable harness valve cold water
-	G-5977	KB. 24V Ver. I2C Interface	Cable harness 24V extension I2C Interface
-	G-5989	Adapterkabelbaum	Adapter cable harness
12/a24	A-0136	Fächerscheibe 4,3mm	Washer 4,3mm
-	35200700	Umbauanleitung Café Cool	Installation Instructions Café Cool
13/a24-a	A-0314	Zylinderstift 3H11x16	Straight pin 3H11x16
14/a24	A-0315	Zylinderstift 3H11x20	Straight pin 3H11x20
15/a24-a	A-0328	Lochstopfen	Blanking cap
16/a24	A-0401	Drahtschelle	Wire clip
17/a24-a	B-2069	Tassentrage schwarz	Cup carrier black
18/a24-a	B-2071	Drehhubsäule	Turn lift support
19/a24	D-0876	Taster zum Spülen	Flush button
20/a24-a	G-2303	Torsionsfeder	Torsion spring
21/a24	G-4130	Auslaufwinkel	Outlet angle
22/a24	G-4131	Auslaufkrümmer	Outlet elbow
		Zusätzlich (**nicht** in o. g. Baugruppe enthalten)	**Additionally** (**not** incl. in a. m. assembly)
-	G-4128	Rückwand	Back panel
-	A-0720	Stopfen für Rückwand	Plug for back panel

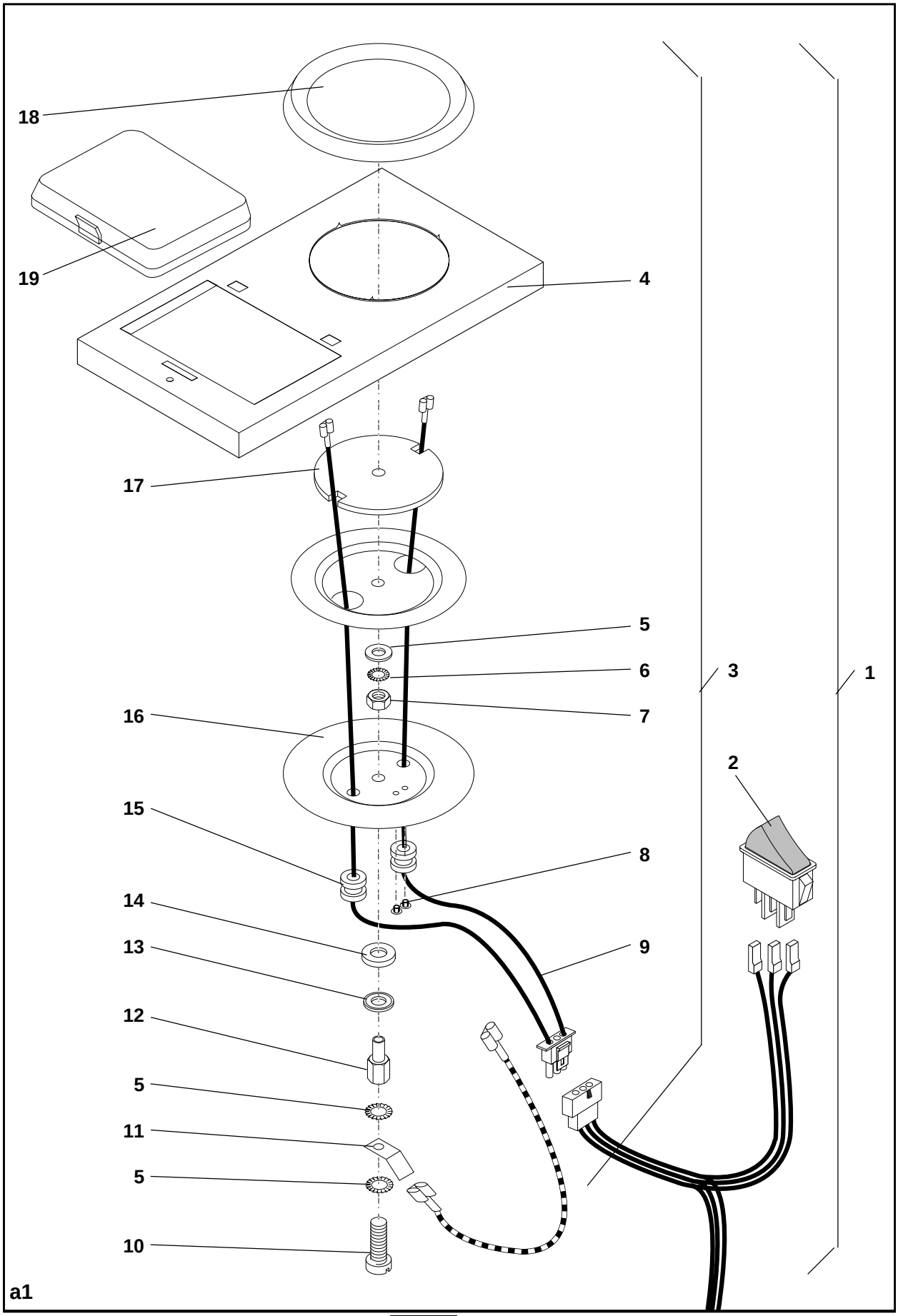
10.2 Ersatzteilliste / Spare Parts List

10.3 Kits - Optionen und Accessoires / Kits - options and accessories

Inhaltsverzeichnis / Index

	Kapitel / Seite Chapter / Page
Kits	**3**
Kit Deckel mit Heizelement und Schalter 220V / Kit cover incl. heating element and switch 220V	3
Kit Deckel mit Heizelement und Schalter 220V USA/CAN / Kit cover incl. heating element and switch 220V USA/CAN	3
Kit Deckel mit Heizelement und Schalter 115V USA/CAN / Kit cover incl. heating element and switch 115V USA/CAN	3
Kit Schlüsselschalter / Kit key switch	5
Kit Wasserstopventil / Kit water stop valve	5
Kit Blindkappen / Kit dummy cap	5
Retrofit Kit SATA08/A22	5
Kit Tropfschalenablauf / Drip tray drainage kit	7
Kit für Einsatz über 2000m über NN / Kit for insert above 2000m	7
Kit Überlaufschutz / Kit Overflow protection	7
Kit Tank Top EUROPA	9
Kit Tank Top USA/CAN	9
Kit Wassertank 19l / Kit water tank 19l	11
Kit Café Cool **ohne** Dosiereinheit / Kit Café Cool **without** dosing unit	15
Kit Café Cool **mit** Dosiereinheit / Kit Café Cool **with** dosing unit	15
Kit Schloß im Kühlraumdeckel EUR Kit lock for cooling compartment lid EUR	17
Kit Schloß im Kühlraumdeckel USA Kit lock for cooling compartment lid USA	17
Kit Frappé / Kit Frappé	19

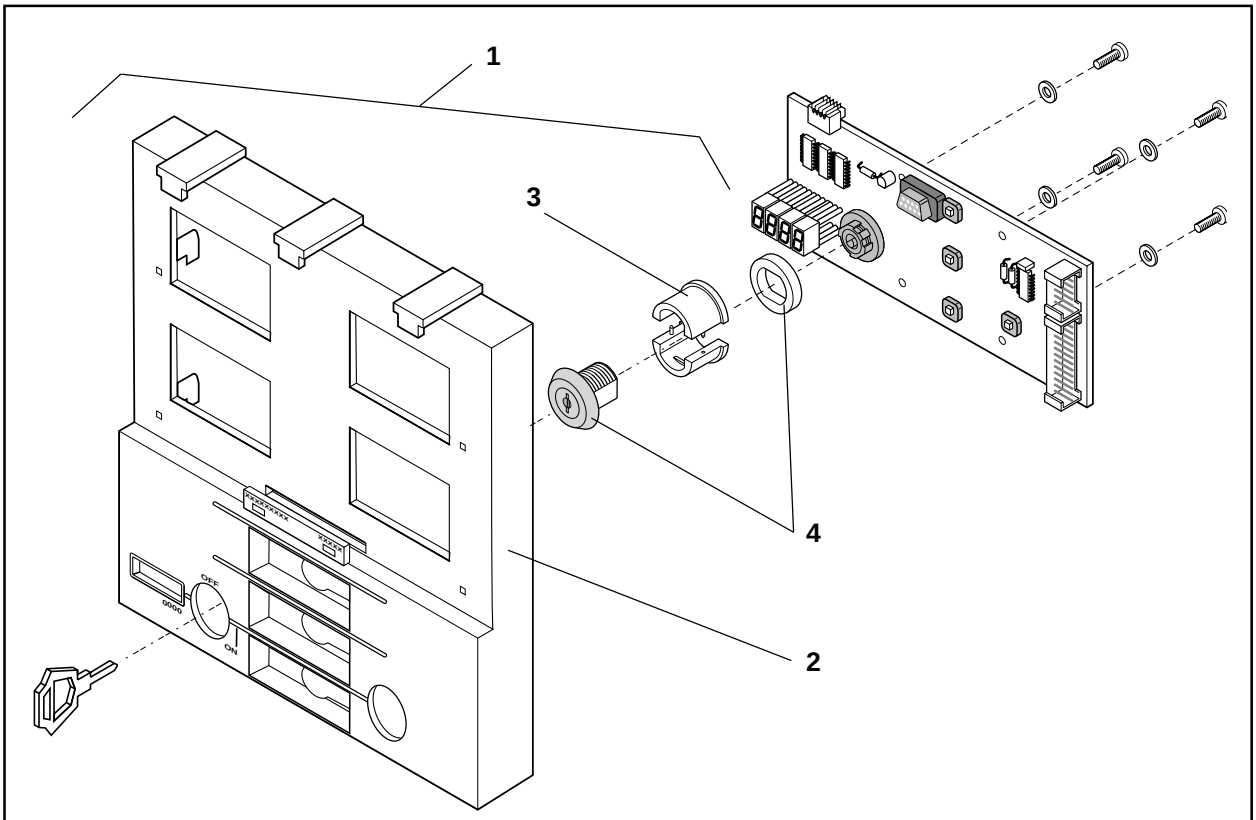
10.3 Kits - Optionen und Accessoires / Kits - options and accessories

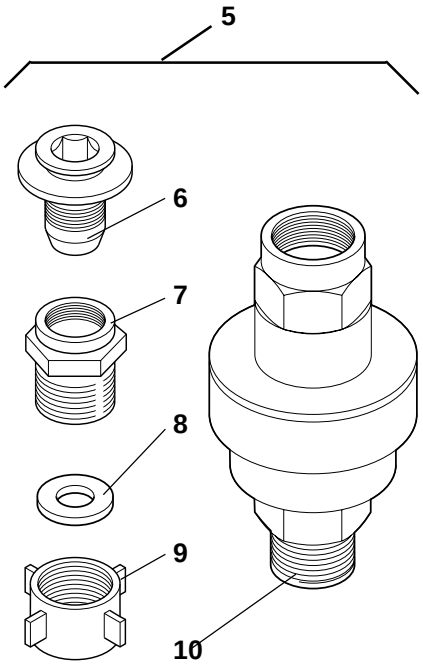


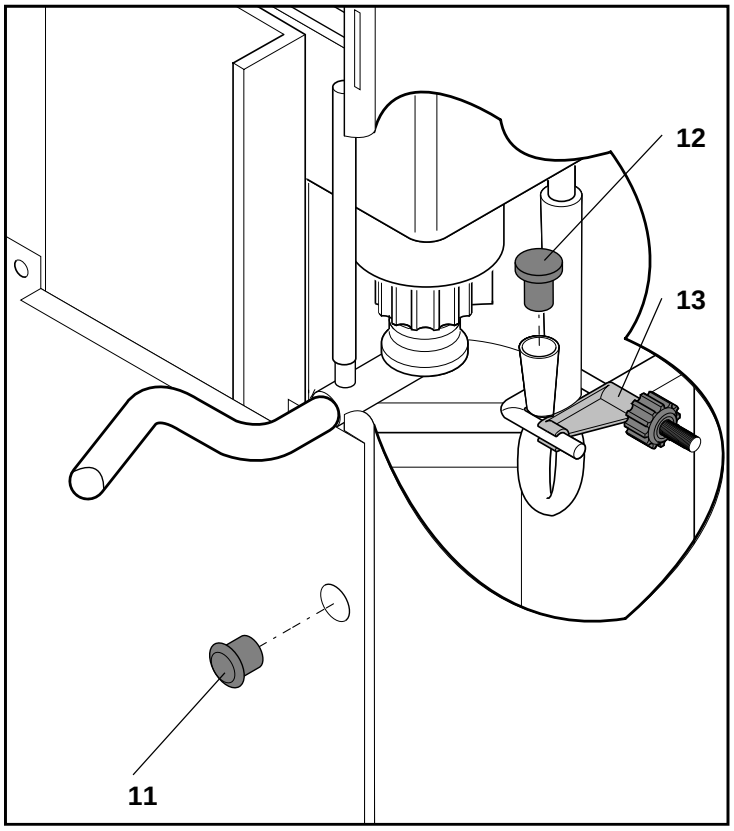
10.3 Kits - Optionen und Accessoires / Kits - options and accessories

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
01/a1	**M-3222**	**Kit Deckel mit Heizelement und Schalter 220V**	**Kit cover incl. heating element and switch 220V**
		bestehend aus:	consisting of:
02/a1	G-2218	Schalter ON/OFF grün 220V	Illlum. switch ON/OFF grün 220V
03/a1	G-7106	Gehäusedeckel für Heizplatte schwarz	Top cover for heating plate black
		bestehend aus:	consisting of:
04/a1	G-7101	Gehäusedeckel für Heizplatten schwarz	Top cover for heating plate black
05/a1	A-0151	U-Scheibe 5,3mm	Washer 5,3mm
06/a1	A-0137	Fächerscheibe 5,3mm	Lock washer 5,3mm
07/a1	A-0104	Skt.-Mutter M5	Hexagon nut M5
08/a1	A-0434	Stopfen	Cap
09/a1	G-4914	Kabelbaum PTC-Heizplatten	Cable harness PTC-heating plate
10/a1	A-0048	Zyl.-Schraube M5x8mm	Cheese head screw M5x8mm
11/a1	D-0143	Flachstecker	Flat plug
12/a1	G-2141	Langmutter M5	Long nut M5
13/a1	A-0132	U-Scheibe 6,4mm	Washer 6,4mm
14/a1	G-2142	Buchse	Bush
15/a1	D-0717	Durchgangstülle	Cable conduit
16/a1	G-7073	Befestigungstopf	Fastening plate
17/a1	F-0511	Heizelement	Heating element
18/a1	G-3705	Heizplatte	Heating plate
-	A-0133	U-Scheibe 5,3mm	Washer 5,3mm
-	**M-3221**	**Kit Deckel mit Heizelement und Schalter 220V USA/CAN**	**Kit cover incl. heating element and switch 220V USA/CAN**
		wie M-3220, jedoch anstelle von Pos.	as M-3220, but instead of Pos.
03/a1	G-7105	Gehäusedeckel für Heizplatte	Top cover for heating plate black
19/a1	G-3378	Kühlraumdeckel bedruckt, USA	Lid for cooling compartment printed
-	B-2116	Deckeldichtung	Seal for top cover
-	**M-3220**	**Kit Deckel mit Heizelement und Schalter 115V USA/CAN**	**Kit cover incl. heating element and switch 115V USA/CAN**
		wie M-3220, jedoch anstelle von Pos.	as M-3220, but instead of Pos.
02/a1	G-2219	Schalter ON/OFF grün 115V	Illlum. switch ON/OFF grün 115V
03/a1	G-7105	Gehäusedeckel für Heizplatte schwarz USA/CAN	Top cover for heating plate black USA/CAN
19/a1	G-3378	Kühlraumdeckel bedruckt, USA	Lid for cooling compartment printed
-	B-2116	Deckeldichtung	Seal for top cover

10.3 Kits - Optionen und Accessoires / Kits - options and accessories





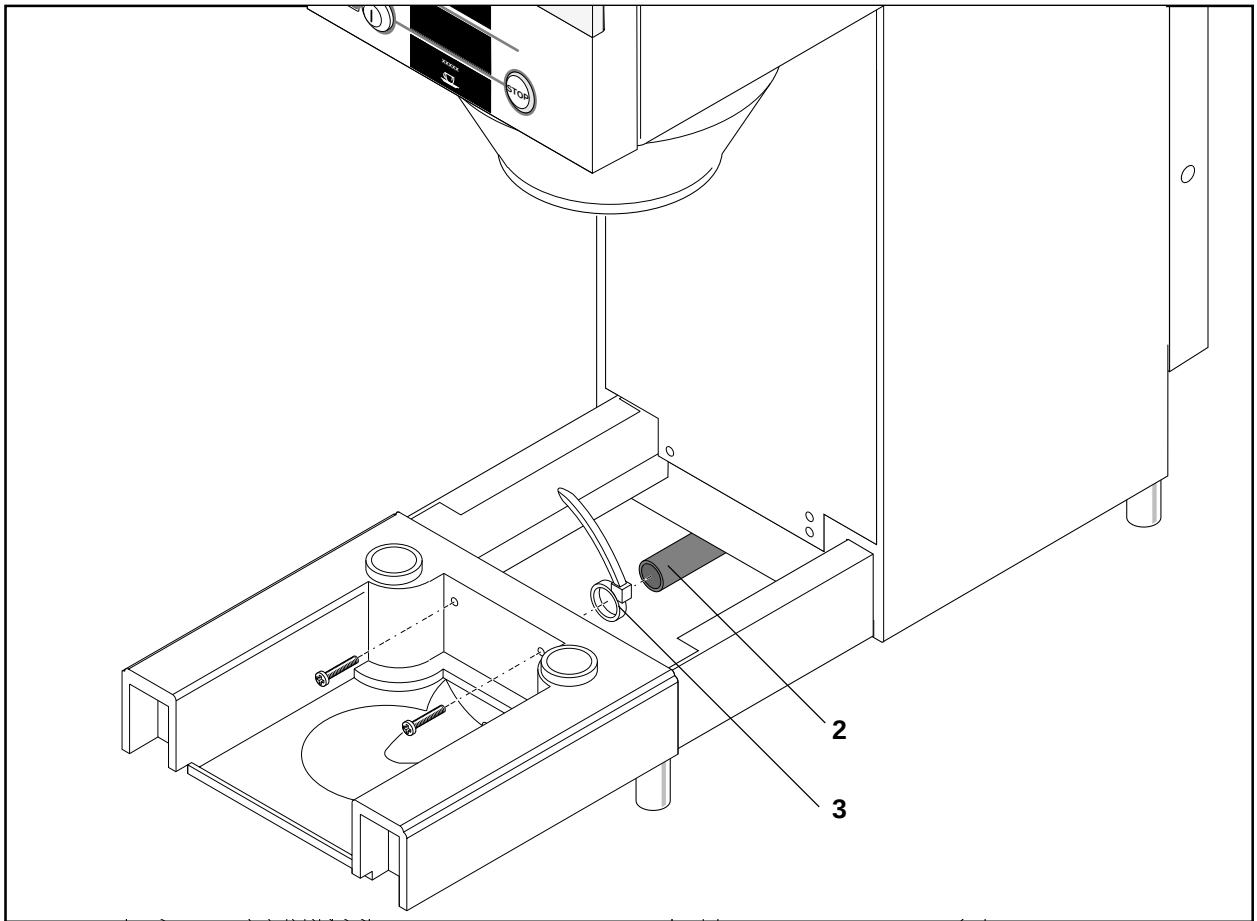


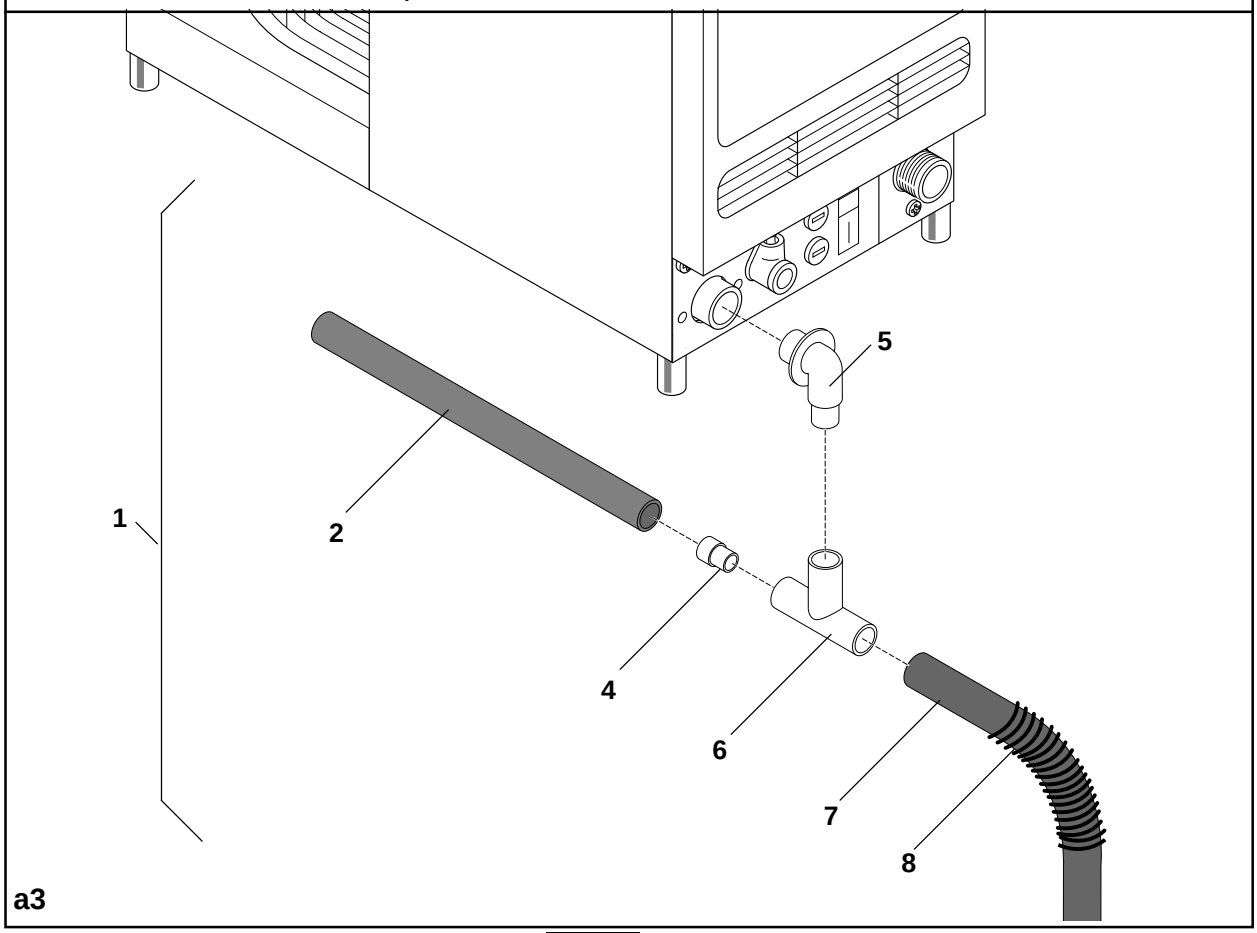
a2

10.3 Kits - Optionen und Accessoires / Kits - options and accessories

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
01/a2	**M-3214**	**Kit Schlüsselschalter CFT100**	**Kit key switch CFT100**
		bestehend aus:	consisting of:
02/a2	G-3375	Bedienteil bedruckt für Schlüsselschalter	Operating panel printed for key switch
03/a2	B-1857	Schloßsicherung	Safety device for lock
04/a2	D-1180	Mechanisches Schloß	Mechanic lock
-	B-1913	Ersatzschlüssel für D-1180	Spare key for D-1180
05/a2	**M-2251**	**Kit Wasserstopventil USA/CAN**	**Kit water stop valve USA/CAN**
		bestehend aus:	consisting of:
06/a2	G-5095	Gewindeadapter	Adapter
07/a2	G-4182	Reduzierstück	Reducing piece
08/a2	A-0616	Dichtung	Sealing
09/a2	A-0615	Überwurfmutter 3/4"	Union wing nut 3/4"
10/a2	F-0374	Wasserstopventil	Water stop valve
-	**M-3279**	**Kit Blindkappen** (Verschluß bei Maschinen ohne Heißwasserhahn)	**Kit Dummy plugs** (has to be put into machines which don't have a hot water tap)
		bestehend aus:	consisting of:
11/a2	A-0941	Stopfen (Option)	Plug (Option)
12/a2	A-0390	Stopfen (zum Verschließen des Heißwasserschlauches)	Plug (has to be put into the hot water hose)
13/a2	39200215	Schlauchklemme	Hose clip
	ACHTUNG:	**Der Stopfen A-0390 muß installiert werden, sobald der Heißwasserhahn entfernt wird. (s. Service Handbuch)**	**The plug A-0390 must be installed, after the hot water cock has been removed. (see Service Manual)**
-	**M-6427**	**Retrofit Kit SATA08/A22**	**Retrofit Kit SATA08/A22**
		bestehend aus:	consisting of:
-	G-2448	Netzkabel kpl. 14 AWG, 15A, 120V UL	Netzkabel kpl. 14 AWG, 15A, 120V UL
-	M-6420	Heizelement 120V, 1,1kW	Heizelement 120V, 1,1kW
-	B-2335	Stickerset Retrofit Kit	Stickerset Retrofit Kit

10.3 Kits - Optionen und Accessoires / Kits - options and accessories



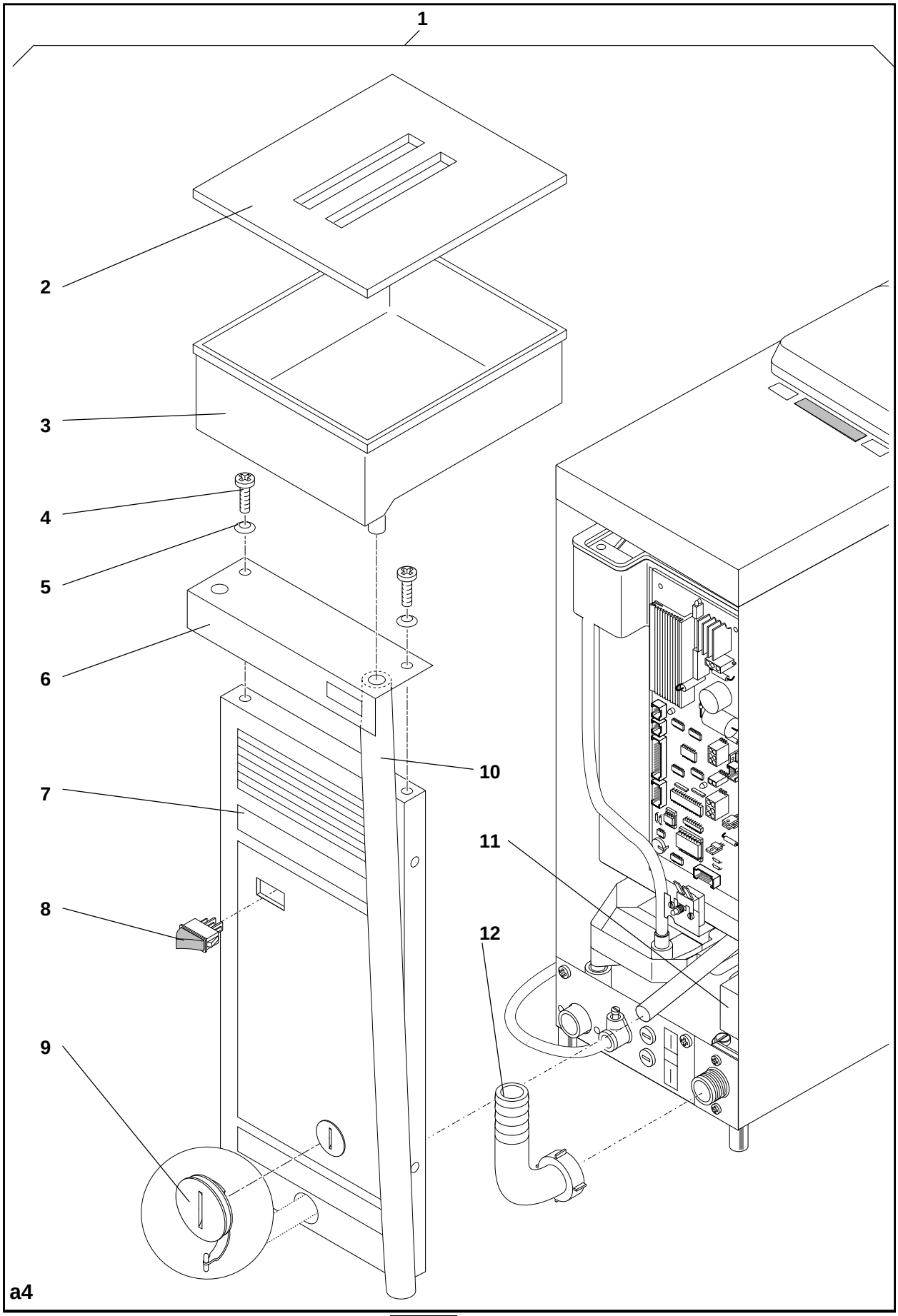


a3

10.3 Kits - Optionen und Accessoires / Kits - options and accessories

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
01/a3	**M-2241**	**Kit Tropfschalenablauf** bestehend aus:	**Drip tray drainage kit** consisting of:
02/a3	G-2641	Schlauch 252mm	Hose 252mm
03/a3	D-0728	Kabelbinder	Cable binder
04/a3	G-2640	Auslaufdüse	Oulet jet
05/a3	G-2639	Überlaufwinkel	Overflow elbow
06/a3	A-0754	Bogen T-Stück	T-union
07/a3	G-2802	Schlauch 1500mm	Hose 1500mm
08/a3	B-1026	Kantenschutzfeder	Coil spring
-	**M-2260**	**Kit für Einsatz über 2000 m NN** bestehend aus:	**Kit for insert above 2000m** consisting of:
-	G-5796	Kapillarrohr-Begrenzer kpl. mit Aufkleber	Capillary tube limiter incl. label
-	**35245600**	**Kit 'Überlaufschutz'** bestehend aus:	**Kit 'Overflow protection'** consisting of:
-	-	Zeitschalter	Time switch
-	-	Isolierfolie	Insulating foil
-	D-1210	Abstandshalter	Distance piece
-	A-0449	Mutter M3	Nut M3

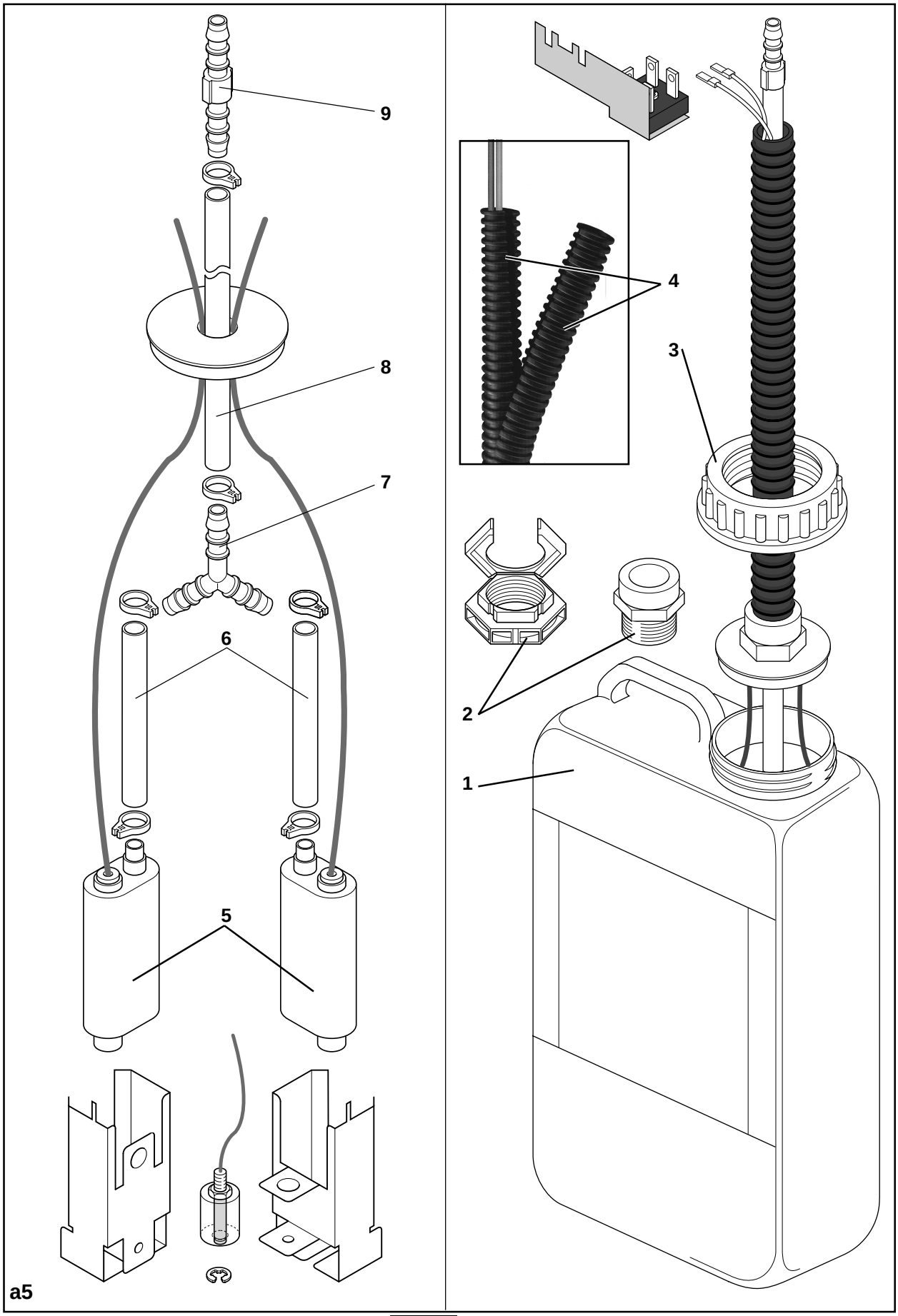
10.3 Kits - Optionen und Accessoires / Kits - options and accessories



10.3 Kits - Optionen und Accessoires / Kits - options and accessories

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
01/a4	**M-3257**	**Kit Tank Top EUR**	**Kit Tank Top EUR**
		bestehend aus:	consisting of:
02/a4	G-4708	Deckel für Wassertank	Cover for water tank
03/a4	G-4707	Tank m. Blindstopfen und Auslauf	Water tank incl. dummy cap and outlet
04/a4	A-0312	Senkblech-Schraube B3,5x13	Tapping screw B3,5x13
05/a4	A-0670	Schraub-Rosette M4	Screwed rosette M4
06/a4	G-4713	Tankstütze	Tank support bracket
07/a4	G-9023	Rückwand Tank Top	Rear panel Tank Top
08/a4	G-2220	Schalter ON/OFF grün	Switch ON/OFF green
09/a4	B-2015	Verschlußstopfen	Locking cap
10/a4	G-4714	Auslaufschlauch	Outlet hose
11/a4	F-0723	2/2 Wege Magnetventil	2/2 Solenoid valve
12/a4	A-0573	Winkelanschluß 3/4"	Angle connection 3/4"
-	G-4973	KB. Schalter Wassertank	Cable harness switch
-	B-2075	Blinddeckel	Dummy cap
-	B-0067	Schlauchklemme	Hose clip
-	D-0258	Steckadapter	Double blade conector
-	H-3081	Schaltplan mit Hülle CFT100	Wiring diagram packed CFT100
01/a4	**M-3258**	**Kit Tank Top CFT100 USA/CAN**	**Kit Tank Top CFT100 USA/CAN**
		wie M-3257 Kit Tank Top CFT100 EUR, jedoch anstelle von Pos.	as M-3257 Kit Tank Top CFT100 EUR, ass. but instead of pos:
11/a4	F-0805	2/2 Wege Magnetventil	2/2 Solenoid valve
-	H-3085	Schaltplan mit Hülle CFT100	Wiring diagram packed CFT100

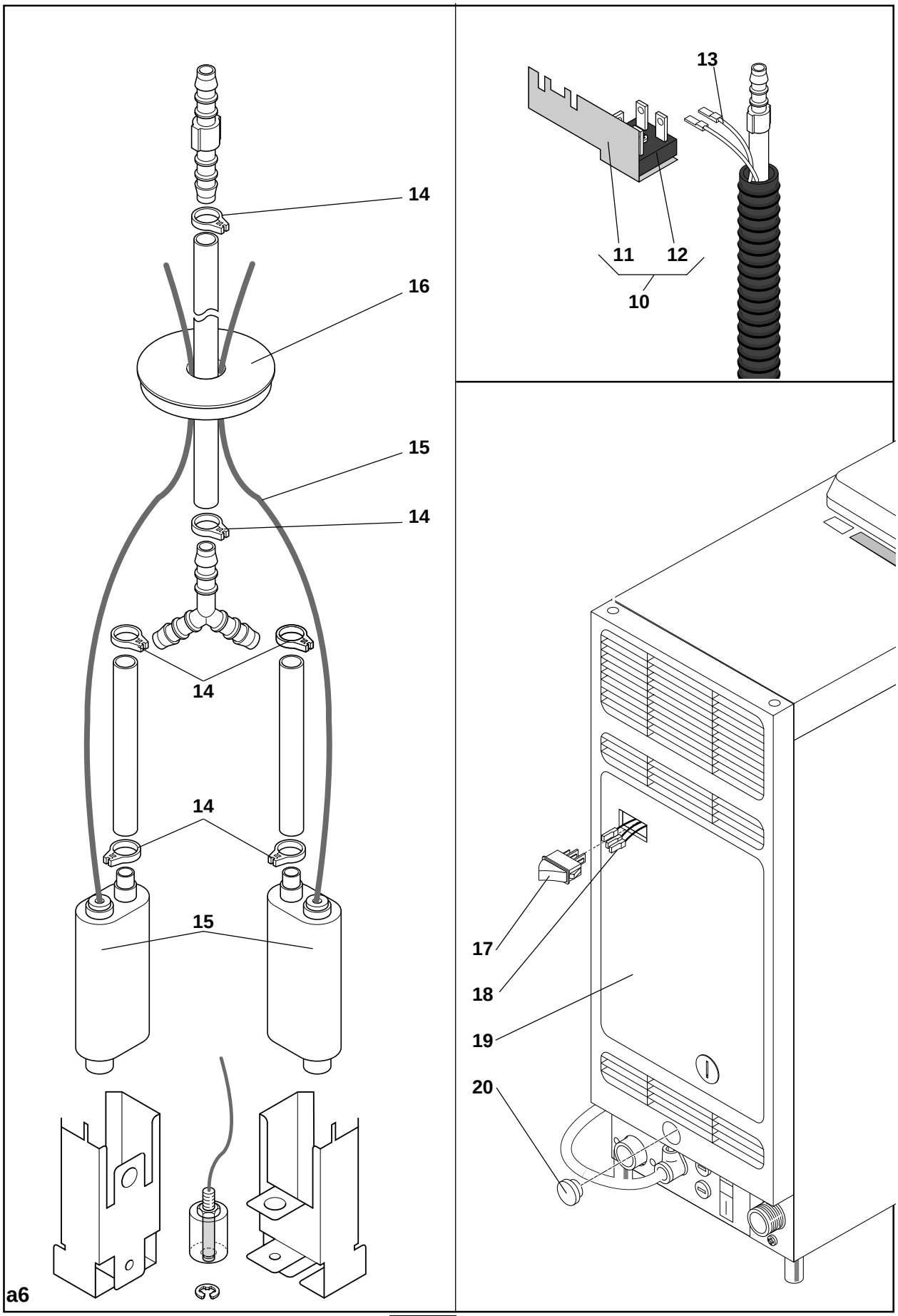
10.3 Kits - Optionen und Accessoires / Kits - options and accessories



10.3 Kits - Optionen und Accessoires / Kits - options and accessories

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
00/a5	**M-5391**	**Kit Wassertank 19l** bestehend aus:	**Kit water tank 19l** consisting of:
01/a5	35103100	Wasserkanister Aqua Boy	Water tank Aqua Boy
02/a5	35207700	Coflex Anschlußverschraubung	Coflex screwed connection
03/a5	35103700	Schraubring	Helical ring
04/a5	35207600	Wellschlauch (2-teilig)	Two piece tube
05/a5	35101900	Blech für Reedschalter	Metal sheet for switch
06/a5	G-1848	Schlauch	Hose
07/a5	A-0830	Y-Schlauchverbindung	Y-hose connection
08/a5	G-2826	Schlauch	Hose
09/a5	A-0829	Gerade Schlauchverbindung	Hose connection (straight)

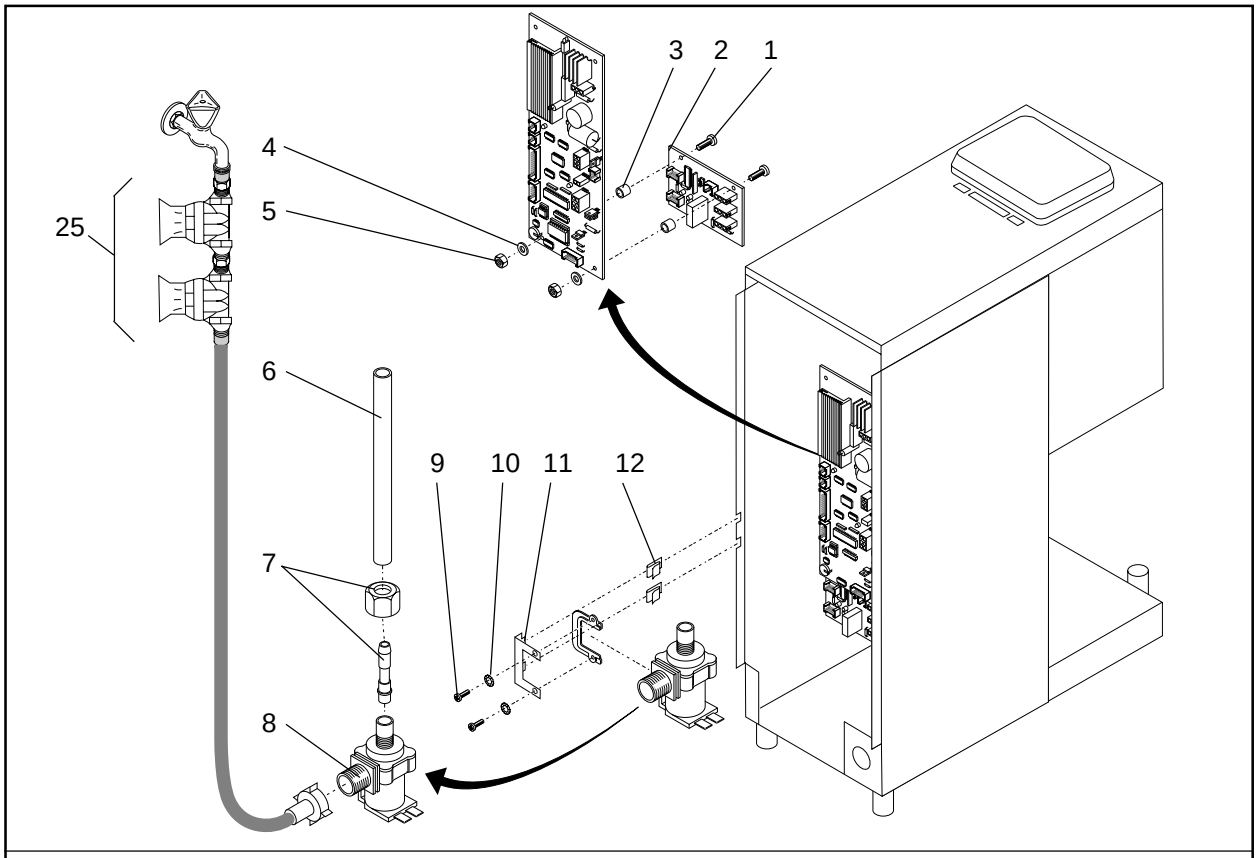
10.3 Kits - Optionen und Accessoires / Kits - options and accessories

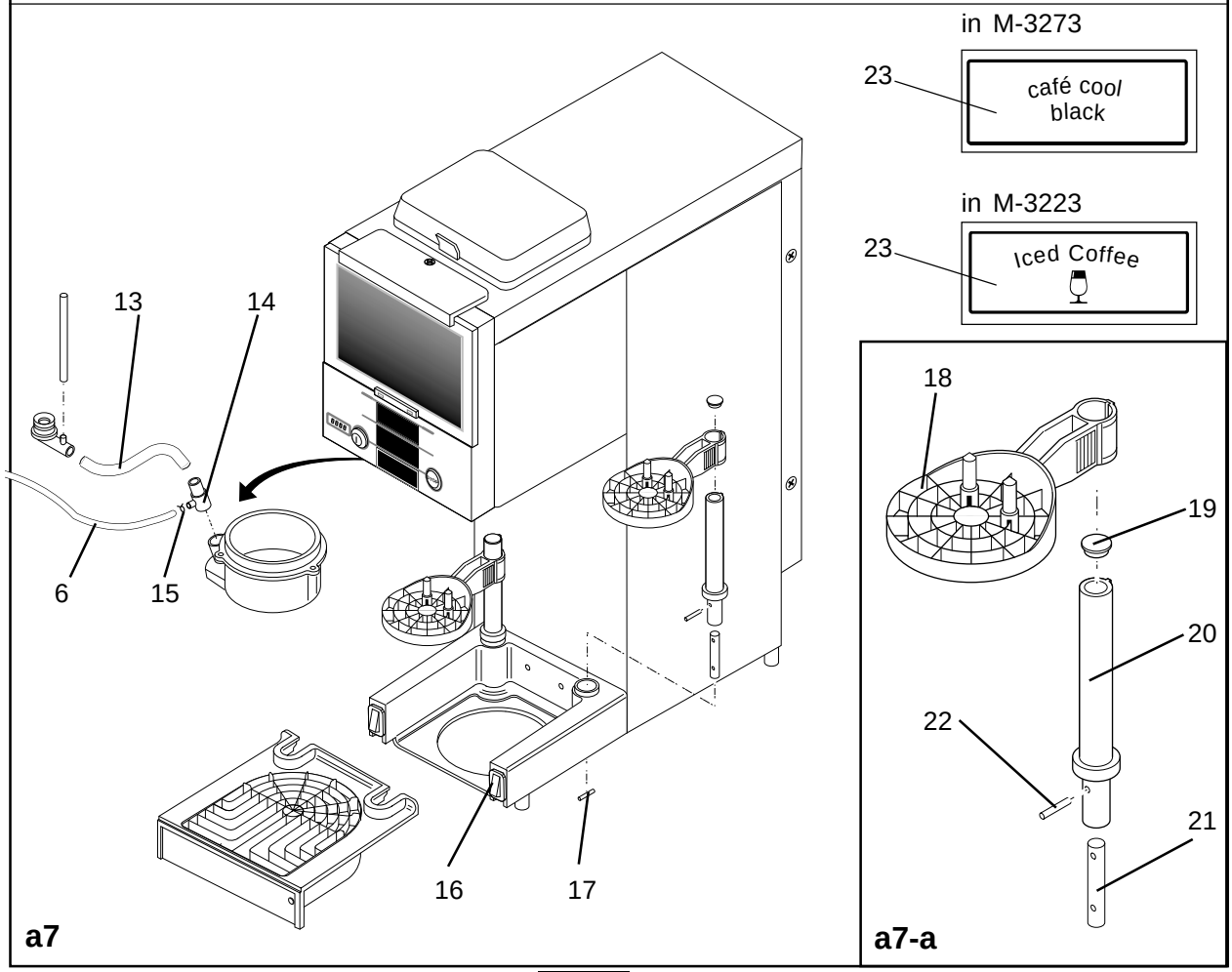


10.3 Kits - Optionen und Accessoires / Kits - options and accessories

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
Kit Wassertank 19l (Fortsetzung)			**Kit water tank 19l (continuation)**
10/a6	35207800	Halter für Gleichrichter kpl. bestehend aus:	Support for rectifier, ass. consisting of:
11/a6	G-7131	Halter für Gleichrichter	Support for rectifier
12/a6	E-0174	Gleichrichter	Rectifier
-	A-0169	L.-Kr.-Schlitzschraube M4x12mm	Screw recessed head M4x12mm
-	A-0103	Mutter M4	Hexagon nut selflocking M4
-	A-0136	Fächerscheibe 4,3mm	Washer 4,3mm
13/a6	G-7928	Kabelbaum Aqua Boy	Cable harness Aqua Boy
14/a6	A-0836	Schelle	Clip
15/a6	G-7927	Kabelbaum Reedschalter und Pumpen	Cable harness switch and pump
16/a6	35207500	Steckkappe	Plug-in cap
17/a6	G-2220	Schalter für Heizung	Switch for heating
18/a6	G-4973	Kabelbaum Schalter	Cable harness switch
19/a6	G-9023	Rückwand	Back panel
20/a6	A-0327	Blindstopfen	Dummy cap
-	D-0258	Steckadapter	Double blade adapter

10.3 Kits - Optionen und Accessoires / Kits - options and accessories

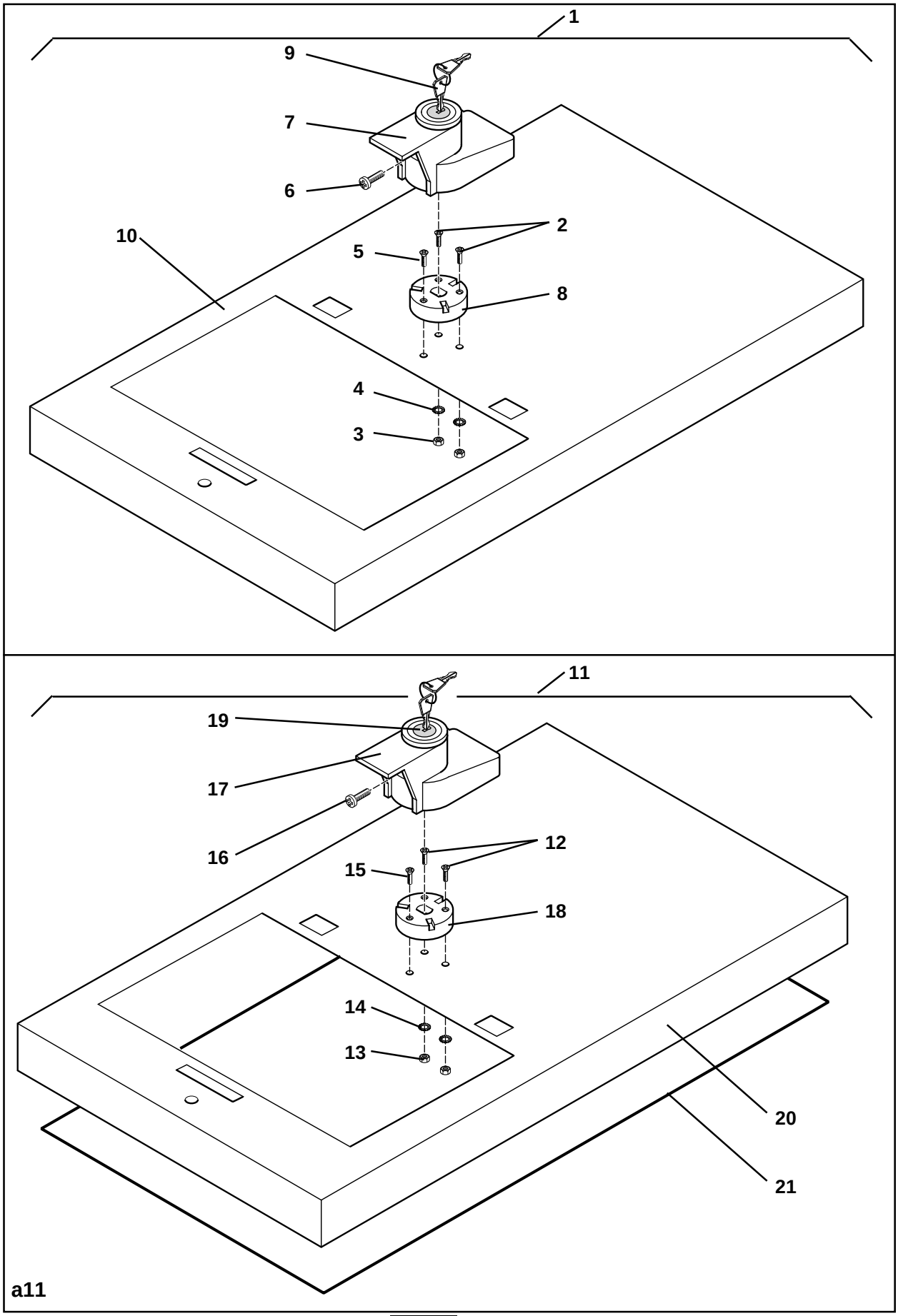




10.3 Kits - Optionen und Accessoires / Kits - options and accessories

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
-	**M-3223**	**Kit Café Cool ohne Dosiereinheit**	**Kit Café Cool without dosing unit**
		bestehend aus:	consisting of:
01/a7	A-0008	Zyl.-Schraube M3x12mm	Cheese head screw M3x12mm
02/a7	H-3220	I2C Espresso / Café Cool	I2C Espresso / Café Cool
03/a7	B-0045	Distanzrolle	Distance washer
04/a7	A-0130	U-Scheibe 3,2mm	Washer 3,2mm
05/a7	A-0101	Mutter M3	Nut M3
06/a7	G-1896	Schlauch 6x2x400	Hose 6x20x400
07/a7	A-0451	Schlauchtülle	Hose union
08/a7	F-0378	Magnetventil	Solenoid valve
09/a7	A-0359	Schraube M4x10	Screw M4x10
10/a7	A-0136	Fächerscheibe 4,3mm	Washer 4,3mm
11/a7	G-1892	Ventilbefestigung	Valve fastening
12/a7	A-0450	Klammer	Retaining clip
13/a7	G-4131	Auslaufkrümmer	Outlet elbow
14/a7	G-4130	Auslaufwinkel	Outlet angle
15/a7	A-0401	Drahtschelle	Wire clip
16/a7	D-0876	Taster zum Spülen	Flush button
17/a7	A-0315	Zylinderstift 3H11x20	Straight pin 3H11x20
18/a7-a	B-2069	Tassentrage schwarz	Cup carrier black
19/a7-a	A-0328	Lochstopfen	Blanking cap
20/a7-a	B-2071	Drehhubsäule	Turn lift support
21/a7-a	G-2303	Torsionsfeder	Torsion spring
22/a7-a	A-0314	Zylinderstift 3H11x16	Straight pin 3H11x16
23/a7	G-8214	Taster Iced Coffee	Push button Iced Coffee
-	G-4999	KB. I2C - Schnittstelle	Cable harness I2C interface
-	G-5976	KB. Wasserventil kalt Café Cool	Cable harness valve cold water
-	G-5977	KB. 24V Ver. I2C Interface	Cable harness 24V extension I2C
-	35200700	Umbauanleitung Café Cool	Installation Instructions Café Cool
-	H-3082	Schaltplan mit Hülle	Wiring diagram packed
-	**M-3273**	**Kit Café Cool mit Dosiereinheit**	**Kit Café Cool with dosing unit**
		wie M-3223 jedoch **mit** Pos.	as M-3223 but **incl.** Pos.
23/a7	G-8210	Taster Café Cool black	Push button Café Cool black
18/a7-a	B-0334	Tassentrage rot	Cup carrier red
25/a7	M-4342	Dosiereinheit	Dosing unit
		Zusätzlich	**Additionally**
		(**nicht** in o. g. Baugruppen enthalten)	(**not** incl. in a. m. assemblies)
-	G-4128	Rückwand	Back panel
-	A-0720	Stopfen für Rückwand	Plug for back panel
-	B-2015	Verschlußstopfen	Locking cap

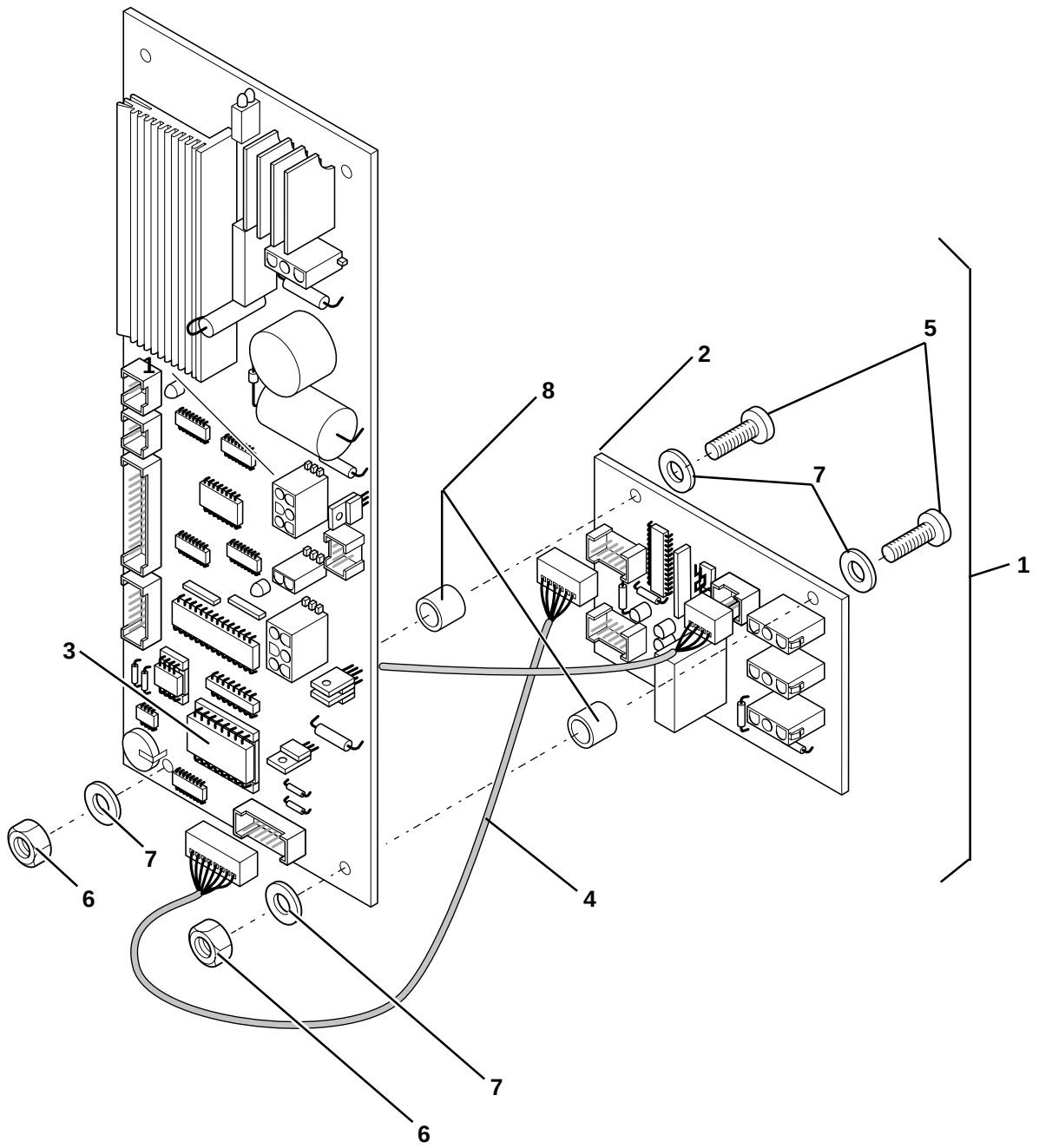
10.3 Kits - Optionen und Accessoires / Kits - options and accessories



10.3 Kits - Optionen und Accessoires / Kits - options and accessories

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
01/a11	**M-3286**	**Kit Schloß für Kühlraumdeckel EUR**	**Kit lock for cooling compartment lid EUR**
		bestehend aus:	consisting of:
02/a11	A-0027	Zyl.-Schraube M4x12mm	Cheese head screw M4x12mm
03/a11	A-0103	Skt.-Mutter M4	Hexagon nut M4
04/a11	A-0136	Fächerscheibe 4,3MM	Lock washer 4,3mm
05/a11	A-0073	Blechschraube 3,5x16	Tapping screw 3,5x16
06/a11	A-0685	Blechschraube B 3,5X6,5	Tapping screw B 3,5X6,5
07/a11	B-2094	Verschlußkappe	Locking cap
08/a11	B-2095	Riegelscheibe	Lock washer
09/a11	B-8113	Zyl.-Schloß mit Schlüssel	Lock with keys
10/a11	G-7133	Gehäusedeckel schwarz mit Bohrung für Schloß	Housing cover black with holes for lock
11/a11	**M-3287**	**Kit Schloß für Kühlraumdeckel USA**	**Kit lock for cooling compartment lid USA**
		bestehend aus:	consisting of:
12/a11	A-0027	Zyl.-Schraube M4x12mm	Cheese head screw M4x12mm
13/a11	A-0103	Skt.-Mutter M4	Hexagon nut M4
14/a11	A-0136	Fächerscheibe 4,3MM	Lock washer 4,3mm
15/a11	A-0073	Blechschraube 3,5x16	Tapping screw 3,5x16
16/a11	A-0685	Blechschraube B 3,5X6,5	Tapping screw B 3,5X6,5
17/a11	B-2094	Verschlußkappe	Locking cap
18/a11	B-2095	Riegelscheibe	Lock washer
19/a11	B-8113	Zyl.-Schloß mit Schlüssel	Lock with keys
20/a11	G-7135	Gehäusedeckel schwarz mit Bohrung für Schloß	Housing cover black with holes for lock
		darin enthalten:	with:
21/a11	B-2116	Dichtung für Gehäusedeckel	Sealing for housing cover

10.3 Kits - Optionen und Accessoires / Kits - options and accessories



a12

10.3 Kits - Optionen und Accessoires / Kits - options and accessories

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
1/a12	**35256400**	**Kit 'Frappé'**	**Kit "Frappé"**
		bestehend aus:	consisting of:
2/a12	H-3220	I^2C Platine	I^2C circuit board
3/a12	35256701	Eprom verpackt V 2.9	EPROM, packed V 2.9
-	35246000	Taster 'frappé'	Button "frappé"
-	35250600	Taster 'freddo'	Button "freddo"
4/a12	G-4999	Kabelbaum I^2C	Cable harness I^2C
5/a12	A-0008	Zylinder-Schraube M 3x12 (2 Stück)	Cheese head screw M 3x12 (2 pieces)
6/a12	A-0101	Mutter M3 (2 Stück)	Nut M3 (2 pieces)
7/a12	A-0130	U-Scheibe 3,2mm (4 Stück)	U-washer 3.2 mm (4 pieces)
8/a12	B-0045	Distanzrolle (2 Stück)	Spacer (2 pieces)

10.3 Kits - Optionen und Accessoires / Kits - options and accessories

10.4 Ersatzteilliste Zubehör und Werkzeuge / Spare Parts List Accessories and Tools

Inhaltsverzeichnis Ersatzteilliste Zubehör / Index Spare parts list accessories

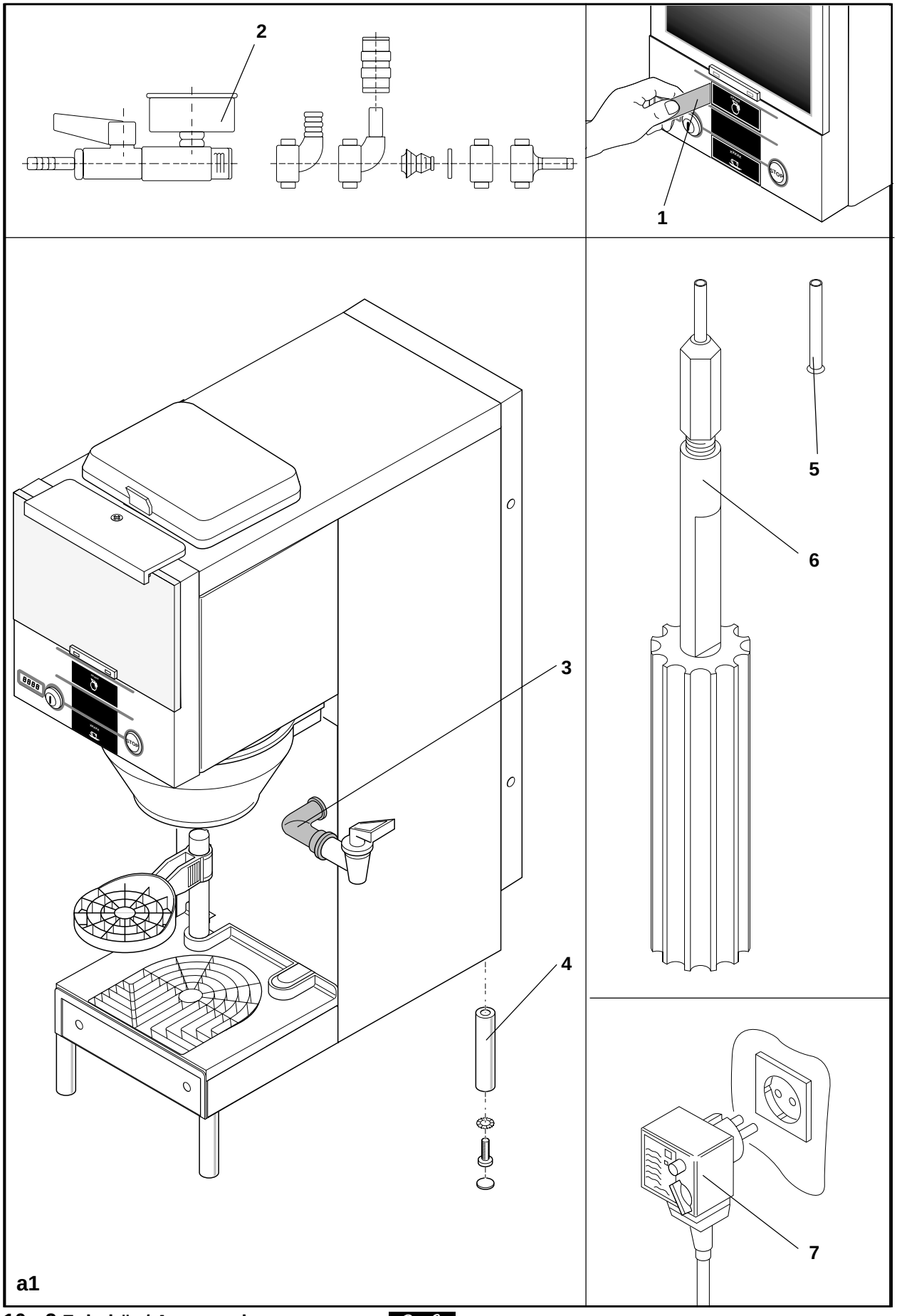
Kapitel / Seite
Chapter / Page

Zubehör / Accessories

Diverse Teile / Various parts 3 - 5

Elektronik Kleinteile / Electronic parts 7

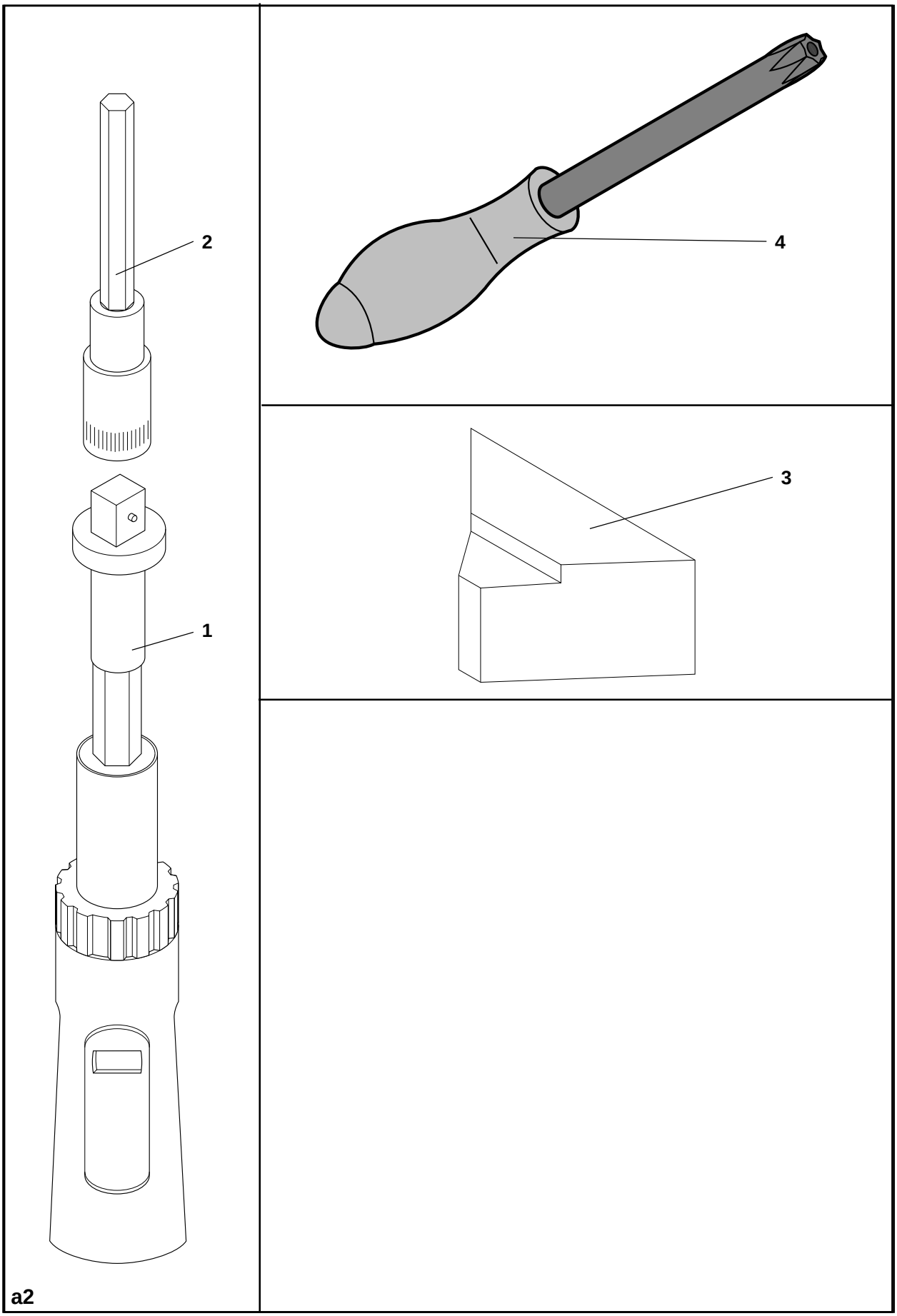
10.4 Ersatzteilliste Zubehör und Werkzeuge / Spare Parts List Accessories and Tools



10.4 Ersatzteilliste Zubehör und Werkzeuge / Spare Parts List Accessories and Tools

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
01/a1	H-0933	Demontage Werkzeug Taster	Tool push button
02/a1	M-2215	Meßgerät füt Wasserdruck	Inlet pressure tester
03/a1	A-0894	Winkel für Tomlinsonhahn	Angle for Tomlinson faucet
04/a1	G-5782	Fußverlängerung Schiff 65mm	Foot 65mm
05/a1	E-0688	Ersatzrohr für Ausdrückwerkzeug	Spare tube for contact extractor
06/a1	E-0687	Ausdrückwerkzeug	Contact extractor
07/a1	D-0977	Fi-Schalter	Fault current safety switch
-	G-2480	Printtester Cafitesse 100, 230V	Print testing device Cafitesse 100, 230V
-	G-2481	Printtester Cafitesse 100, 200V	Print testing device Cafitesse 100, 200V
-	35245700	Luftfilter mit Anleitung	Air filter with instructions

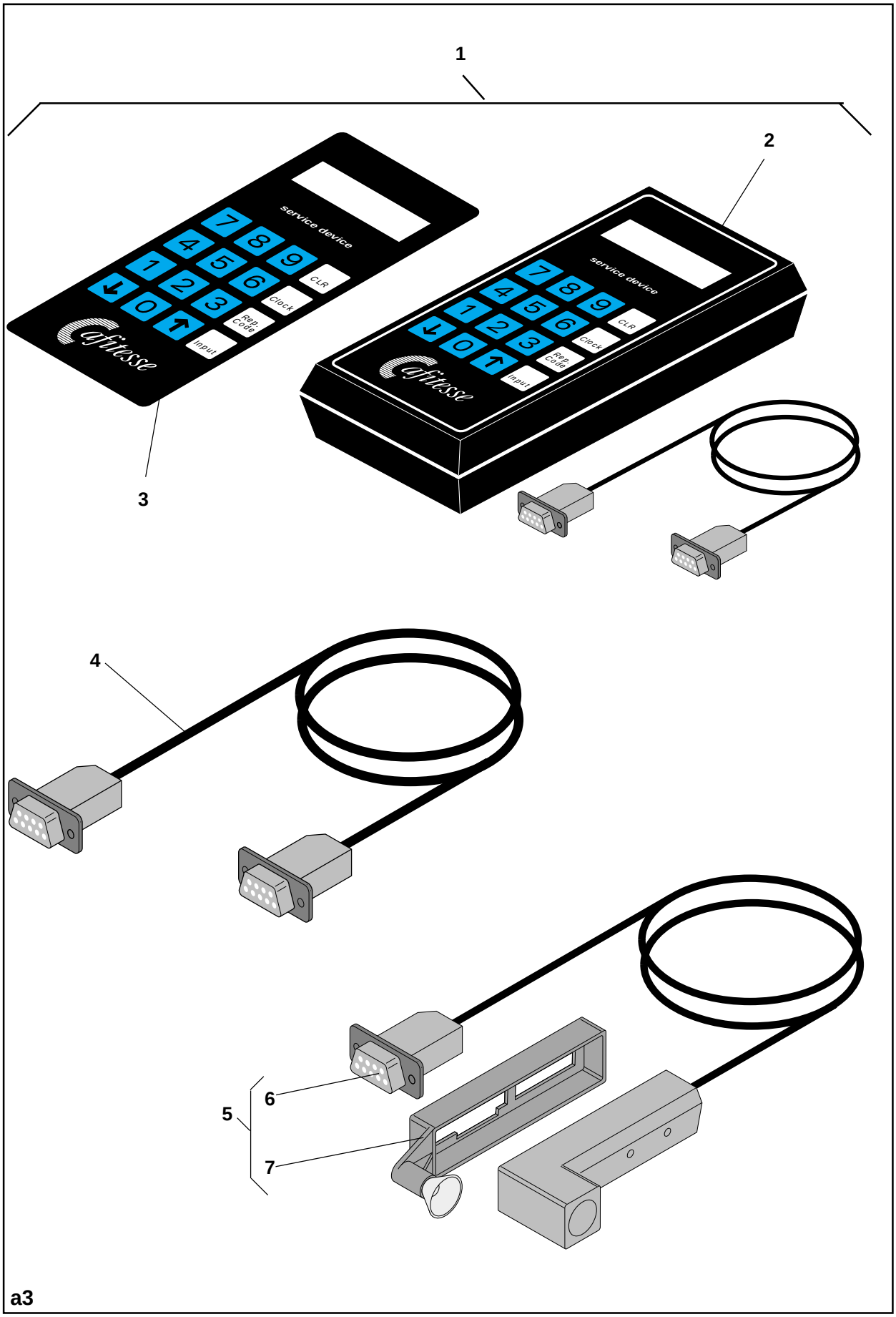
10.4 Ersatzteilliste Zubehör und Werkzeuge / Spare Parts List Accessories and Tools



10.4 Ersatzteilliste Zubehör und Werkzeuge / Spare Parts List Accessories and Tools

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
1/a2	B-0399	Drehmomentschlüssel für Peltier-element	Torque tool for peltier element
2/a2	B-0398	Einsatz Sechskant 3mm für Dreh-momentschlüssel	Allen key 3mm for torque tool for peltier element
3/a2	G-5784	Dämpfungskeil für Lüfter	Damping edge for ventilator
4/a2	A-0851	Sicherheitstorxschraubendreher	Torque tool
-	K-0234	Verpackung CFT120 2-teilig	Packing CFT120 2 parts
-	K-0236	Verpackung CFT120	Packing CFT120
-	35256701	E-Prom verpackt V.2.9	E-Prom packed V.2.9
-	K-0226	Ausbesserungslack RAL 9005 incl. Pinsel	Paint for repair RAL 9005 incl. brush
-	F-0538	Lager für Lüfter	Wearing for ventilator

10.4 Ersatzteilliste Zubehör und Werkzeuge / Spare Parts List Accessories and Tools

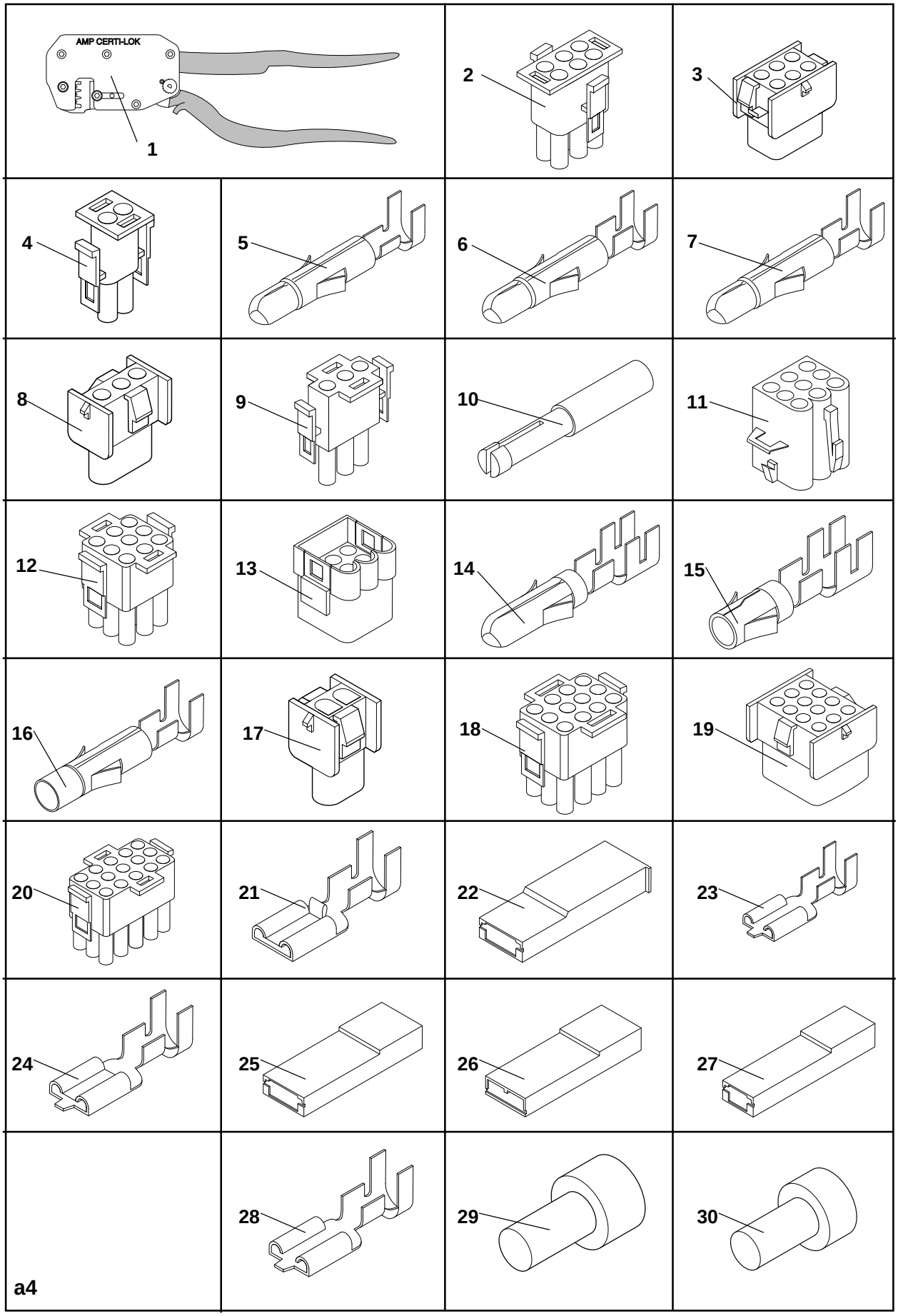


a3

10.4 Ersatzteilliste Zubehör und Werkzeuge / Spare Parts List Accessories and Tools

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
1/a3	**H-0913**	**Service Device kpl.** bestehend aus:	**Service Device complete** consisting of:
2/a3	H-0923	Service Device	Service Device
3/a3	D-0738	Tasterschild für Service Device	Panel for Service Device
4/a3	H-0931	Service Device Adapter, 9 pol.	Service Device adapter
5/a3	H-3318	Service Device Adapter kpl. bestehend aus:	Service Device Adapter kpl. consisting of:
6/a3	-	Service Device Adapter	Service Device Adapter
7/a3	-	Saughalter kpl.	Suction adapter cpl.

10.4 Ersatzteilliste Zubehör und Werkzeuge / Spare Parts List Accessories and Tools



a4

10.4 Ersatzteilliste Zubehör und Werkzeuge / Spare Parts List Accessories and Tools

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
01/a4	H-0925	AMP-Crimpzange	AMP crimping tool
02/a4	D-0560	Steckgehäuse 6 pol.	Plug housing 6pole
03/a4	D-0561	Aufnahmegehäuse 6 pol.	Socket housing 6pole
04/a4	D-0570	Steckgehäuse 2 pol.	Plug housing 2pole
05/a4	D-0563	Kontaktbuchse 0,5-2,1qmm	Contact socket 0,5-2,1qmm
06/a4	D-0573	Kontaktstift 0,5-2,1qmm	Contact pin 0,5-2,1qmm
07/a4	D-0564	Kontaktbuchse 0,2-0,8qmm	Contact socket 0,2-0,8qmm
08/a4	D-0565	Aufnahmegehäuse 3 pol.	Socket housing 3pole
09/a4	D-0566	Steckgehäuse 3 pol.	Plug housing 3pole
10/a4	D-0586	Kodierstift	Keying plug Matenlok
11/a4	D-0915	Buchsengehäuse 9 pol.	Socket housing 9pole
12/a4	D-0820	Steckgehäuse 9 pol.	Plug housing 9 pole
13/a4	D-0916	Stiftgehäuse 9 pol.	Pin housing 9pole
14/a4	D-0918	Kontaktstift 0,5-2,1qmm	Contact pin 0,5-2,1qmm
15/a4	D-0917	Kontaktbuchse 0,5-2,1qmm	Contact socket 0,5-2,1qmm
16/a4	D-0562	Kontaktbuchse 0,2-0,8qmm	Contact socket 0,2-0,8qmm
17/a4	D-0571	Aufnahmegehäuse 2 pol.	Socket housing 2pole
18/a4	D-0559	Steckgehäuse 12 pol.	Plug housing 12pole
19/a4	D-0569	Aufnahmegehäuse 12 pol.	Socket housing 12pole
20/a4	D-0914	Steckgehäuse 15 pol.	Plug housing 15pole
21/a4	D-0476	Flachsteckhülse	Flat connector
22/a4	D-0477	Isolierhülse	Insulating sleeve
23/a4	D-0611	Flachsteckhülse 4,8mm 1-2,5sqmm	Flat connector 4,8mm 1-2,5sqmm
		*AMP hand tool part-no. 169400	*AMP hand tool part-no. 169400
24/a4	D-0684	Flachsteckhülse 4,8	Flat connector 4,8
		*AMP hand tool part-no. 169400 and DIES no. 169628	*AMP hand tool part-no. 169400 and DIES no. 169628
25/a4	D-0610	Isolierhülse 4,8 faston	Insulating sleeve 4,8 faston
26/a4	D-0245	Isolierhülse 6,3	Insulating sleeve 6,3
		*AMP hand tool part-no. 169400 and DIES no. 169628	*AMP hand tool part-no. 169400 and DIES no. 169628
27/a4	D-0160	Flachsteckhülse 2,8mm 1-2,5sqmm	Flat connector 2,8mm 1-2,5sqmm
		*AMP hand tool part-no. 169400 and DIES no. 169628	*AMP hand tool part-no. 169400 and DIES no. 169628
28/a4	D-0244	Flachsteckhülse 6,3mm 1-2,5sqmm	Flat connector 6,3mm 1-2,5sqmm
29/a4	D-0255	Endverbindung 1,5-6,6sqmm	Insulating cap 1,5-6,6sqmm
		*AMP hand tool part-no. 46866	*AMP hand tool part-no. 46866
30/a4	D-0254	Endverbindung 0,4-2,6sqmm	Cap connector 0,4-2,6sqmm
		*AMP hand tool part-no. 45216	*AMP hand tool part-no. 45216
-	D-0915	Buchsengehäuse 9pol.	Socket housing 9pole
-	D-0820	Steckgehäuse M-N-LOK 9pol.	Plug housing 9 pole

* AMP Werkzeuge können nicht bei Douwe Egberts bestellt werden. Bitte wenden Sie sich an AMP.

* AMP tools not available from Douwe Egberts- Contact AMP directly.

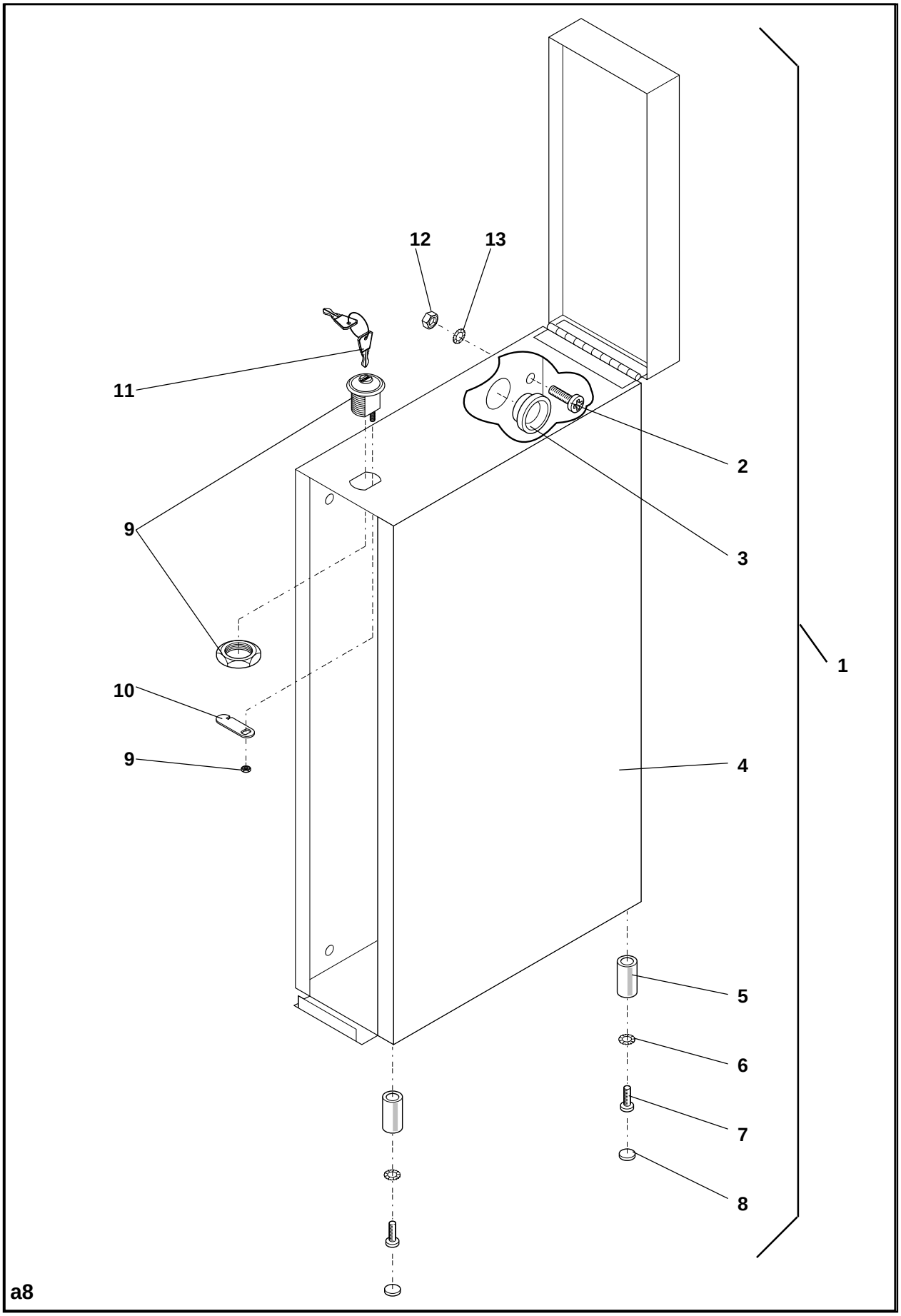
10.4 Ersatzteilliste Zubehör und Werkzeuge / Spare Parts List Accessories and Tools

10.5 Bezahlungssysteme / Payment Systems

Inhaltsverzeichnis / Index

	Seite / Page
Kit 'Bezahlungssystem Cafitesse 100 Facelift' / Kit 'Paymentsystem Cafitesse 100 Facelift'	3
Ersatzteile für Bezahlungssystem SATB49F / Spare parts for Payment system SATB49F	9
Ersatzteile für Bezahlungssystem SATB48F / Spare parts for payment system SATB48F	15

10.5 Bezahlungssysteme / Payment Systems



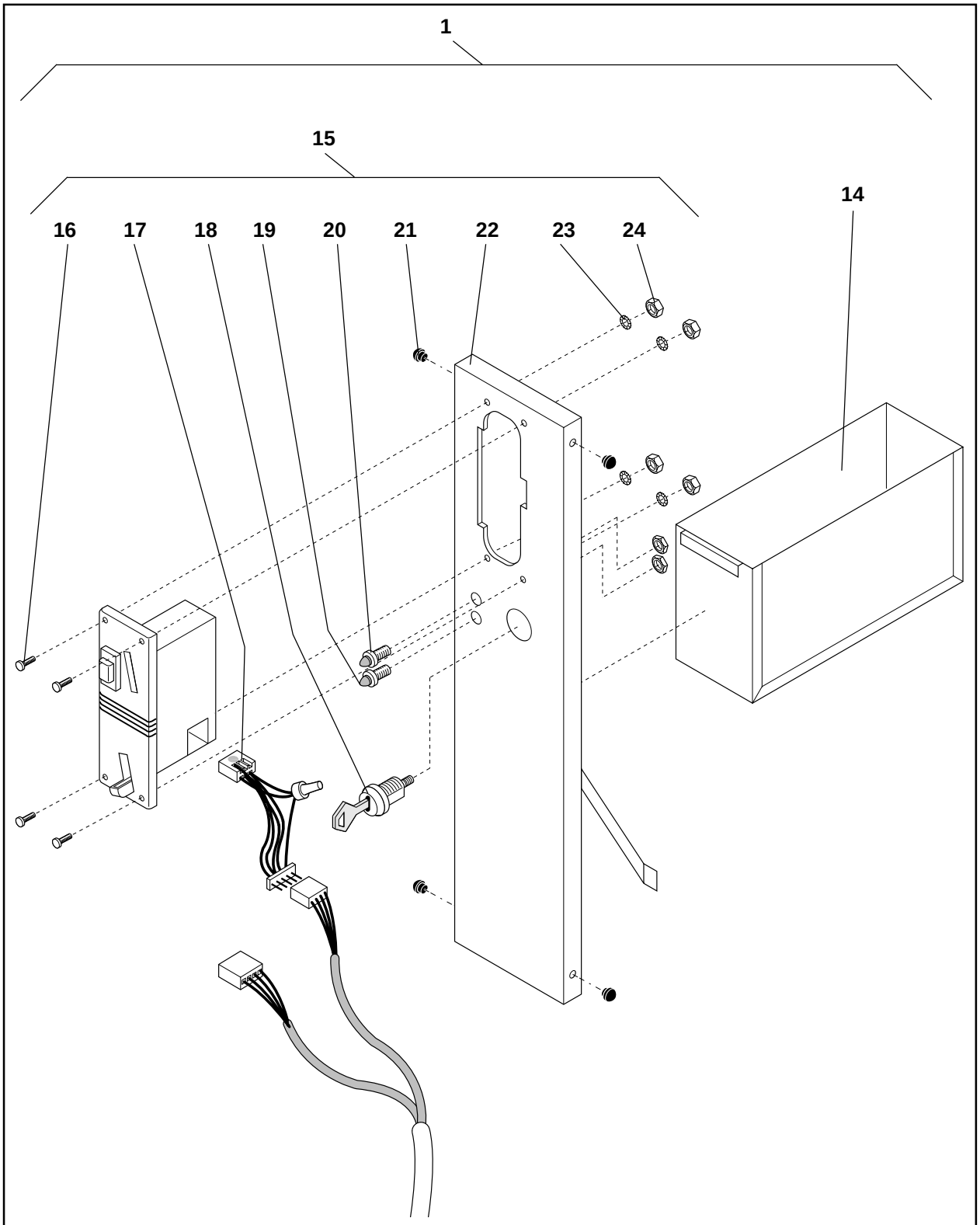
10.5 Bezahlungssysteme / Payment Systems

Maschinentypen / Machine versions:

ALLE FACELIFT GERÄTE / ALL DISPENSERS WITH FACELIFT DESIGN

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
01/a8	**M-3224**	**Kit Münzanbau CFT100 Facelift** bestehend aus:	**Kit payment system CFT100 Facelift** consiting of:
02/a8	A-0029	Zyl.-Schraube M4x16mm	Cheese head screw M4x16mm
03/a8	D-0843	Kabeldurchführung	Cable protection housing
04/a8	35201087	Gehäuse Münzanbau CFT100	Housing coin unit CFT100 Facelift
05/a8	G-4151	Stützfuß	Foot
06/a8	A-0136	Fächerscheibe 4,3mm	Lock washer 4,3mm
07/a8	A-0169	L.-Kr.-schlitzschraube M4x12mm	Screw recessed head M4x12mm
08/a8	G-6089	Rutschsicherung	Foot insert
09/a8	B-0811	Schloss	Lock
10/a8	B-0312	Schließriegel	Locking latch
11/a8	N-0424	Schlüssel	Key
12/a8	A-0103	Skt.-Mutter M4	Hexagon nut M4
13/a8	A-0136	Fächerscheibe 4,3mm	Lock washer 4,3mm

10.5 Bezahlungssysteme / Payment Systems



a9

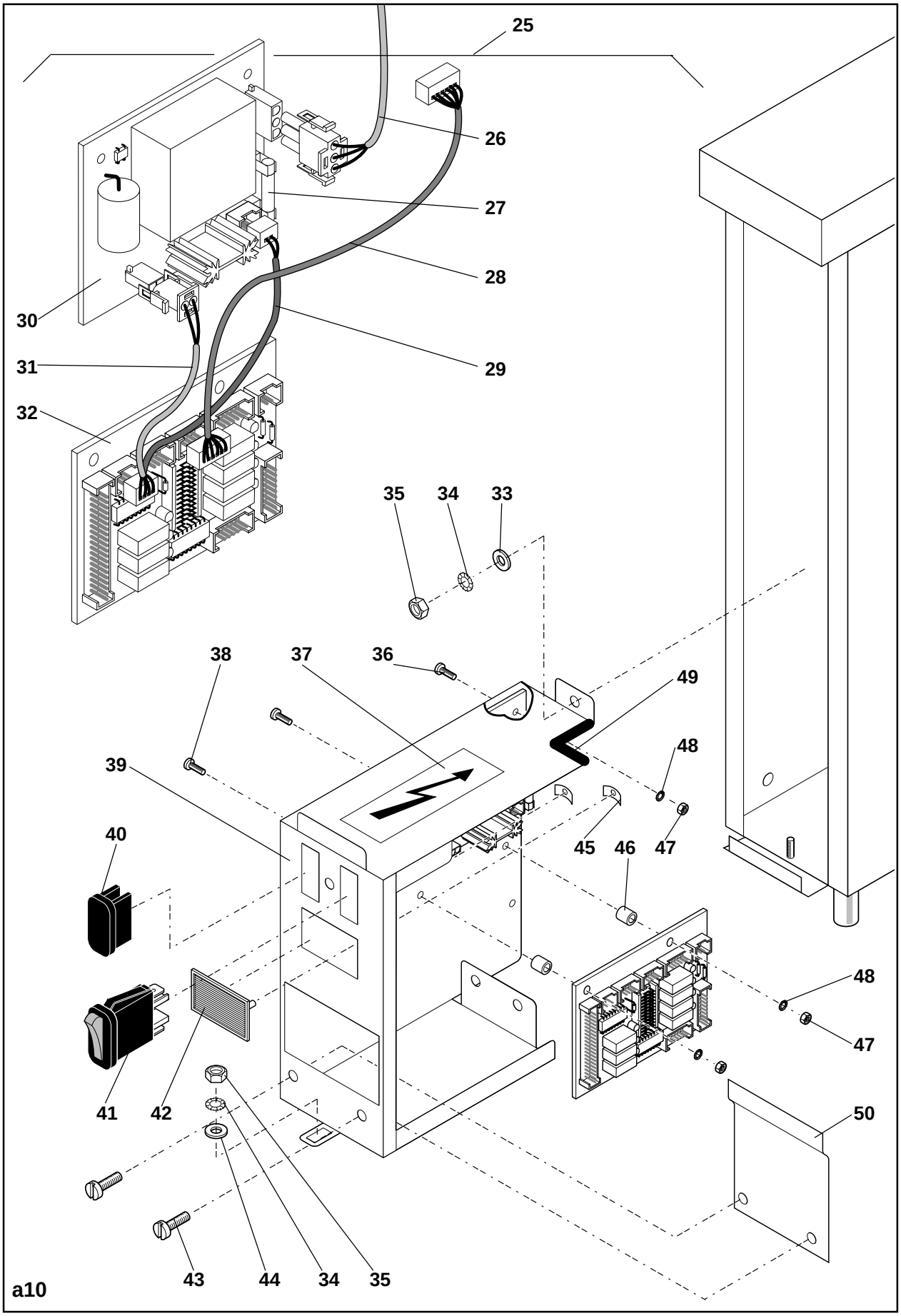
10.5 Bezahlungssysteme / Payment Systems

Maschinentypen / Machine versions:

ALLE FACELIFT GERÄTE / ALL DISPENSERS WITH FACELIFT DESIGN

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
Kit Münzanbau CFT100 Facelift (Fortsetzung)			**Kit payment system CFT100 Facelift** (continuation)
14/a9	G-9070	Münzkasten kpl.	Coin box, ass.
15/a9	35201187	Frontklappe vormont. Münz Schlüsselschalter CFT100 bestehend aus:	Front cover mounting for coin key switch CFT100 consisting of:
16/a9	A-0092	Zierschraube M4x10mm	Ornamental screw M4x10mm
17/a9	G-6906	Kabelbaum Frontklappe I2C Interface Espresso Münz (NRI G13)	Cable harness front cover I2C Interface espresso coin (NRI G13)
18/a9	D-0618	Schlüsselschalter	Key switch
19/a9	D-1021	LED mit Gehäuse, grün	LED incl. housing, green
20/a9	D-0838	LED mit Gehäuse, rot	LED incl. housing, red
21/a9	A-0404	Stopfen	Plug
22/a9	35200987	Frontklappe kpl. für Schloß	Front cover, ass. for lock
23/a9	A-0136	Fächerscheibe 4,3mm	Washer 4,3mm
24/a9	A-0103	Skt.-Mutter M4	Hexagon nut M4
		Zusätzlich (**nur** für Mars Cashflow 350)	**Additionally** (**only** for Mars Cashflow 350)
-	G-7906	Kabelbaum Frontklappe Adapter Cash Flow 350	Cable harness front cover adapter Cash Flow 350

10.5 Bezahlungssysteme / Payment Systems



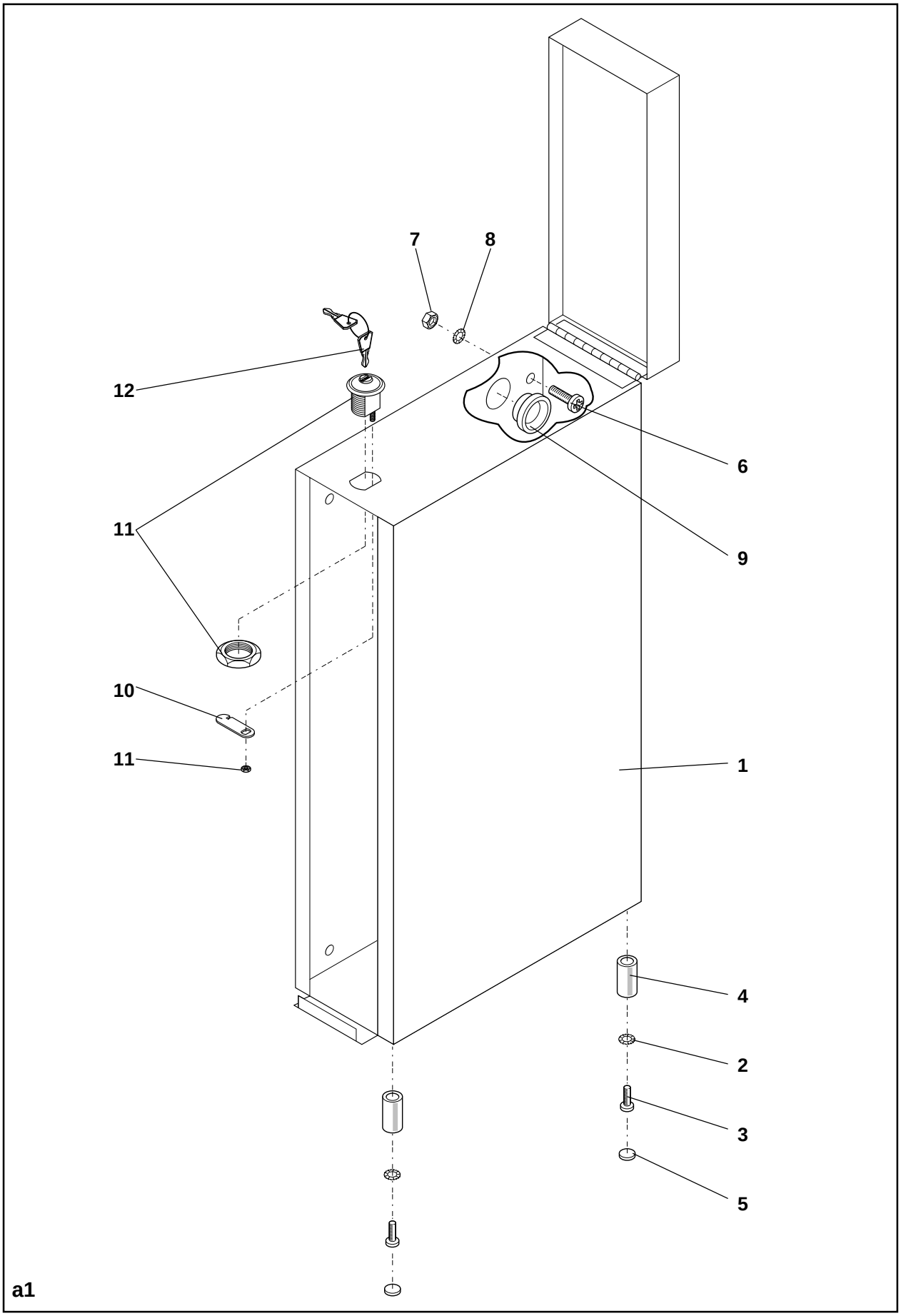
10.5 Bezahlungssysteme / Payment Systems

Maschinentypen / Machine versions:

ALLE FACELIFT GERÄTE / ALL DISPENSERS WITH FACELIFT DESIGN

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
Kit Münzanbau CFT100 Facelift (Fortsetzung)			**Kit payment system CFT100 Facelift** (continuation)
25/a10	G-5111	Konsole mit Netzteil Espresso Münz bestehend aus:	Console incl. power pack espresso consisting of:
26/a10	G-4997	Kb. Hauptschalter Netzteil Münz	Cable harn. power switch coin
27/a10	D-0650	Sicherung 0,1A/T	Fuse 0,1A/T
28/a10	G-6904	Kb. I2C Schnittstelle Münz	Cable harness I2C Interface coin
29/a10	G-6905	Kb. Netzteil I2C Interface 12V Münz	Cable harness power pack I2C Interf.
30/a10	H-3227	Netzteil 12/24V f. Option mit Pos. 27	Power pack 12/24V f. option incl. Pos. 27
31/a10	G-6903	Kb. Netzteil I2C Interface 24V Münz	Cable harness power pack I2C Interface 24V coin
32/a10	H-3222	I2C Interface Münz	I2C Interface coin
33/a10	A-0131	U-Scheibe 4,3mm	Washer 4,3mm
34/a10	A-0136	Fächerscheibe 4,3mm	Lock washer 4,3mm
35/a10	A-0103	Mutter M4	Hexagon nut M4
36/a10	A-0009	Zyl.-Schraube M3x16mm (4 Stk)	Cheese head screw M3x16mm
37/a10	B-0627	Klebeschild Hochspannung	Label high voltage
38/a10	A-0007	Zyl.-Schraube M3x12mm	Cheese head screw M3x12mm
39/a10	G-9067	Konsole kpl.	Console, ass.
40/a10	B-2075	Blinddeckel	Dummy cap
41/a10	G-2218	Schalter ON/OFF	Switch ON/OFF
42/a10	G-0154	Blindplatte für Zählwerk	Blanking plate
43/a10	A-0021	Zyl.-Schraube M4x6mm	Cheese head screw M4x6mm
44/a10	A-0151	U-Scheibe 5,3x15x1,5mm	Washer 5,3x15x1,5mm
45/a10	A-0171	Federmutter	Spring nut
46/a10	B-0045	Distanzrolle	Distance roll
47/a10	A-0101	Mutter M3	Hexagon nut M3
48/a10	A-0135	Fächerscheibe 3,2mm	Washer 3,2mm
49/a10	B-0115	Kantenschutz	Edge protection
50/a10	G-3229	Abdeckblech	Cover plate
-	D-0668	Sicherung 160MA/T	Fuse 160MA/T
-	D-0686	Sicherungshalter für 160MA/T	Fuse holder for 160MA/T
-	H-3083	Schaltplan mit Hülle	Wiring diagram packed
-	P-8561	Bohrschablone	Drilling gauge
-	D-0822	Kabelbandclip	Clip

10.5 Bezahlungssysteme / Payment Systems



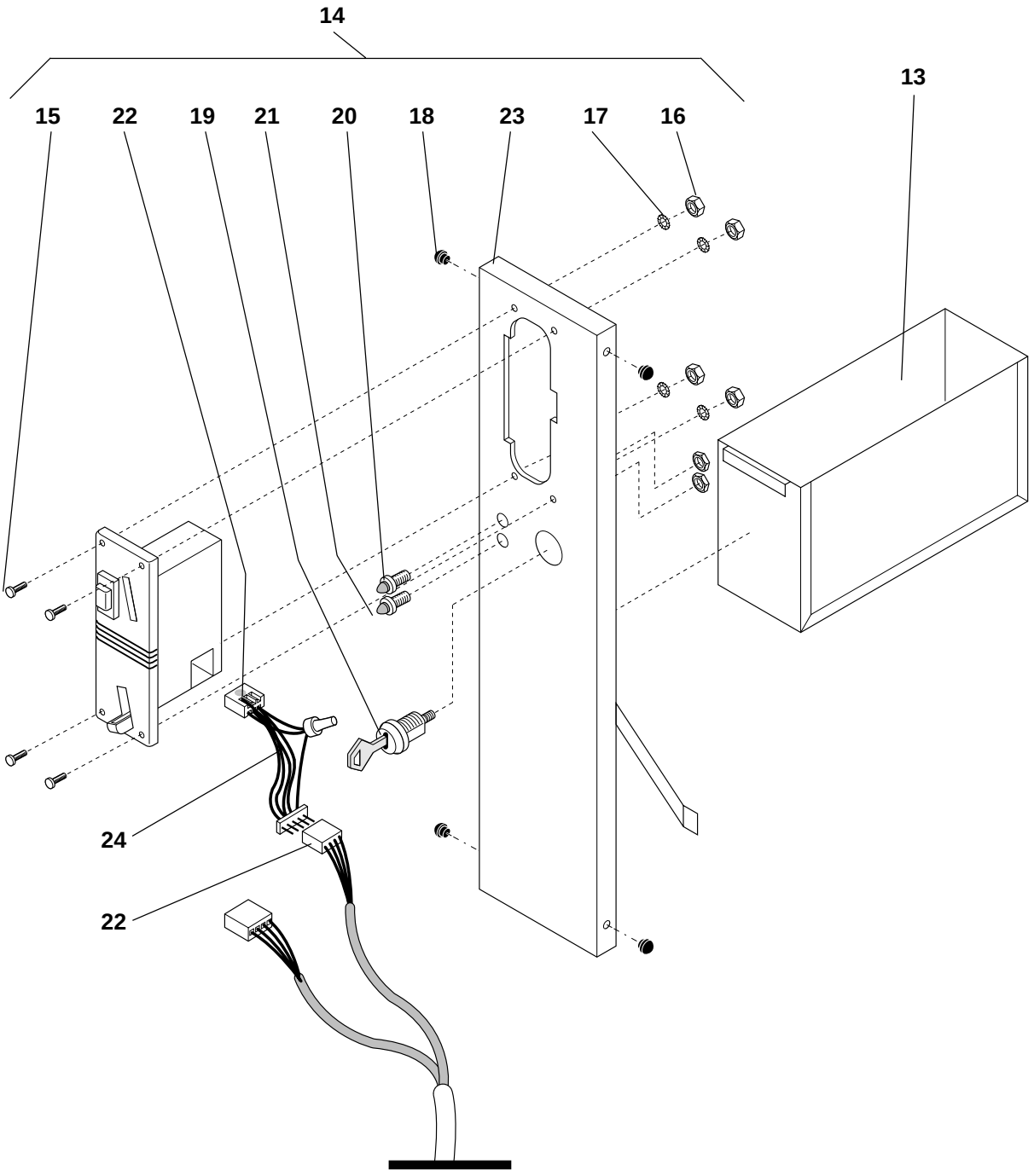
10.5 Bezahlungssysteme / Payment Systems

Maschinentypen / Machine versions:

SATB49F

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
		Bezahlungssystem für SATB49F	**Payment systems for SATB49F**
01/a1	35201087	Gehäuse Münzanbau CFT100 Facelift	Housing coin unit CFT100 Facelift
02/a1	A-0136	Fächerscheibe 4,3mm	Washer 4,3mm
03/a1	A-0169	L.-Kr.-schlitzschraube M4x12mm	Screw recessed head M4x12mm
04/a1	G-4151	Stützfuß	Foot
05/a1	G-6089	Rutschsicherung	Foot insert
06/a1	A-0029	Zyl.-Schraube M4x16mm	Cheese head screw M4x16mm
07/a1	A-0103	Skt.-Mutter M4	Hexagon nut M4
08/a1	A-0136	Fächerscheibe 4,3mm	Washer 4,3mm
09/a1	D-0843	Kabeldurchführung	Cable protection housing
10/a1	B-0312	Schließriegel	Locking latch
11/a1	B-0811	Schloss	Lock
12/a1	N-0424	Schlüssel	Key

10.5 Bezahlungssysteme / Payment Systems



a2

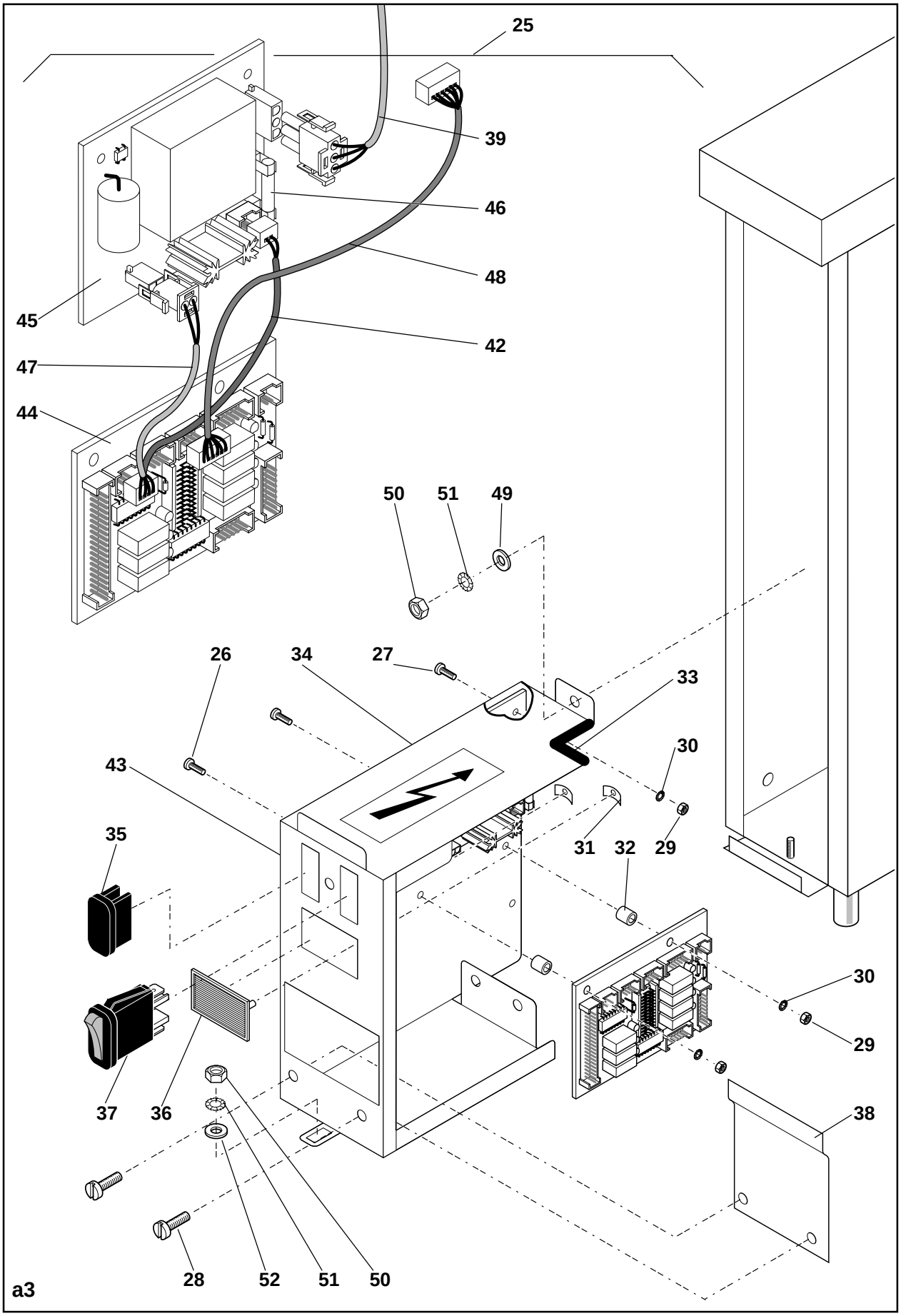
10.5 Bezahlungssysteme / Payment Systems

Maschinentypen / Machine versions:

SATB49F

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
13/a2	G-9070	Münzkasten kpl.	Coin box, ass.
14/a2	35201287	Frontklappe vormont. Münz Schlüsselschalter CFT120 bestehend aus:	Front cover mounting for coin key switch CFT120 consisting of:
15/a2	A-0092	Zierschraube M4x10mm	Ornamental screw M4x10mm
16/a2	A-0103	Skt.-Mutter M4	Hexagon nut M4
17/a2	A-0136	Fächerscheibe 4,3mm	Washer 4,3mm
18/a2	A-0404	Stopfen	Plug
19/a2	D-0618	Schlüsselschalter	Key switch
-	B-8108	Ersatzschlüssel	Spare key
20/a2	D-0838	LED mit Gehäuse, rot	LED incl. housing, red
21/a2	D-1021	LED mit Gehäuse, grün	LED incl. housing, green
22/a2	G-6906	Kabelbaum Frontklappe I2C Interface Espresso Münz (NRI G13)	Cable harness front cover I2C Interface espresso coin (NRI G13)
23/a2	35200987	Frontklappe kpl. für Schloß	Front cover, ass. for lock
		Zusätzlich (nur für Mars Cashflow 350)	Additionally (only for Mars Cashflow 350)
24/a2	G-7906	Kabelbaum Frontklappe Adapter Cash Flow 350	Cable harness front cover adapter Cash Flow 350

10.5 Bezahlungssysteme / Payment Systems



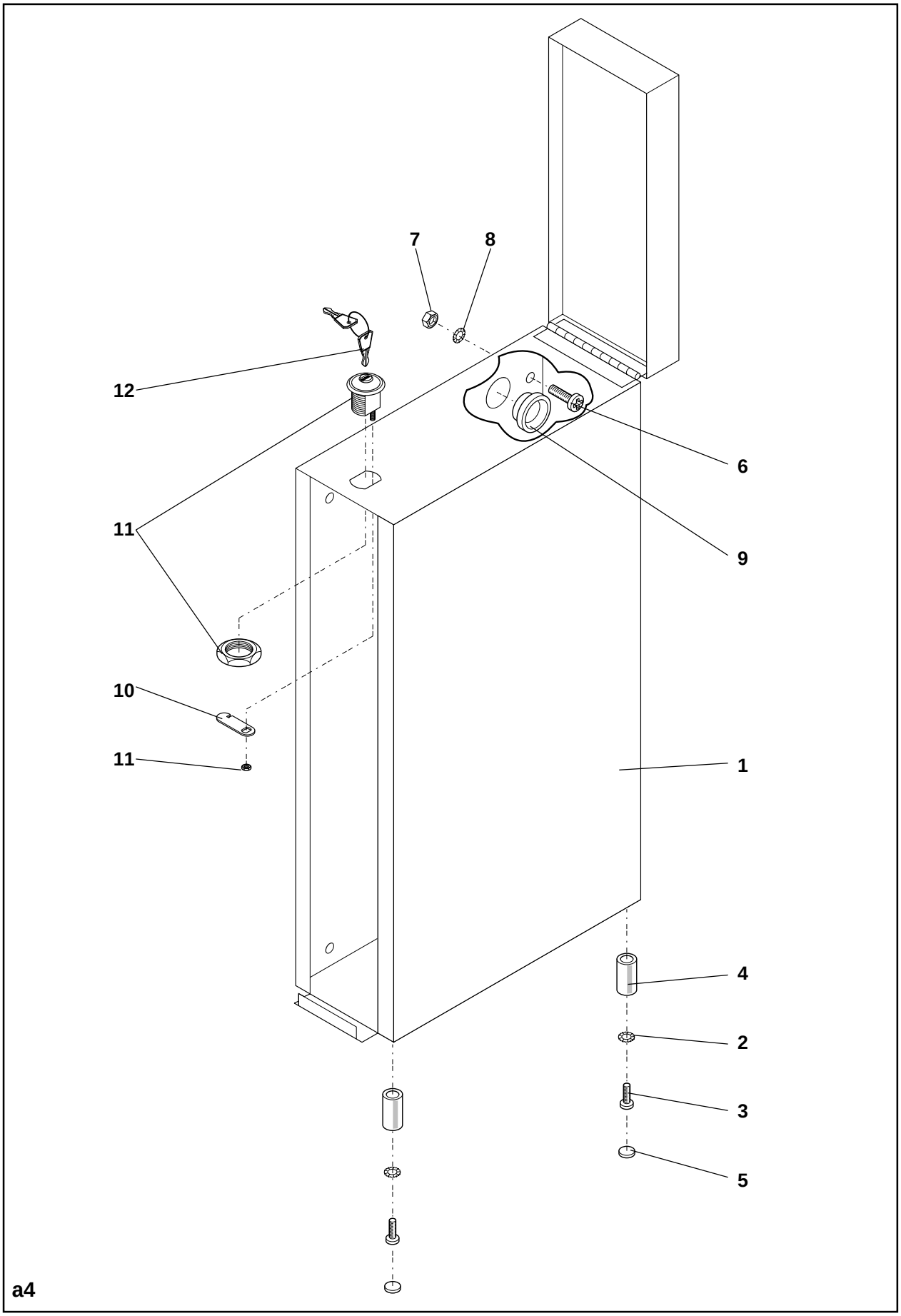
10.5 Bezahlungssysteme / Payment Systems

Maschinentypen / Machine versions:

SATB49F

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
25/a3	G-5111	Konsole mit Netzteil Espresso Münz bestehend aus:	Console incl. power pack espresso consisting of:
26/a3	A-0007	Zyl.-Schraube M3x12mm	Cheese head screw M3x12mm
27/a3	A-0009	Zyl.-Schraube M3x16mm (4 Stk)	Cheese head screw M3x126mm
28/a3	A-0021	Zyl.-Schraube M4x6mm	Cheese head screw M4x6mm
29/a3	A-0101	Mutter M3	Hexagon nut M3
30/a3	A-0135	Fächerscheibe 3,2mm	Washer 3,2mm
31/a3	A-0171	Federmutter	Spring nut
32/a3	B-0045	Distanzrolle	Distance roll
33/a3	B-0115	Kantenschutz	Edge protection
34/a3	B-0627	Klebeschild Hochspannung	Label high voltage
35/a3	B-2075	Blinddeckel	Dummy cap
36/a3	G-0154	Blindplatte für Zählwerk	Blanking plate
37/a3	G-2218	Schalter ON/OFF	Switch ON/OFF
38/a3	G-3229	Abdeckblech	Cover plate
39/a3	G-4997	Kb. Hauptschalter Netzteil Münz	Cable harn. power switch coin
-	D-0668	Sicherung 160MA/T	Fuse 160MA/T
-	D-0686	Sicherungshalter für 160MA/T	Fuse holder for 160MA/T
42/a3	G-6905	Kb. Netzteil I2C Interface 12V Münz	Cable harness power pack I2C Interf.
43/a3	G-9067	Konsole kpl.	Console, ass.
44/a3	H-3222	I2C Interface Münz	I2C Interface coin
45/a3	H-3227	Netzteil 12/24V für Option mit	Power pack 12/24V for option incl.
46/a3	D-0650	Sicherung 0,1A/T	Fuse 0,1A/T
		Zusätzlich (**nicht** in o. g. Baugruppe enthalten)	Additionally (not incl. in a.m. assembly)
47/a3	G-6903	Kb. Netzteil I2C Interface 24V Münz	Cable harness power pack I2C Interface 24V coin
48/a3	G-6904	Kb. I2C Schnittstelle Münz	Cable harness I2C Interface coin
49/a3	A-0131	U-Scheibe 4,3mm	Washer 4,3mm
50/a3	A-0103	Mutter M4	Hexagon nut M4
51/a3	A-0136	Fächerscheibe 4,3mm	Washer 4,3mm
52/a3	A-0151	U-Scheibe 5,3x15x1,5mm	Washer 5,3x15x1,5mm
-	H-3083	Schaltplan mit Hülle	Wiring diagram packed
-	P-8561	Bohrschablone	Drilling gauge
-	D-0822	Kabelbandclip	Clip

10.5 Bezahlungssysteme / Payment Systems



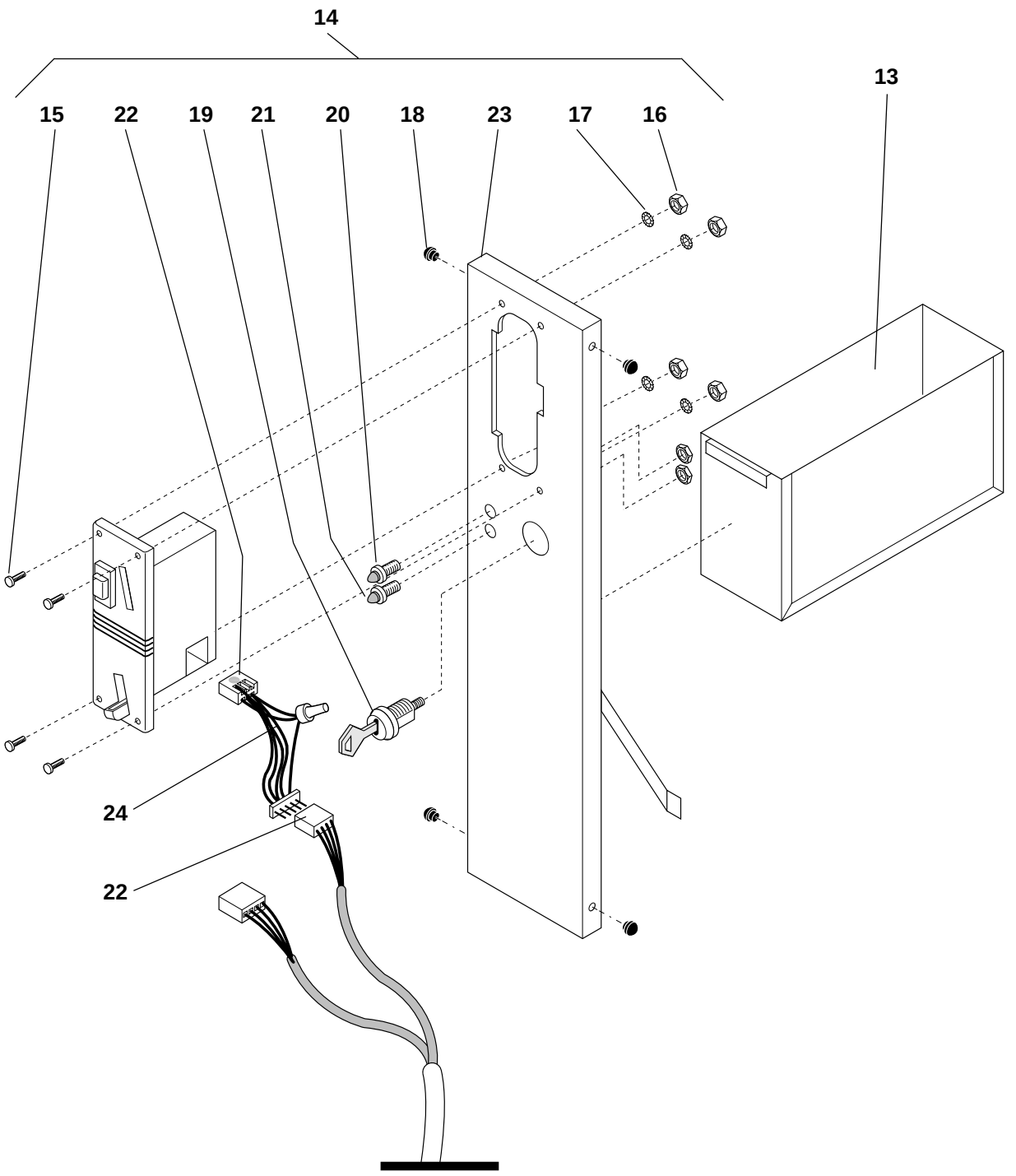
10.5 Bezahlungssysteme / Payment Systems

Maschinentypen / Machine versions:

SATB48F

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
		Bezahlungssystem für SATB48F	**Payment system for SATB48F**
01/a4	35201087	Gehäuse Münzanbau CFT100 Facelift	Housing coin unit CFT100 Facelift
02/a4	A-0136	Fächerscheibe 4,3mm	Washer 4,3mm
03/a4	A-0169	L.-Kr.-schlitzschraube M4x12mm	Screw recessed head M4x12mm
04/a4	G-4151	Stützfuß	Foot
05/a4	G-6089	Rutschsicherung	Foot insert
06/a4	A-0029	Zyl.-Schraube M4x16mm	Cheese head screw M4x16mm
07/a4	A-0103	Skt.-Mutter M4	Hexagon nut M4
08/a4	A-0136	Fächerscheibe 4,3mm	Washer 4,3mm
09/a4	D-0843	Kabeldurchführung	Cable protection housing
10/a4	B-0312	Schließriegel	Locking latch
11/a4	B-0811	Schloss	Lock
12/a4	N-0424	Schlüssel	Key

10.5 Bezahlungssysteme / Payment Systems



a5

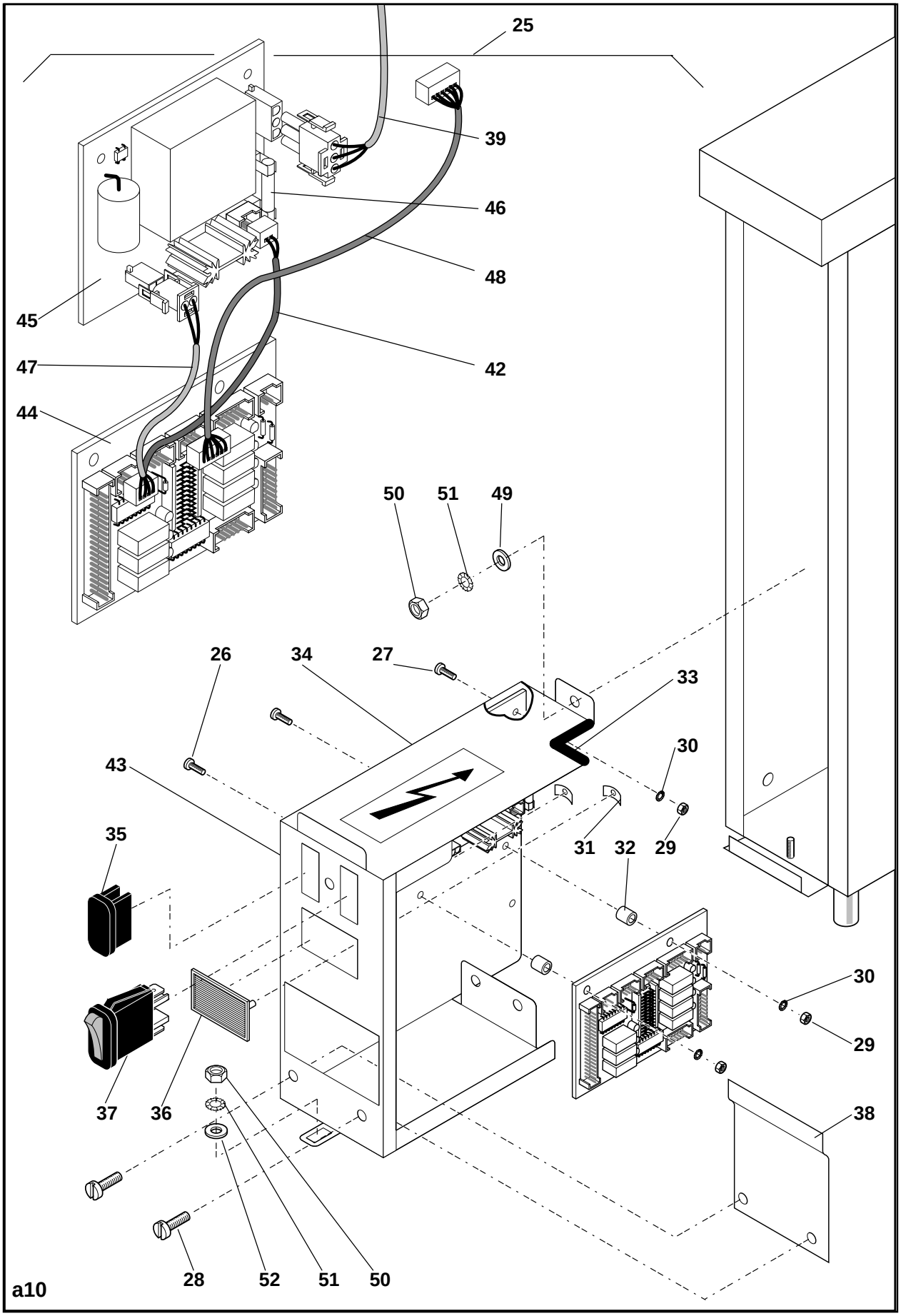
10.5 Bezahlungssysteme / Payment Systems

Maschinentypen / Machine versions:

SATB48F

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
13/a5	G-9070	Münzkasten kpl.	Coin box, ass.
14/a5	35201187	Frontklappe vormont. Münz Schlüsselschalter CFT100 bestehend aus:	Front cover mounting for coin key switch CFT100 consisting of:
15/a5	A-0092	Zierschraube M4x10mm	Ornamental screw M4x10mm
16/a5	A-0103	Skt.-Mutter M4	Hexagon nut M4
17/a5	A-0136	Fächerscheibe 4,3mm	Washer 4,3mm
18/a5	A-0404	Stopfen	Plug
19/a5	D-0618	Schlüsselschalter	Key switch
-	B-8108	Ersatzschlüssel	Spare key
20/a5	D-0838	LED mit Gehäuse, rot	LED incl. housing, red
21/a5	D-1021	LED mit Gehäuse, grün	LED incl. housing, green
22/a5	G-5992	Kabelbaum Frontklappe I2C Interface (NRI G13)	Cable harn. front cover I2C Interface (NRI G13)
23/a5	35200987	Frontklappe kpl. für Schloß	Front cover, ass. for lock
		Zusätzlich (**nur** für Mars Cashflow 350)	**Additionally** (**only** for Mars Cashflow 350)
24/a5	G-7906	Kabelbaum Frontklappe Adapter Cash Flow 350	Cable harness front cover adapter Cash Flow 350

10.5 Bezahlungssysteme / Payment Systems



10.5 Bezahlungssysteme / Payment Systems

Maschinentypen / Machine versions:

SATB48F

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
25/a10	G-5111	Konsole mit Netzteil Espresso Münz bestehend aus:	Console incl. power pack espresso consisting of:
26/a10	A-0007	Zyl.-Schraube M3x12mm	Cheese head screw M3x12mm
27/a10	A-0009	Zyl.-Schraube M3x16mm (4 Stk)	Cheese head screw M3x16mm
28/a10	A-0021	Zyl.-Schraube M4x6mm	Cheese head screw M4x6mm
29/a10	A-0101	Mutter M3	Hexagon nut M3
30/a10	A-0135	Fächerscheibe 3,2mm	Washer 3,2mm
31/a10	A-0171	Federmutter	Spring nut
32/a10	B-0045	Distanzrolle	Distance roll
33/a10	B-0115	Kantenschutz	Edge protection
34/a10	B-0627	Klebeschild Hochspannung	Label high voltage
35/a10	B-2075	Blinddeckel	Dummy cap
36/a10	G-0154	Blindplatte für Zählwerk	Blanking plate
37/a10	G-2218	Schalter ON/OFF	Switch ON/OFF
38/a10	G-3229	Abdeckblech	Cover plate
39/a10	G-4997	Kb. Hauptschalter Netzteil Münz	Cable harn. power switch coin
40/a10	D-0668	Sicherung 160MA/T	Fuse 160MA/T
41/a10	D-0686	Sicherungshalter für 160MA/T	Fuse holder for 160MA/T
42/a10	G-6905	Kb. Netzteil I2C Interface 12V Münz	Cable harness power pack I2C Interf.
43/a10	G-9067	Konsole kpl.	Console, ass.
44/a10	H-3222	I2C Interface Münz	I2C Interface coin
45/a10	H-3227	Netzteil 12/24V für Option mit	Power pack 12/24V for option incl.
46/a10	D-0650	Sicherung 0,1A/T	Fuse 0,1A/T
		Zusätzlich (**nicht** in o. g. Baugruppe enthalten)	Additionally (not incl. in a.m. assembly)
47/a10	G-6903	Kb. Netzteil I2C Interface 24V Münz	Cable harness power pack I2C Interface 24V coin
48/a10	G-6904	Kb. I2C Schnittstelle Münz	Cable harness I2C Interface coin
49/a10	A-0131	U-Scheibe 4,3mm	Washer 4,3mm
50/a10	A-0103	Mutter M4	Hexagon nut M4
51/a10	A-0136	Fächerscheibe 4,3mm	Washer 4,3mm
52/a10	A-0151	U-Scheibe 5,3x15x1,5mm	Washer 5,3x15x1,5mm
-	H-3083	Schaltplan mit Hülle	Wiring diagram packed
-	P-8561	Bohrschablone	Drilling gauge
-	D-0822	Kabelbandclip	Clip

10.5 Bezahlungssysteme / Payment Systems

10.6 Ersatzteilliste Länderkits / Spare Parts List Country Kits

Inhaltsverzeichnis / Index

Cafitesse 110/120 Länderkits	Country kits	Seite Page
Länderkit Frankreich	Country kit France	3
Länderkit Global Network	Country kit Global Network	4
Länderkit Ungarn	Country kit Hungary	5
Länderkit Belgien	Country kit Belgium	6
Länderkit Deutschland	Country kit Germany	7
Länderkit Dänemark	Country kit Denmark	8
Länderkit Schweden	Country kit Sweden	9
Länderkit Norwegen	Country kit Norway	10
Länderkit GB, CAN, AUS	Country kit GB, CAN, AUS	11
Länderkit Asiatische Länder GB	Country kit Asian countries GB	12
Länderkit Spanien	Country kit Spain	13
Länderkit Italien	Country kit Italia	14
Länderkit Portugal	Country kit Portugal	15
Länderkit USA	Country kit USA	16
Länderkit Niederlande	Country kit Netherlands	17
Länderkit Finnland	Country kit Finland	18
Länderkit Karibik	Country kit Caribbean	19
Länderkit Latein Amerika	Country kit Latin America	20
Länderkit Irland	Country kit Ireland	21
Länderkit Balearen GB	Country kit Baleares GB	22
Länderkit Afrika 1	Country kit Africa 1	23
Länderkit Australien	Country kit Australia	24
Länderkit Marokko	Country kit Morocco	25
Länderkit Tschechien	Country kit Czech	26
Länderkit Korea	Country kit Korea	27
Länderkit Griechenland	Country kit Greece	28
Übersicht Bedienungsanleitungen	Overview Operating instructions	29
Übersicht Kurzanleitungen	Overview Quick reference guides	30
Übersicht Kühlraumaufkleber	Overview label for cooling compartment	31
Übersicht Service-Handbücher	Overview Service Manuals	32

10.6 Ersatzteilliste / Spare Parts List

10.6 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
	M-3241	**Länderkit Frankreich Cafitesse 110**	**Country kit France Cafitesse 110**
		bestehend aus:	consisting of:
	35264100	Bedienungsanleitung	User Manual
	B-2155	Kurzanleitung F	Quick reference guide F
	B-1654	Klebeschild Kühlraumdeckel F	Label cooling compartment F
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	B-1734	Blindtaster	Blind button
	G-7239	Taster 'café - coffee' große Tasse	Push button 'café - coffee' cup
	G-7238	Taster 'café - coffee' Kanne	Push button 'café - coffee'' pot
	B-2378	Front Foto C100 Maison du Café	Photo front C100 Maison du Café
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards
	M-3242	**Länderkit Frankreich Cafitesse 120**	**Country kit France Cafitesse 120**
		bestehend aus:	consisting of:
	35264200	Bedienungsanleitung	User Manual
	B-2185	Kurzanleitung F	Quick reference guide F
	B-1666	Klebeschild Kühlraumdeckel F	Label cooling compartment F
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	G-7239	Taster 'café - coffee' große Tasse	Push button 'café - coffee' cup
	G-7238	Taster 'café - coffee' Kanne	Push button 'café - coffee' pot
	G-5229	Taster 'espresso' große Tasse	Push button 'espresso' cup
	B-1734	Blindtaster	Blind button
	B-2378	Front Foto C100 Maison du Café	Photo front C100 Maison du Café
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards

10.6 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
	M-3265	**Länderkit Global Network (Englisch) Cafitesse 110**	**Country kit Global Network (English) Cafitesse 110**
		bestehend aus:	consisting of:
	G-6210	Taster 'coffee' große Tasse	Push button 'coffee' cup
	G-6209	Taster 'coffee' Kanne	Push button 'coffee' pot
	B-2364	Foto Front CFT100 Douwe Egberts	Photo front CFT100 Douwe Egberts
	B-1632	Bedienungsanleitung	User Manual
	B-1657	Klebeschild Kühlraumdeckel	Label cooling compartment
	B-2157	Kurzanleitung	Quick reference guide
	B-1734	Blindtaster	Blind button
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	A-0496	Zweirohranschluß	Elbow
	A-0499	Winkelverschraubung	Quick connector
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards

	M-3266	**Länderkit Global Network (Englisch) Cafitesse 120**	**Country kit Global Network (English) Cafitesse 120**
		bestehend aus:	consisting of:
	G-6210	Taster 'coffee' große Tasse	Push button 'coffee' cup
	G-5268	Taster 'café creme' Tasse	Push button 'café creme' cup
	G-5265	Taster 'espresso' kleine Tasse	Push button 'espresso' small cup
	G-5229	Taster 'espresso' große Tasse	Push button 'espresso' cup
	B-2364	Foto Front Cft100 Douwe Egberts	Photo front CFT100 Douwe Egberts
	B-1635	Bedienungsanleitung	User Manual
	B-1669	Klebeschild Kühlraumdeckel	Label cooling compartment
	B-2187	Kurzanleitung	Quick reference guide
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	A-0496	Zweirohranschluß	Elbow
	A-0499	Winkelverschraubung	Quick connector
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards

10.6 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
	M-6331	**Länderkit Ungarn Cafitesse 110**	**Country Kit Hungary CFT110**
		bestehend aus:	consisting of:
	B-2364	Werbebild	Visual
	B-2179	Bedienungsanleitung	User Manual
	B-2183	Klebeschild Kühlraumdeckel	Label cooling compartment
	B-2175	Kurzanleitung Ungarisch	Quick reference guide Hungary
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	A-0470	Winkelverschraubung	Elbow and wing nut 3/4 "
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards
	M-6332	**Länderkit Ungarn Cafitesse 120**	**Country kit Hungary Cafitesse 120**
		bestehend aus:	consisting of:
	B-2364	Werbebild	Visual
	B-2209	Bedienungsanleitung Ungarisch	User Manual Hungary
	B-2213	Klebeschild Kühlraumdeckel	Label cooling compartment
	B-2205	Kurzanleitung	Quick reference guide
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	A-0470	Winkelverschraubung 3/4 "	Elbow and wing nut 3/4 "
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards

10.6 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
	M-3225	**Länderkit Belgien Cafitesse 110**	**Country kit Belgium Cafitesse 110**
		bestehend aus:	consisting of:
	B-1631	Bedienungsanleitung	User Manual
	B-2154	Kurzanleitung NL	Quick reference guide NL
	B-2162	Kurzanleitung F	Quick reference guide F
	B-1653	Klebeschild Kühlraumdeckel NL	Label cooling compartment NL
	B-1654	Klebeschild Kühlraumdeckel F	Label cooling compartment F
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	B-1734	Blindtaster	Blind button
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards
	M-3226	**Länderkit Belgien Cafitesse 120**	**Country kit Belgium Cafitesse 120**
		bestehend aus:	consisting of:
	B-1634	Bedienungsanleitung	User Manual
	B-2184	Kurzanleitung NL	Quick reference guide NL
	B-2192	Kurzanleitung F	Quick reference guide F
	B-1665	Klebeschild Kühlraumdeckel NL	Label cooling compartment NL
	B-1666	Klebeschild Kühlraumdeckel F	Label cooling compartment F
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards

10.6 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
	M-3227	**Länderkit Deutschland Cafitesse 110**	**Country kit Germany Cafitesse 110**
		bestehend aus:	consisting of:
	B-1631	Bedienungsanleitung	User Manual
	B-2156	Kurzanleitung D	Quick reference guide D
	B-1655	Klebeschild Kühlraumdeckel D	Label cooling compartment D
	G-5279	Taster Becher ‚kaffee'	Push button mug, ‚kaffee'
	G-5292	Taster Tasse ‚kaffee'	Push button cup, ‚kaffee'
	G-5293	Taster Kännchen ‚kännchen kaffee'	Push button small pot, ‚kännchen kaffee'
	G-6204	Taster Kanne ‚kanne kaffee'	Push button pot, ‚kanne kaffee'
	G-8202	Taster Becher ‚haferl'	Push button mug, ‚haferl'
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	A-0814	Dichtung	Sealing
	F-0739	Tomlinson Heißwasserventil	Tomlinson Valve
	G-2208	Tomlinson Muffe	Hose Union Tomlinson
	B-1734	Blindtaster	Blind button
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards
	M-3228	**Länderkit Deutschland Cafitesse 120**	**Country kit Germany Cafitesse 120**
		bestehend aus:	consisting of:
	B-1634	Bedienungsanleitung	User Manual
	B-2186	Kurzanleitung D	Quick reference guide D
	B-1667	Klebeschild Kühlraumdeckel D	Label cooling compartment D
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	G-5279	Taster Becher ‚kaffee'	Push button mug, ‚kaffee'
	G-5292	Taster Tasse ‚kaffee'	Push button cup, ‚kaffee'
	G-5293	Taster Kännchen ‚kännchen kaffee'	Push button small pot, ‚kännchen kaffee'
	G-6204	Taster Kanne ‚kanne kaffee'	Push button pot, ‚kanne kaffee
	G-5265	Taster kleine Tasse ‚espresso'	Push button small cup, ‚espresso'
	G-5229	Taster Tasse ‚espresso'	Push button cup, ‚espresso'
	G-5281	Taster Tasse ‚café crème'	Push button cup, ‚café crème'
	A-0814	Dichtung	Sealing
	F-0739	Tomlinson Heißwasserventil	Tomlinson Valve
	G-2208	Tomlinson Muffe	Hose Union Tomlinson
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards

10.6 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
	M-3229	**Länderkit Dänemark Cafitesse 110**	**Country kit Denmark Cafitesse 110**
		bestehend aus:	consisting of:
	35258600	Bedienungsanleitung	User Manual
	B-2159	Kurzanleitung DK	Quick reference guide DK
	B-1661	Klebeschild Kühlraumdeckel DK	Label cooling compartment DK
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	B-1734	Blindtaster	Blind button
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards
	M-3230	**Länderkit Dänemark Cafitesse 120**	**Country kit Denmark Cafitesse 120**
		bestehend aus:	consisting of:
	35258700	Bedienungsanleitung	User Manual
	B-2189	Kurzanleitung DK	Quick reference guide DK
	B-1673	Klebeschild Kühlraumdeckel DK	Label cooling compartment DK
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards

10.6 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
	M-3231	**Länderkit Schweden Cafitesse 110**	**Country kit Sweden Cafitesse 110**
		bestehend aus:	consisting of:
	35258600	Bedienungsanleitung	User Manual
	B-2160	Kurzanleitung S	Quick reference guide S
	B-1662	Klebeschild Kühlraumdeckel S	Label cooling compartment S
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	B-1734	Blindtaster	Blind button
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards
	M-3232	**Länderkit Schweden Cafitesse 120**	**Country kit Sweden Cafitesse 120**
		bestehend aus:	consisting of:
	35258700	Bedienungsanleitung	User Manual
	B-2190	Kurzanleitung S	Quick reference guide S
	B-1674	Klebeschild Kühlraumdeckel S	Label cooling compartment S
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards

10.6 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
	M-3233	**Länderkit Norwegen Cafitesse 110**	**Country kit Norway Cafitesse 110**
		bestehend aus:	consisting of:
	B-1633	Bedienungsanleitung	User Manual
	B-2161	Kurzanleitung N	Quick reference guide N
	B-1664	Klebeschild Kühlraumdeckel N	Label cooling compartment N
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	B-1734	Blindtaster	Blind button
	G-5272	Taster „kaffe“ Tasse	Push button „kaffe“ cup
	G-5270	Taster „kaffe“ Kanne	Push button „kaffe“ pot
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards
	M-3234	**Länderkit Norwegen Cafitesse 120**	**Country kit Norway Cafitesse 120**
		bestehend aus:	consisting of:
	B-1636	Bedienungsanleitung	User Manual
	B-2191	Kurzanleitung N	Quick reference guide N
	B-1676	Klebeschild Kühlraumdeckel N	Label cooling compartment N
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards

10.6 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
	M-3235	**Länderkit GB / Kanada /Australien Cafitesse 110**	**Country kit GB/Canada/Australia Cafitesse 110**
		bestehend aus:	consisting of:
	B-1632	Bedienungsanleitung	User Manual
	B-2157	Kurzanleitung GB	Quick reference guide GB
	B-1657	Klebeschild Kühlraumdeckel GB	Label cooling compartment GB
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	B-1734	Blindtaster	Blind button
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards

10.6 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
	M-3237	**Asiatische Länder Cafitesse 110 GB**	**Asian countries Cafitesse 110 GB**
		bestehend aus:	consisting of:
	B-1632	Bedienungsanleitung	User Manual
	B-2157	Kurzanleitung GB	Quick reference guide GB
	B-1657	Klebeschild Kühlraumdeckel GB	Label cooling compartment GB
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	B-1734	Blindtaster	Blind button
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards
	M-3238	**Asiatische Länder Cafitesse 120 GB**	**Asian countries Cafitesse 120 GB**
		bestehend aus:	consisting of:
	B-1635	Bedienungsanleitung	User Manual
	B-2187	Kurzanleitung GB	Quick reference guide GB
	B-1669	Klebeschild Kühlraumdeckel GB	Label cooling compartment GB
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards

10.6 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
	M-3239	**Länderkit Spanien Cafitesse 110**	**Country kit Spain Cafitesse 110**
		bestehend aus:	consisting of:
	35263800	Bedienungsanleitung	User Manual
	B-2158	Kurzanleitung E	Quick reference guide E
	B-1658	Klebeschild Kühlraumdeckel E	Label cooling compartment E
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	B-1734	Blindtaster	Blind button
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards
	M-3240	**Länderkit Spanien Cafitesse 120**	**Country kit Spain Cafitesse 120**
		bestehend aus:	consisting of:
	35263900	Bedienungsanleitung	User Manual
	B-2188	Kurzanleitung E	Quick reference guide E
	B-1670	Klebeschild Kühlraumdeckel E	Label cooling compartment E
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards

10.6 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
	M-3243	**Länderkit Italien, Cafitesse 110**	**Country kit Italy, Cafitesse 110**
		bestehend aus:	consisting of:
	B-1631	Bedienungsanleitung	User Manual
	B-2163	Kurzanleitung I	Quick reference guide I
	B-1656	Klebeschild Kühlraumdeckel I	Label cooling compartment I
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	B-1734	Blindtaster	Blind button
	G-6223	Taster coffee Kanne	Push button coffee pot
	G-6210	Taster coffee Tasse	Push button 'coffee' cup
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards
	A-0499	Winkelverschraubung	Elbow
	35251700	Werbebild	Visual
	M-3244	**Länderkit Italien, Cafitesse 120**	**Country kit Italy, Cafitesse 120**
		bestehend aus:	consisting of:
	B-1634	Bedienungsanleitung	User Manual
	B-2193	Kurzanleitung I	Quick reference guide I
	B-1668	Klebeschild Kühlraumdeckel I	Label cooling compartment I
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards
	A-0499	Winkelverschraubung	Elbow
	35251700	Werbebild	Visual

10.6 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
	M-3247	**Länderkit Portugal Cafitesse 110**	**Country kit Portugal Cafitesse 110**
		bestehend aus:	consisting of:
	B-1632	Bedienungsanleitung	User Manual
	B-2168	Kurzanleitung P	Quick reference guide P
	B-1659	Klebeschild Kühlraumdeckel P	Label cooling compartment P
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	B-1734	Blindtaster	Blind button
	G-6210	Taster „coffee“ Tasse	Push button „coffee“ cup
	G-6223	Taster „coffee“ Kanne	Push button „coffee“ pot
	B-2364	Werbebild	Photo
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards
	M-3248	**Länderkit Portugal Cafitesse 120**	**Country kit Portugal Cafitesse 120**
		bestehend aus:	consisting of:
	B-1635	Bedienungsanleitung	User Manual
	B-2198	Kurzanleitung P	Quick reference guide P
	B-1671	Klebeschild Kühlraumdeckel P	Label cooling compartment P
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	G-6210	Taster „coffee“ Tasse	Push button „coffee“ cup
	G-6223	Taster „coffee“ Kanne	Push button „coffee“ pot
	G-5265	Taster „espresso“ Tasse	Push button „espresso“ cup
	B-2364	Werbebild	Photo
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards

10.6 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
	M-3249	**Länderkit USA Cafitesse 110**	**Country kit USA Cafitesse 110**
		bestehend aus:	consisting of:
	B-1632	Bedienungsanleitung	User Manual
	B-2157	Kurzanleitung GB	Quick reference guide GB
	B-1657	Klebeschild Kühlraumdeckel GB	Label cooling compartment GB
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	B-1734	Blindtaster	Blind button
	G-6209	Taster Kanne ‚coffee'	Push button pot ‚coffee'
	G-6212	Taster Kanne ‚decaf'	Push button pot ‚decaf'
	G-6210	Taster Tasse ‚coffee'	Push button cup ‚coffee'
	G-6213	Taster Tasse ‚decaf'	Push button cup ‚decaf'
	G-8203	Taster ‚BREW'	Push button ‚BREW'
	A-0615	Überwurfmutter	Union Wing Nut
	A-0384	Dichtung 24x14x2 MM (2)	Sealing washer 24x14x2 MM (2)
	G-5095	Gewindeadapter 5/8-18 UNF	Adapter 5/8-18 UNF
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards

10.6 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
	M-3251	**Länderkit Niederlande Cafitesse 110**	**Country kit Netherlands Cafitesse 110**
		bestehend aus:	consisting of:
	35264400	Bedienungsanleitung	User Manual
	35251300	Kurzanleitung NL	Quick reference guide NL
	B-1653	Klebeschild Kühlraumdeckel NL	Label cooling compartment NL
	G-5251	Taster Tasse ‚koffie'	Push button cup, ‚koffie'
	G-5250	Taster Kanne ‚koffie'	Push button pot, ‚koffie'
	G-5260	Taster Tasse ‚thee'	Push button cup, ‚thee'
	G-5259	Taster Kanne ‚thee'	Push button pot, ‚thee'
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	B-1734	Blindtaster	Blind button
	G7136	Kartenhalter	Support for cards

	M-3252	**Länderkit Niederlande Cafitesse 120**	**Country kit Netherlands Cafitesse 120**
		bestehend aus:	consisting of:
	35264500	Bedienungsanleitung	User Manual
	35251400	Kurzanleitung NL	Quick reference guide NL
	B-1665	Klebeschild Kühlraumdeckel NL	Label cooling compartment NL
	G-5251	Taster Tasse ‚koffie'	Push button cup ‚koffie'
	G-5250	Taster Kanne ‚koffie'	Push button pot ‚koffie'
	G-5244	Taster Tasse ‚crème koffie'	Push button cup ‚crème koffie'
	G-5265	Taster Kleine Tasse ‚espresso'	Push button small cup ‚espresso'
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	B-1734	Blindtaster	Blind button
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards

10.6 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
	M-3253	**Länderkit Finnland Cafitesse 110**	**Country kit Finland Cafitesse 110**
		bestehend aus:	consisting of:
	35258600	Bedienungsanleitung	User Manual
	B-2170	Kurzanleitung Fin	Quick reference guide Fin
	B-1663	Klebeschild Kühlraumdeckel Fin	Label cooling compartment Fin
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	B-1734	Blindtaster	Blind button
	B-2364	Werbebild	Visual
	G-6223	Taster coffee Kanne	Push button coffee pot
	G-6208	Taster coffee Becher	Push button coffee mug
	G-6210	Taster coffee Tasse	Push button 'coffee' cup
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards
	M-3254	**Länderkit Finnland Cafitesse 120**	**Country kit Finland Cafitesse 120**
		bestehend aus:	consisting of:
	35258700	Bedienungsanleitung	User Manual
	B-2200	Kurzanleitung Fin	Quick reference guide Fin
	B-1675	Klebeschild Kühlraumdeckel Fin	Label cooling compartment Fin
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	B-2364	Werbebild	Visual
	G-5229	Taster espresso	Push button espresso
	G-5268	Taster café creme	Push button café creme
	G-6223	Taster coffee Kanne	Push button coffee pot
	G-6210	Taster coffee Tasse	Push button 'coffee' cup
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards

10.6 Ersatzteilliste / Spare Parts List

M-3271	**Länderkit Karibik 1 Cafitesse 110**	**Country kit Caribbean 1 Cafitesse 110**
	bestehend aus:	consisting of:
B-1632	Bedienungsanleitung	User Manual
B-1657	Klebeschild Kühlraumdeckel	Label cooling compartment
B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
B-2365	Werbebild Rückseite	Photo back side
B-2364	Werbebild Vorderseite	Photo front side
B-1734	Blindtaster	Blind button
G-6209	Taster „Coffee“ Kanne	Push button „Coffee“ pot
G-6210	Taster „Coffee“ Tasse	Push button „Coffee“ cup
A-0384	Gummidichtung 24x14x1,8-2mm	Sealing washer, rubber 24x14x1,8
A-0615	Überwurfmutter	Union wing nut R 3/4"
G-5095	Gewindeadapter 5/8"-18 UNF	Adapter 5/8"-18 UNF

M-3272	**Länderkit Karibik 2 Cafitesse 120**	**Country kit Caribbean 2 Cafitesse 120**
	bestehend aus:	consisting of:
B-1635	Bedienungsanleitung	User Manual
B-1669	Klebeschild Kühlraumdeckel	Label cooling compartment
B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
B-2365	Werbebild Rückseite	Photo back side
B-2364	Werbebild Vorderseite	Photo front side
G-5265	Taster „Espresso“	Push button „Espresso“
G-6210	Taster „Coffee“ Tasse	Push button „Coffee“ cup
G-7218	Taster „Double Espresso“ Tasse	Push button „Double Espresso“
A-0384	Gummidichtung 24x14x1,8-2mm	Sealing washer, rubber 24x14x1,8
A-0615	Überwurfmutter	Union wing nut R 3/4"
G-5095	Gewindeadapter 5/8"-18 UNF	Adapter 5/8"-18 UNF

10.6 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
	M-3274	**Länderkit Latein Amerika 1 Cafitesse 110**	**Country kit Latin America 1 Cafitesse 110**
		bestehend aus:	consisting of:
	B-1632	Bedienungsanleitung	User Manual
	35265000	Kurzanleitung	Quick reference guide
	B-1658	Aufkleber Kühlraumdeckel	Sticker cooling compartment
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	B-1734	Blindtaster	Blind button
	G-5238	Taster 'café' Tasse	Push button 'café' cup
	G-5239	Taster 'café' Kännchen	Push button 'café' small pot
	G-5240	Taster 'café' Thermoskanne	Push button 'café' thermos pot
	B-2364	Werbebild	Visual
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards
	M-3275	**Länderkit Latein Amerika 2 Cafitesse 120**	**Country kit Latin America 2 Cafitesse 120**
		bestehend aus:	consisting of:
	B-1635	Bedienungsanleitung	User Manual
	35265100	Kurzanleitung	Quick reference guide
	B-1670	Aufkleber Kühlraumdeckel	Sticker cooling compartment
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	G-5229	Taster 'espresso' Tasse	Push button 'espresso' cup
	G-5238	Taster 'café' Tasse	Push button 'café' cup
	G-5281	Taster 'café crème'	Push button 'café crème'
	B-2364	Werbebild	Visual
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards

10.6 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
	M-3276	**Länderkit Irland Cafitesse 120**	**Country Kit Ireland Cafitesse 120**
		bestehend aus:	consisting of:
	B-1635	Bedienungsanleitung	Operating Manual
	B-2187	Kurzanleitung	Quick reference guide
	B-1669	Aufkleber Kühlraumdeckel	Label cooling compartment lid
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	B-2364	Werbebild	Visual
	G-5229	Taster „espresso“	Push button "espresso"
	G-6210	Taster „coffee“	Push button "coffee"
	G-5268	Taster „café creme“	Push button "café creme"
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards

10.6 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
	M-3278	**Länderkit Balearen GB Cafitesse 110**	**Country Kit Baleares GB Cafitesse 110**
		bestehend aus:	consisting of:
	35263800	Bedienungsanleitung	Operating Manual
	35259800	Kurzanleitung	Quick reference guide
	B-1657	Aufkleber Kühlraumdeckel	Label cooling compartment lid
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	B-2364	Werbebild	Visual
	B-1734	Blindtaster (2 Stk)	Blind button (2 pcs)
	G-6210	Taster „coffee“ Tasse	Push button „coffee“ cup
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards

10.6 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
	M-3280	**Länderkit Afrika 1 Cafitesse 110**	**Country Kit Africa 1 Cafitesse 110**
		bestehend aus:	consisting of:
	B-2364	Werbebild	Visual
	B-1631	Bedienungsanleitung	Operating Manual
	B-2162	Kurzanleitung	Quick reference guide
	B-1654	Klebeschild Kühlraumdeckel	Label cooling compartment lid
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	B-1734	Blindtaster	Blind button
	G-7239	Taster 'café - coffee Tasse	Push button 'café - coffee' cup
	G-7238	Taster 'café - coffee Kanne	Push button 'café - coffee' pot
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards
	M-3281	**Länderkit Afrika 1 Cafitesse 120**	**Country Kit Africa 1 Cafitesse 120**
		bestehend aus:	consisting of:
	B-2364	Werbebild	Visual
	B-1634	Bedienungsanleitung	Operating Manual
	B-2192	Kurzanleitung	Quick reference guide
	B-1666	Klebeschild Kühlraumdeckel	Label cooling compartment lid
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	G-5229	Taster 'espresso' Tasse	Push button 'espresso' cup
	G-7239	Taster 'café - coffee Tasse	Push button 'café - coffee' cup
	G-7238	Taster 'café - coffee Kanne	Push button 'café - coffee' pot
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards

10.6 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
	M-3283	**Länderkit Australien Cafitesse 110**	**Country Kit Australia Cafitesse110**
		bestehend aus:	consisting of:
	B-1632	Bedienungsanleitung	Operating Manual
	B-2157	Kurzanleitung GB	Quick reference guide GB
	B-1657	Aufkleber Kühlraumdeckel GB	Label cooling compartment GB
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	B-2382	Werbebild	Visual
	B-1734	Blindtaster (2 Stk)	Blind button (2 pcs)
	G-6210	Taster 'kaffee', Tasse	Push button 'coffee', cup
	G-6209	Taster 'kaffee', Kanne	Push button 'coffee', pot
	A-0499	Winkelverschraubung (2x)	Elbow (2x)
	A-0496	Zweirohranschluß (2x)	Quick connector (2x)
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards
	M-3284	**Länderkit Australien Cafitesse 120**	**Country Kit Australia Cafitesse 120**
		bestehend aus:	consisting of:
	B-1635	Bedienungsanleitung	Operating Manual
	B-2187	Kurzanleitung GB	Quick reference guide GB
	B-1669	Aufkleber Kühlraumdeckel GB	Label cooling compartment GB
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	B-2382	Werbebild	Visual
	B-1734	Blindtaster (2 Stk)	Blind button (2 pcs)
	G-6210	Taster 'kaffee', Tasse	Push button 'coffee', cup
	G-6209	Taster 'kaffee', Kanne	Push button 'coffee', pot
	G-5229	Taster Espresso	Push button espresso
	A-0499	Winkelverschraubung (2x)	Elbow (2x)
	A-0496	Zweirohranschluß (2x)	Quick connector (2x)
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards

10.6 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
	M-6400	**Länderkit Marokko Cafitesse 110**	**Country kit Morocco Cafitesse 110**
		bestehend aus:	consisting of:
	B-2364	Foto Front	Front visual
	A-0499	Winkelverschraubung 3/4"	Elbow and wing nut 3/4"
	G-7239	Taster 'café coffee', Tasse	Push button 'café coffee', cup
	G-7238	Taster 'café coffee', Thermoskanne	Push button 'café coffee', Thermos
	B-1734	Bindtaster	Blind button
	B-1654	Kühlraumaufkleber Französisch	Label cooling compartment, French
	B-1631	Bedienungsanleitung Französisch	User manual French
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	B-2162	Kurzanleitungn Set, Französisch	Quick reference card, French
	B-7136	Kartenhalter	Card holder
	M-6401	**Länderkit Marokko Cafitesse 120**	**Country kit Morocco Cafitesse 120**
		bestehend aus:	consisting of:
	B-2364	Foto Front	Front visual
	A-0499	Winkelverschraubung 3/4"	Elbow and wing nut 3/4"
	G-7239	Taster 'café coffee', Tasse	Push button 'café coffee', cup
	G-7238	Taster 'café coffee', Thermoskanne	Push button 'café coffee', Thermos
	G-5229	Taster 'espresso'	Push button 'espresso'
	B-1666	Kühlraumaufkleber, Französisch	Label cooling compartment, French
	B-1634	Bedienungsanleitung, Französisch	User manual Cafitesse 120, French
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	B-2192	Kurzanleitungn Set, Französisch	Quick reference card, French
	B-7136	Kartenhalter	Card Holder

10.6 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
	M-6425	**Länderkit Tschechien Cafitesse 120**	**Country Kit Czech Cafitesse120**
		bestehend aus:	consisting of:
	B-1898	Bedienungsanleitung	Operating Manual
	B-2201	Kurzanleitung Tschechisch	Quick reference guide Czech
	B-1900	Aufkleber Kühlraumdeckel	Label cooling compartment
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	B-1734	Blindtaster (2 Stk)	Blind button (2 pcs)
	G-2437	Taster 'káva'	Push button 'káva'
	G-2438	Taster 'konvice kávy'	Push button 'konvice kávy'
	G-5229	Taster 'espresso', kleine Tasse	Push button 'epresso' small cup
	G-5265	Taster 'espresso', große Tasse	Push button 'espresso', large cup
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards

10.6 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
	M-6433	**Länderkit Cafitesse 110 Korea**	**Country kit Cafitesse 110 Korea**
		bestehend aus:	consisting of:
	G-6210	Taster 'coffee' große Tasse	Push button 'coffee' cup
	G-6209	Taster 'coffee' Kanne	Push button 'coffee' pot
	B-2364	Foto Vorderseite Cft100 Douwe Egberts	Photo front Cft100 Douwe Egberts
	B-2338	Bedienungsanleitung Koreanisch	User Manual Korean
	B-2340	Klebeschild Kühlraumdeckel Koreanisch	Label cooling compartment Korean
	B-2347	Kurzanleitung Koreanisch	Quick reference guide Korean
	B-1734	Blindtaster	Blind button
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	A-0496	Zweirohranschluß	Elbow
	A-0499	Winkelverschraubung	Quick connector
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards
	M-6434	**Länderkit Cafitesse 120 Korea**	**Country kit Cafitesse 120 Korea**
		bestehend aus:	consisting of:
	G-6210	Taster 'coffee' große Tasse	Push button 'coffee' cup
	G-5268	Taster 'café creme' Tasse	Push button 'café creme' cup
	G-5265	Taster 'espresso' kleine Tasse	Push button 'espresso' small cup
	G-5229	Taster 'espresso' große Tasse	Push button 'espresso' cup
	B-2364	Foto Vorderseite Cft100 Douwe Egberts	Photo front Cft100 Douwe Egberts
	B-2339	Bedienungsanleitung Koreanisch	User Manual Korean
	B-2341	Klebeschild Kühlraumdeckel Koreanisch	Label cooling compartment Korean
	B-2336	Kurzanleitung Koreanisch	Quick reference guide Korean
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	A-0496	Zweirohranschluß	Elbow
	A-0499	Winkelverschraubung	Quick connector
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards

10.6 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
	35250300	**Länderkit Griechenland Cft 110**	**Country kit Greece Cafitesse 110**
		bestehend aus:	consisting of:
	B-1632	Bedienungsanleitung Gr	User Manual Gr
	B-2169	Kurzanleitung Gr	Quick reference guide Gr
	B-1660	Klebeschild Kühlraumdeckel Gr	Label cooling compartment Gr
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	B-1734	Blindtaster	Blind button
	B-2364	Foto Vorderseite Cft100 International	Photo Front Cft100 International
	G-6209	Taster "coffee", Kanne	Push button "coffee", pot
	G-6210	Taster "coffee", Tasse	Push button "coffee", cup
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards
	35250400	**Länderkit Griechenland Cft 120**	**Country kit Greece Cafitesse 120**
		bestehend aus:	consisting of:
	B-1635	Bedienungsanleitung Gr	User Manual Gr
	B-2199	Kurzanleitung Gr	Quick reference guide Gr
	B-1672	Klebeschild Kühlraumdeckel Gr	Label cooling compartment Gr
	B-2052	Reinigungsbürste	Cleaning brush
	B-2364	Foto Vorderseite Cft100 International	Photo Front Cft100 International
	G-5268	Taster "café crème", Tasse	Push button "café crème", cup
	G-5265	Taster "espresso", kleine Tasse	Push button "espresso", small cup
	G-6210	Taster "coffee", Tasse	Push button "coffee", cup
	G-7136	Kartenhalter	Support for cards

10.6 Ersatzteilliste / Spare Parts List

	Übersicht Bedienungsanleitungen Cafitesse 110	Overview operating instruction Cafitesse 110	Branding
B-2176	Polnisch	Polish	DECS Int.
B-2177	Hebräisch	Hebrew	DECS Int.
B-2178	Türkisch	Turkish	DECS Int.
B-2179	Ungarisch	Hungary	DECS Int.
B-1631	Deutsch, Französisch, Italienisch, Holländisch	German, French, Italian, Dutch	DECS Int.
B-1632	Spanisch, Englisch, Griechisch, Portugisisch	Spanish, English, Greek, Portuguese	DECS Int.
B-1633	Dänisch, Finnisch, Norwegisch, Schwedisch	Danish, Finnish, Norwegian, Swedish	DECS Int.
B-1895	Tschechisch	Czech	DECS Int.
B-2338	Koreanisch	Korean	DECS Int.
B-2350	Arabisch	Arabic	DECS Int.
35258600	Dänisch, Schwedisch, Finnisch, Norwegisch, Englisch	Danish, Swedish, Finnish, Norwegian, English	Merrild
35263800	Spanisch, Englisch	Spanish, English	Marcilla
35264100	Französisch, Englisch	French, English	Maison du Café
35264400	Holländisch, Englisch	Dutch, English	Seal

	Übersicht Bedienungsanleitungen Cafitesse 120	Overview operating instruction Cafitesse 120	Branding
B-2206	Polnisch	Polish	DECS Int.
B-2207	Hebräisch	Hebrew	DECS Int.
B-2208	Türkisch	Turkish	DECS Int.
B-2209	Ungarisch	Hungary	DECS Int.
B-1634	Deutsch, Französisch, Italienisch, Holländisch	German, French, Italian, Dutch	DECS Int.
B-1635	Spanisch, Englisch, Griechisch, Portugisisch	Spanish, English, Greek, Portuguese	DECS Int.
B-1636	Dänisch, Finnisch, Norwegisch, Schwedisch	Danish, Finish, Norwegian, Swedish	DECS Int.
B-1898	Tschechisch	Czech	DECS Int.
B-2339	Koreanisch	Korean	DECS Int.
B-2353	Arabisch	Arabic	DECS Int.
35258700	Dänisch, Schwedisch, Finnisch, Norwegisch, Englisch	Danish, Swedish, Finnish, Norwegian, English	Merrild
35263900	Spanisch, Englisch	Spanish, English	Marcilla
35264200	Französisch, Englisch	French, English	Maison du Café
35264500	Holländisch, Englisch	Dutch, English	Seal

10.6 Ersatzteilliste / Spare Parts List

	Übersicht Kurzanleitungen Cafitesse 110	Overview Quick Reference Guides Cafitesse 110	Branding
B-2154	Holländisch	Dutch	DECS Int.
B-2155	Französisch	French	Maison du Café
B-2156	Deutsch	German	DECS Int.
B-2157	Englisch	English	DECS Int.
B-2158	Spanisch	Spanish	Marcilla
B-2159	Dänisch	Danish	Merrild
B-2160	Schwedisch	Swedish	Merrild
B-2161	Norwegisch	Norwegian	–
B-2162	Französisch	French	DECS Int.
B-2163	Italienisch	Italian	DECS Int.
B-2168	Portugiesisch	Portuguese	DECS Int.
B-2169	Griechisch	Greek	DECS Int.
B-2170	Finnisch	Finnish	Merrild
B-2171	Tschechisch	Czech	DECS Int.
B-2172	Polnisch	Polish	DECS Int.
B-2173	Hebräisch	Hebrew	DECS Int.
B-2174	Türkisch	Turkish	DECS Int.
B-2175	Ungarisch	Hungary	DECS Int.
B-2347	Koreanisch	Korean	DECS Int.
35251300	Holländisch NL	Dutch	Seal
35259800	Englisch	English	Marcilla
35264700	Norwegisch	Norwegian	Merrild
35265000	Spanisch	Spanish	DECS Int.

	Übersicht Kurzanleitungen Cafitesse 120	Overview Quick Reference Guides Cafitesse 120	Branding
B-2184	Holländisch	Dutch	DECS Int.
B-2185	Französisch	French	Maison du Café
B-2186	Deutsch	German	DECS Int.
B-2187	Englisch	English	DECS Int.
B-2188	Spanisch	Spanish	Marcilla
B-2189	Dänisch	Danish	Merrild
B-2190	Schwedisch	Swedish	Merrild
B-2191	Norwegisch	Norwegian	–
B-2192	Französisch	French	DECS Int.
B-2193	Italienisch	Italian	DECS Int.
B-2198	Portugiesisch	Portuguese	DECS Int.
B-2199	Griechisch	Greek	DECS Int.
B-2200	Finnisch	Finnish	Merrild
B-2201	Tschechisch	Czech	DECS Int.
B-2202	Polnisch	Polish	DECS Int.
B-2203	Hebräisch	Hebrew	DECS Int.
B-2204	Türkisch	Turkish	DECS Int.
B-2205	Ungarisch	Hungary	DECS Int.
B-2336	Koreanisch	Korean	DECS Int.
35251400	Holländisch	Dutch	Seal
35264800	Norwegisch	Norwegian	Merrild
35265100	Spanisch	Spanish	DECS Int.
35265300	Englisch	English	Marcilla

10.6 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
-	**Übersicht Kühlraumaufkleber CFT110**	**Overview Label for cooling compartment, CFT110**
B-1653	Kühlraumaufkleber Holländisch	Label for cooling compartment, Dutch
B-1654	Kühlraumaufkleber Französisch	Label for cooling compartment, French
B-1655	Kühlraumaufkleber Deutsch	Label for cooling compartment, German
B-1656	Kühlraumaufkleber Italienisch	Label for cooling compartment, Italian
B-1657	Kühlraumaufkleber Englisch	Label for cooling compartment, English
B-1658	Kühlraumaufkleber Spanisch	Label for cooling compartment, Spanish
B-1659	Kühlraumaufkleber Portugiesisch	Label for cooling compartment, Portuguese
B-1660	Kühlraumaufkleber Griechisch	Label for cooling compartment, Greek
B-1661	Kühlraumaufkleber Dänisch	Label for cooling compartment, Danish
B-1662	Kühlraumaufkleber Schwedisch	Label for cooling compartment, Swedish
B-1663	Kühlraumaufkleber Finnisch	Label for cooling compartment, Finnish
B-1664	Kühlraumaufkleber Norwegisch	Label for cooling compartment, Norwegian
B-1897	Kühlraumaufkleber Tschechisch	Label for cooling compartment, Czech
B-2180	Kühlraumaufkleber Polnisch	Label for cooling compartment, Polish
B-2181	Kühlraumaufkleber Hebräisch	Label for cooling compartment, Hebrew
B-2182	Kühlraumaufkleber Türkisch	Label for cooling compartment, Turkish
B-2183	Kühlraumaufkleber Ungarisch	Label for cooling compartment, Hungary
B-2340	Kühlraumaufkleber Koreanisch	Label for cooling compartment, Korean

-	**Übersicht Kühlraumaufkleber CFT120**	**Overview Label for cooling compartment, CFT120**
B-1665	Kühlraumaufkleber Holländisch	Label for cooling compartment, Dutch
B-1666	Kühlraumaufkleber Französisch	Label for cooling compartment, French
B-1667	Kühlraumaufkleber Deutsch	Label for cooling compartment, German
B-1668	Kühlraumaufkleber Italienisch	Label for cooling compartment, Italian
B-1669	Kühlraumaufkleber Englisch	Label for cooling compartment, English
B-1670	Kühlraumaufkleber Spanisch	Label for cooling compartment, Spanish
B-1671	Kühlraumaufkleber Portugiesisch	Label for cooling compartment, Portuguese
B-1672	Kühlraumaufkleber Griechisch	Label for cooling compartment, Greek
B-1673	Kühlraumaufkleber Dänisch	Label for cooling compartment, Danish
B-1674	Kühlraumaufkleber Schwedisch	Label for cooling compartment, Swedish
B-1675	Kühlraumaufkleber Finnisch	Label for cooling compartment, Finnish
B-1676	Kühlraumaufkleber Norwegisch	Label for cooling compartment, Norwegian
B-1900	Kühlraumaufkleber Tschechisch	Label for cooling compartment, Czech
B-2210	Kühlraumaufkleber Polnisch	Label for cooling compartment, Polish
B-2211	Kühlraumaufkleber Hebräisch	Label for cooling compartment, Hebrew
B-2212	Kühlraumaufkleber Türkisch	Label for cooling compartment, Turkish
B-2213	Kühlraumaufkleber Ungarisch	Label for cooling compartment, Hungary
B-2341	Kühlraumaufkleber Koreanisch	Label for cooling compartment, Korean

10.6 Ersatzteilliste / Spare Parts List

Art.-Nr.	Bezeichnung	Designation
-	**Übersicht Service Handbücher**	**Overview Service Manuals**
35260300	Service Handbuch Deutsch	Service Manual German
35260400	Service Handbuch Englisch	Service Manual English
35260500	Service Handbuch Französisch	Service Manual French
35260600	Service Handbuch Spanisch	Service Manual Spanish
35260700	Service Handbuch Holländisch	Service Manual Dutch

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen Spare Parts List Push Buttons with Frame

Inhaltsverzeichnis Ersatzteilliste / Index Spare parts list

	Kapitel / Seite Chapter / Page
Taster mit Rahmen / Push buttons with frame	**10.7**
Allgemeine Hinweise / General remarks	3
Taster E / Push buttons E	4
Taster NL / Push buttons NL	5-6
Taster S / Push buttons S	7-8
Taster D / Push buttons D	9-10
Taster AUS / Push buttons AUS	11-12
Taster GB / Push buttons GB	13-18
Taster USA / Push buttons USA	19-20
Taster B / Push buttons B	21
Taster CAN / Push buttons CAN	22-24
Taster DK / Push buttons DK	25
Taster F / Push buttons F	26
Taster FIN / Push buttons FIN	27
Taster Distributors / Push buttons Distributors	27-29
Taster N / Push buttons N	29
Taster CH / Push buttons CH	30
Taster Japan / Push buttons Japan	31
Taster Österreich / Push buttons Austria	32
Taster Projekt Easy Everything / Push buttons project Easy Everything	33
Taster Tschechien / Push buttons Czech	35
Taster Ungarn / Push buttons Hungary	36
Taster Griechenland / Push buttons Greece	37
Weitere Taster Kakaogetränk / Additional push buttons cocoa containing beverages	38
Übersicht weitere Taster / Overview further push buttons	39

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen Spare Parts List Push Buttons with Frame

Allgemeine Hinweise

- Bei der Bestellung von Ersatzteilen, bitte die Artikelnummer, die Bezeichnung des Ersatzteils und die Bestellmenge angeben.

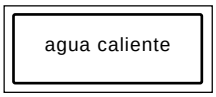
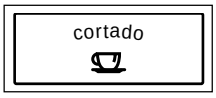
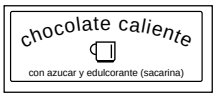
General remarks

- When ordering Spare Parts please quote the part number, the designation of the part and the quantity.

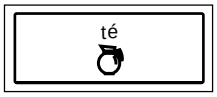
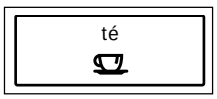
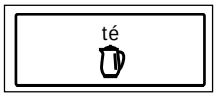
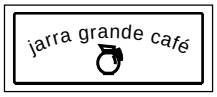
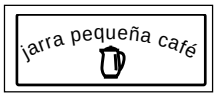
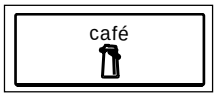
Ersatzteile und Zubehör sind speziell für **Douwe Egberts** Geräte konzipiert. Wir machen ausdrücklich darauf aufmerksam, daß nicht von uns gelieferte Originalteile auch nicht von uns geprüft und freigegeben worden sind. Der Einbau und/oder die Verwendung solcher Teile kann konstruktiv vorgegebene Eigenschaften des Geräts negativ verändern und dadurch die Betriebssicherheit beeinträchtigen.	Spare parts and accessories are especially designed for the dispensers of **Douwe Egberts.** We explicitly point out that parts not delivered by ourselves have not been checked and approved by us. The installation and/or use of such parts may affect the constructional properties of the dispenser and thus impair the operating safety.
Für Schäden, die durch die Verwendung von nicht Originalteilen und Zubehör entstehen, ist jede Haftung des Herstellers ausgeschlossen.	The manufacturer excludes any liability for damages that result from the use of parts or accessories that are not original.
Bestellungen richten Sie bitte an **Douwe Egberts Coffee Systems Order Department.**	In case of ordering spare parts contact **Douwe Egberts Coffee Systems Order Department.**

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Land E / Country E

Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-5220	
G-5221	
G-5222	
G-8229	
G-5224	
G-5225	
G-5226	
G-5227	
G-5228	
G-5229	
G-5230	

Land E / Country E

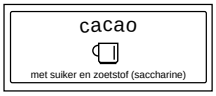
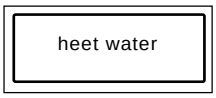
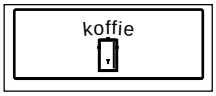
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-5231	
G-5232	
G-5233	
G-5234	
G-5235	
G-5236	
G-5237	
G-5238	
G-5239	
G-5240	
G-8248	

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Land E / Country E

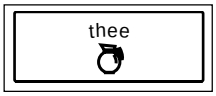
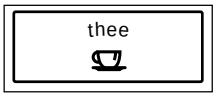
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button

Land NL / Country NL

Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-8230	
G-8231	
G-5244	
G-5245	
G-5246	
G-8232	
G-5248	
G-5249	
G-5250	
G-5228	

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Land NL / Country NL

Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-5251	
G-5252	
G-5253	
G-5254	
G-5255	
G-5256	
G-5257	
G-5258	
G-5259	
G-5260	
G-5261	

Land NL / Country NL

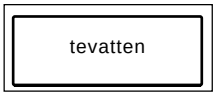
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-5262	
G-5263	
G-5264	
G-5265	
35251000	

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Land NL / Country NL

Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button

Land S / Country S

Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-5268	
G-5270	
G-5271	
G-5272	
G-5273	
G-5274	
G-5275	
G-5276	

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Land S / Country S

Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-5277	varm mjölk
G-5245	café au lait
G-5257	mocca
G-5228	cappuccino
G-5229	espresso

Land S / Country S

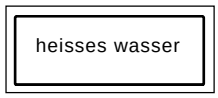
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Land D / Country D

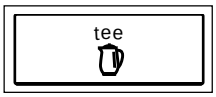
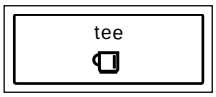
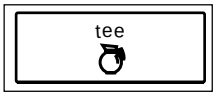
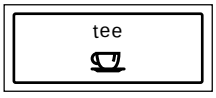
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-5278	
G-5279	
G-5280	
G-5281	
G-5282	
G-5283	
G-5284	
G-5285	
G-5286	
G-3453	
G-5229	

Land D / Country D

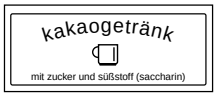
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-3454	
G-5289	
G-5290	
G-5292	
G-5293	
G-5294	
G-8236	
G-5228	
G-8233	
G-5245	

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Land D / Country D

Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-5296	
G-5297	
G-5298	
G-5299	
G-6200	
G-6201	
G-6202	
G-6203	
G-6204	
G-6205	
G-5265	

Land D / Country D

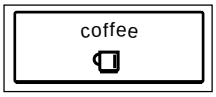
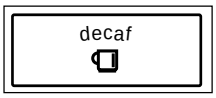
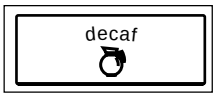
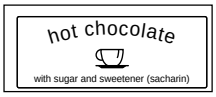
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-8237	
G-8238	
G-8202	
G-8212	
G-8213	

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Land D / Country D

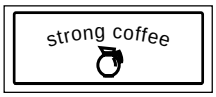
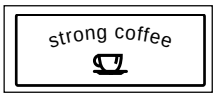
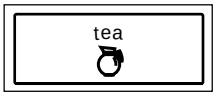
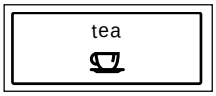
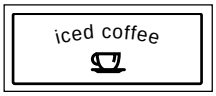
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button

Land Aus / Country Aus

Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-5245	
G-5268	
G-5228	
G-6208	
G-6209	
G-6210	
G-6211	
G-6212	
G-6213	
G-8239	
G-6215	

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Land Aus / Country Aus

Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-6216	
G-6217	
G-6218	
G-6219	
G-6220	
G-6221	
G-6222	
G-5229	
G-7284	

Land Aus / Country Aus

Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Land GB / Country GB

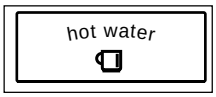
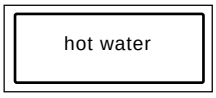
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-5278	café au lait
G-5245	café au lait
G-5268	café creme
G-5280	cappuccino
G-6208	coffee
G-6209	coffee
G-5228	cappuccino
G-6210	coffee
G-6211	decaf
G-6212	decaf
G-6213	decaf

Land GB / Country GB

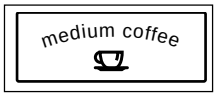
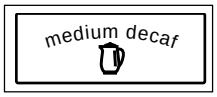
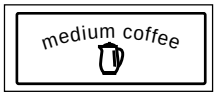
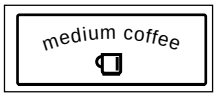
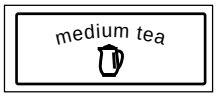
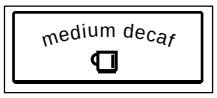
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-8234	espresschoc (with sugar and sweetener (sacharin))
G-5229	espresso
G-8239	hot chocolate (with sugar and sweetener (sacharin))
G-6223	coffee
G-6224	café creme
G-8240	hot chocolate (with sugar and sweetener (sacharin))
G-6226	coffee
G-6227	decaf
G-6228	decaf
G-6229	hot milk
G-6230	hot milk

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Land GB / Country GB

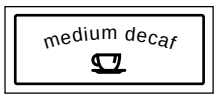
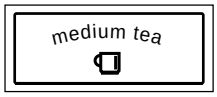
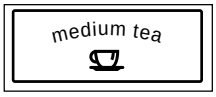
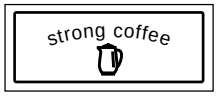
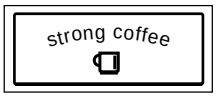
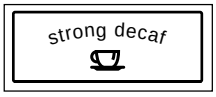
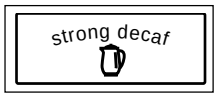
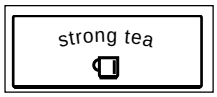
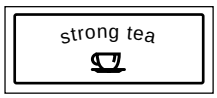
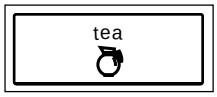
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-6231	
G-6232	
G-6233	
G-6234	
G-6235	
G-6236	
G-6237	
G-6216	
G-6238	
G-6239	
G-6240	

Land GB / Country GB

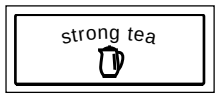
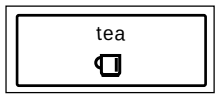
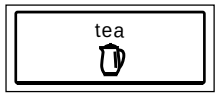
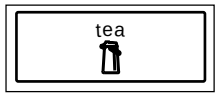
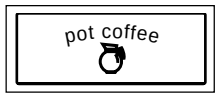
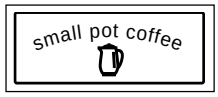
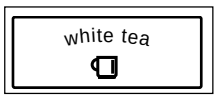
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-6241	
G-6217	
G-6219	
G-6242	
G-6243	
G-6244	
G-6245	
G-6246	
G-6247	
G-6248	
G-6249	

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Land GB / Country GB

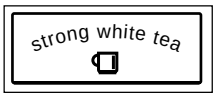
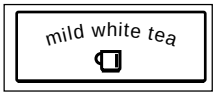
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-6250	
G-6251	
G-6252	
G-6253	
G-6254	
G-6255	
G-6256	
G-6257	
G-6258	
G-6220	
G-6221	

Land GB / Country GB

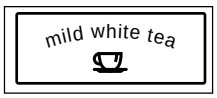
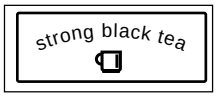
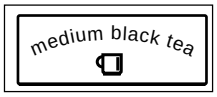
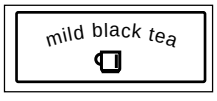
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-6222	
G-6259	
G-6260	
G-6261	
G-6262	
G-6263	
G-6264	
G-6265	
G-6266	
G-6267	
G-6268	

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Land GB / Country GB

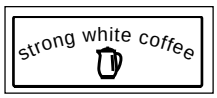
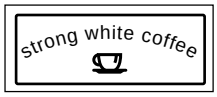
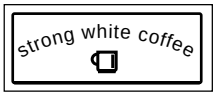
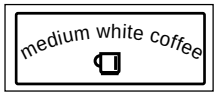
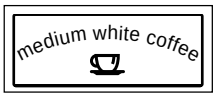
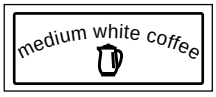
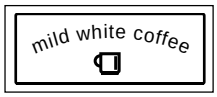
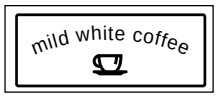
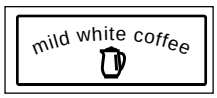
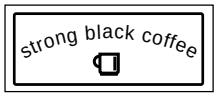
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-6269	
G-6270	
G-6271	
G-6272	
G-6273	
G-6274	
G-6275	
G-6276	
G-6277	
G-6278	
G-6279	

Land GB / Country GB

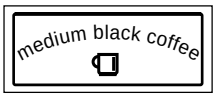
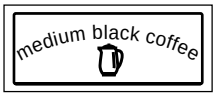
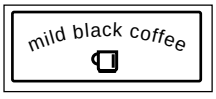
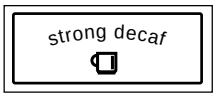
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-6280	
G-6281	
G-6282	
G-6283	
G-6284	
G-6285	
G-6286	
G-6287	
G-6288	
G-6289	
G-6290	

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Land GB / Country GB

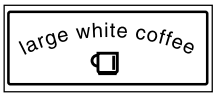
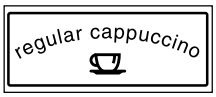
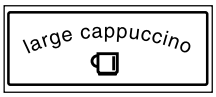
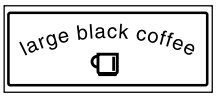
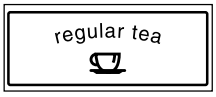
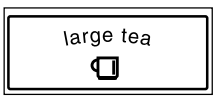
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-6291	
G-6292	
G-6293	
G-6294	
G-6295	
G-6296	
G-6297	
G-6298	
G-6299	
G-7200	
G-7201	

Land GB / Country GB

Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-7202	
G-7203	
G-7204	
G-7205	
G-7206	
G-7207	
G-7208	
G-7209	
G-3404	

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Land GB / Country GB

Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
35253300	
35253400	
35253500	
35253600	
35253700	
35253800	
35253900	
35254000	
35254100	
35254200	
35254300	
35254400	

Land GB / Country GB

Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Land USA / Country USA

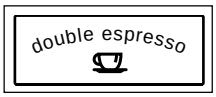
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-7210	caffè latte
G-7211	caffè mocha
G-5228	cappuccino
G-6210	coffee
G-6228	decaf
G-6232	hot water
G-6218	strong coffee
G-6219	strong coffee
G-6265	pot coffee
G-6226	coffee
G-6209	coffee

Land USA / Country USA

Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-6212	decaf
G-6213	decaf
G-5229	espresso
G-8239	hot chocolate with sugar and sweetener (sacharin)
G-6264	cup coffee
G-8241	hot chocolate with sugar and sweetener (sacharin)
G-7213	regular coffee
G-7214	hot milk
G-7215	regular coffee
G-7216	regular coffee
G-7217	strong coffee

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Land USA / Country USA

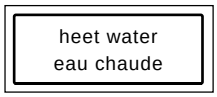
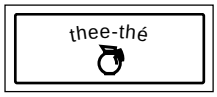
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-7218	
G-7219	
G-7287	

Land USA / Country USA

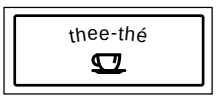
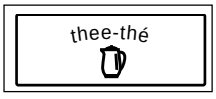
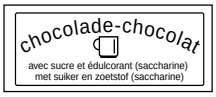
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Land B / Country B

Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-7220	
G-7221	
G-8235	
G-5245	
G-5229	
G-5265	
G-7222	
G-7223	
G-7224	
G-7225	
G-7226	

Land B / Country B

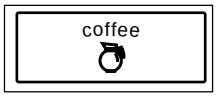
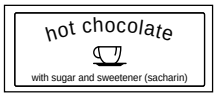
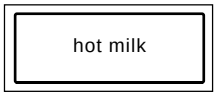
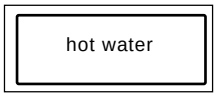
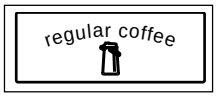
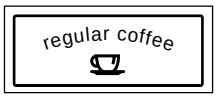
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-7227	
G-7228	
G-7229	
G-7230	
G-7231	
G-7232	
G-7233	
G-7234	
G-8242	
G-7236	
G-8243	

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Land B / Country B

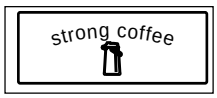
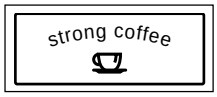
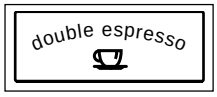
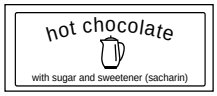
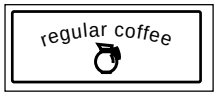
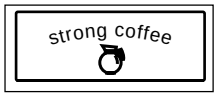
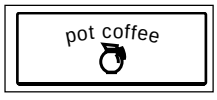
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button

Land CAN / Country CAN

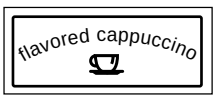
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-7210	
G-6226	
G-6209	
G-6212	
G-6213	
G-5229	
G-8239	
G-7214	
G-6232	
G-7215	
G-7216	

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Land CAN / Country CAN

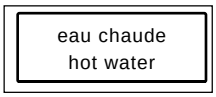
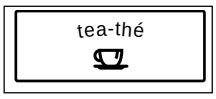
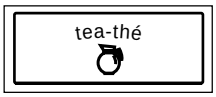
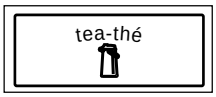
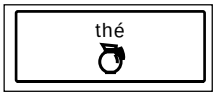
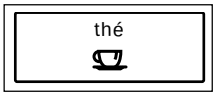
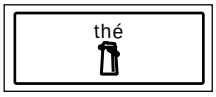
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-7217	
G-6219	
G-6264	
G-7218	
G-5228	
G-6210	
G-6228	
G-8241	
G-7213	
G-6218	
G-6265	

Land CAN / Country CAN

Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-7219	
G-5245	
G-7211	
G-7238	
G-7239	
G-8246	
G-8247	
G-7242	
G-7243	
G-8245	

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Land CAN / Country CAN

Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-7244	
G-7245	
G-7246	
G-7247	
G-7248	
G-7249	
G-7250	

Land CAN / Country CAN

Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Land DK / Country DK

Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-5245	
G-5272	
G-5273	
G-5281	
G-5228	
G-5229	
G-7255	

Land DK / Country DK

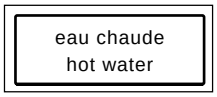
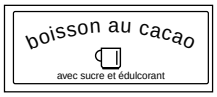
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-7256	
G-7257	
G-7258	
G-7259	
G-7260	
G-7261	
G-7262	
G-7263	
G-7264	

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Land DK / Country DK

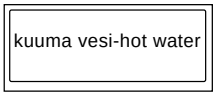
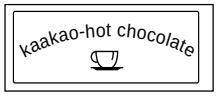
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button

Land F / Country F

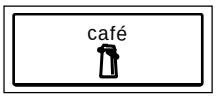
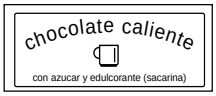
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-5245	
G-5228	
G-5229	
G-7244	
G-7238	
G-7239	
G-8249	
G-8250	
G-7242	
G-7243	
G-8255	

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Land FIN / Country FIN

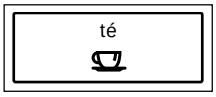
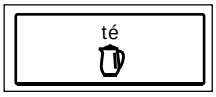
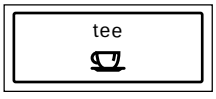
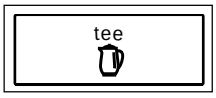
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-8256	
G-8257	
G-8258	
G-8259	
G-8260	
G-8261	

Distributors

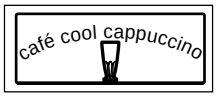
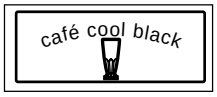
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-5238	
G-5239	
G-5240	
G-5225	
G-5222	
G-5281	
G-5228	
G-8229	
G-6213	
G-6227	
G-5227	

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Distributors

Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-5287	
G-5292	
G-5294	
G-8238	
G-5231	
G-5297	
G-5233	
G-5234	
G-6201	
G-5298	
G-7265	

Distributors

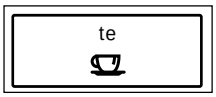
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-7266	
G-7267	
G-7268	
G-7269	
G-7270	
G-7271	
G-7272	
G-7273	
G-7274	
G-7275	
G-7276	

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Distributors

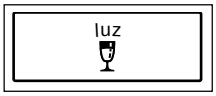
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-7277	
G-8209	
G-8210	

Land N / Country N

Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-7278	
G-7279	
G-7282	
G-7283	
G-5272	
G-5270	
G-8251	

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Land Ch

Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-8204	
G-8205	
G-8206	
G-8207	
G-8208	

Land CH

Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Land Japan

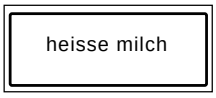
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-8214	

Land Japan

Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button

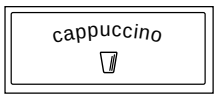
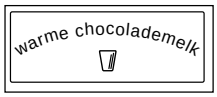
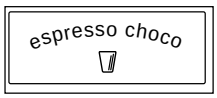
10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Land Österreich / Country Austria

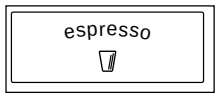
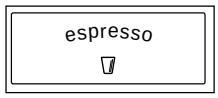
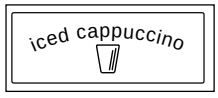
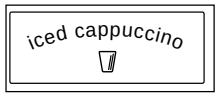
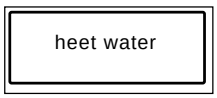
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button	Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-8222			
G-8223			
G-8224			
G-8225			
G-8226			

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Projekt/Project Easy Everything

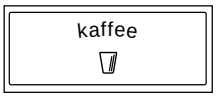
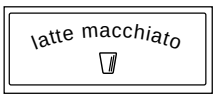
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-2400	
G-2401	
G-2402	
G-2403	
G-2430	
G-2431	
G-2404	
G-2405	
G-2406	
G-2407	
G-2408	
G-2409	

Projekt/Project Easy Everything

Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-2410	
G-2411	
G-2412	
G-2413	
G-2414	
G-2415	
G-2416	
G-2450	
G-2451	
G-2452	
G-5246	

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Projekt/Project Easy Everything

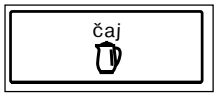
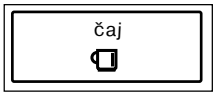
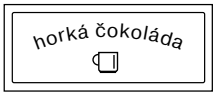
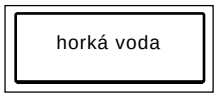
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-2469	
G-2470	
G-2471	
G-2472	
G-2473	
G-2474	
G-2475	
G-2476	
G-2477	
G-2478	

Projekt/Project Easy Everything

Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Land Tschechien / Country Czech

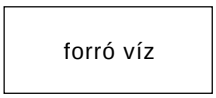
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-2434	
G-2435	
G-2436	
G-2437	
G-2438	
G-2439	
G-2440	

Land Tschechien / Country Czech

Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Land Ungarn / Country Hungary

Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-3411	
G-3412	
G-3413	
G-3414	
G-3415	
G-3416	
G-3417	
G-3418	

Land Ungarn / Country Hungary

Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Land Griechenland / Country Greece

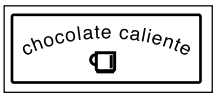
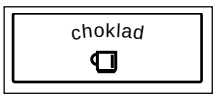
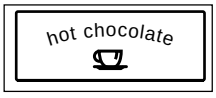
Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
35246000	frappé
35250600	freddo

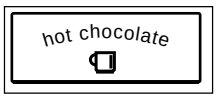
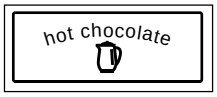
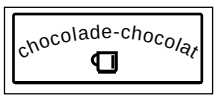
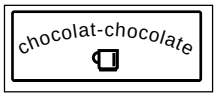
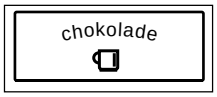
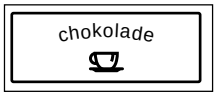
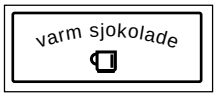
Land Griechenland / Country Greece

Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

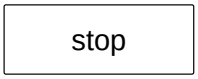
Weitere Taster Kakaogetränk / Additional push buttons cocoa containing beverages

Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-5223	
G-5241	
G-5242	
G-5243	
G-5247	
G-5266	
G-5267	
G-5269	
G-5295	
G-6206	
G-6207	
G-6214	

Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button
G-6225	
G-7212	
G-7235	
G-7237	
G-7240	
G-7241	
G-7251	
G-7252	
G-7253	
G-7254	
G-7280	
G-7281	

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

Übersicht weitere Taster / Overview push buttons

Art.-Nr./Part-No.	Taster/Push button	
B-1734		Blindtaster (kein Taster) Dummy button (no push button)
G-7285		Taster "stop" Push button "stop"
G-7286		Brewing - Anzeige (kein Taster) **nur für Cafitesse 500/013, 014.** Brewing - Display (no push button **only for Cafitesse 500/013, 014.**
G-3403		Brewing - Anzeige (kein Taster) **nur für Cafitesse 400/006, 0361, (** Brewing - Display (no push button **only for Cafitesse 400/006, 0361,**
G-8203		**Nur für Cafitesse 100.** O**nly for Cafitesse 100.**
B-1735		Taster ohne Bedruckung Push button without print

10.7 Ersatzteilliste Taster mit Rahmen
Spare Parts List Push Buttons with Frame

10.8 Ersatzteilliste Fotos/ Spare Parts List Photos

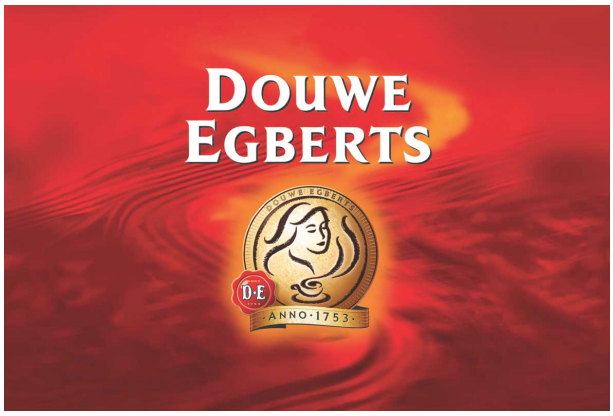
Inhaltsverzeichnis Ersatzteilliste / Index Spare parts list

Fotos / Photos

Vorderseite/Frontside	2
Rückseite/Backside	4
Sticker/Stickers	6

10.8 Ersatzteilliste Fotos/ Spare Parts List Photos

Fotos Vorderseite / Photos Front Side

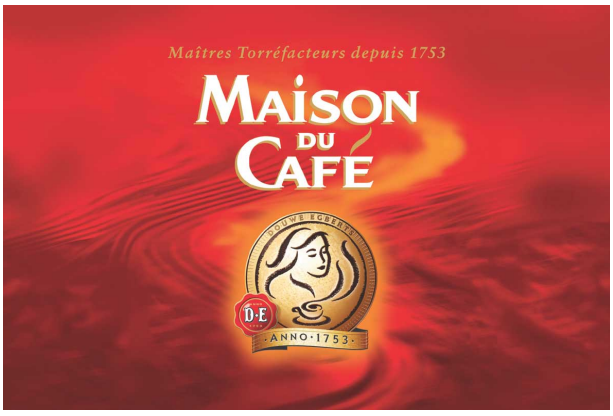


B-2364 DECS International

35251700 DECS International

B-2386 Merrild

35251900 Merrild



B-2378 Maison du Café

35251800 Maison du Café

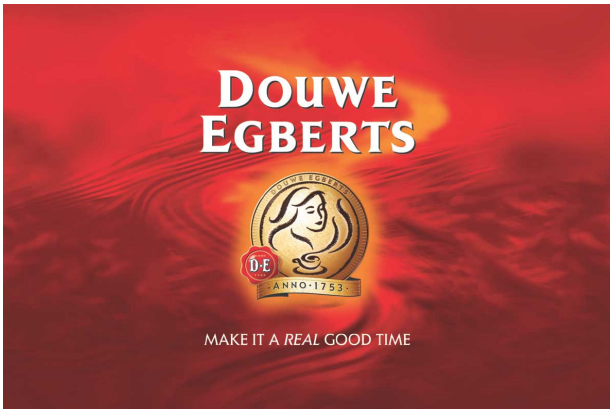
10.8 Ersatzteilliste Fotos/ Spare Parts List Photos

B-2390 Marcilla

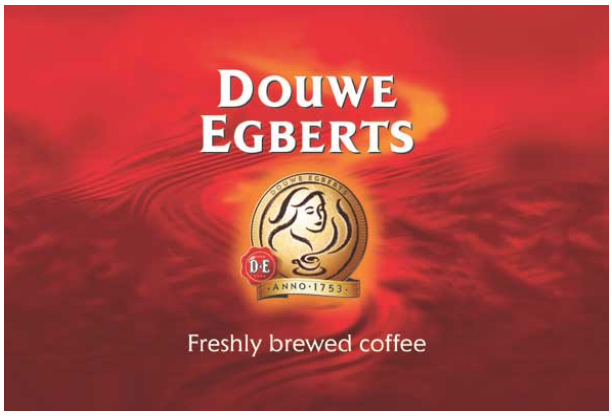
35252000 Marcilla

B-2396 DECS NL

B-2408 DECS NL



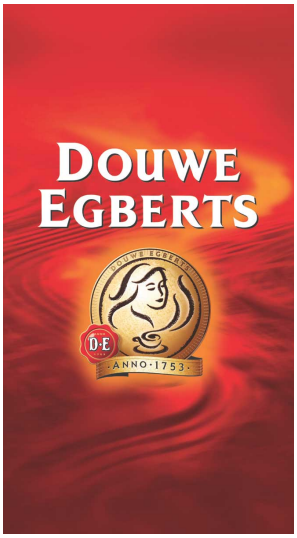
B-2368 DECS UK



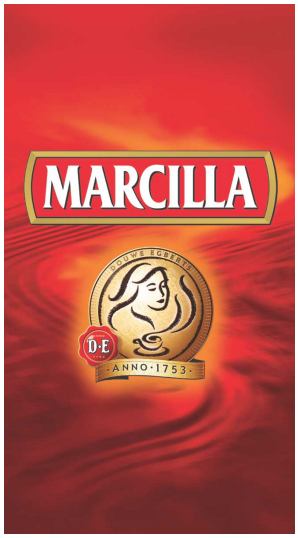
B-2382 DECS Australien

10.8 Ersatzteilliste Fotos/ Spare Parts List Photos

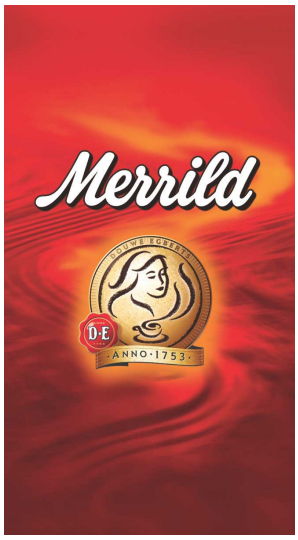
Fotos Rückseite / Photos Back Side



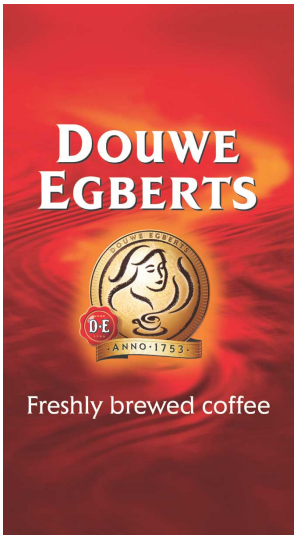
B-2365
DECS International



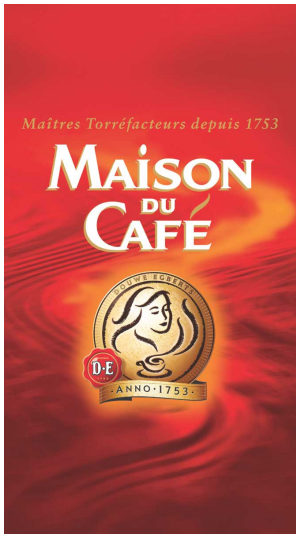
B-2391
Marcilla



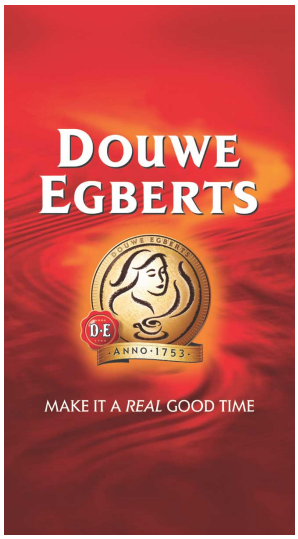
B-2387
Merrild



B-2383
DECS Australien



B-2379
Maison du Café



B-2369
DECS UK

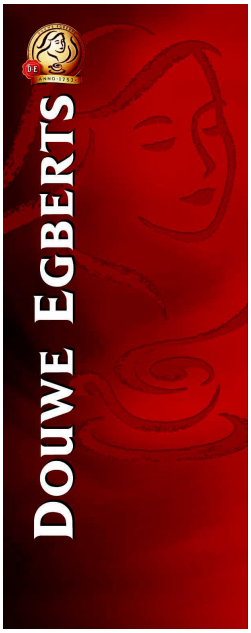
10.8 Ersatzteilliste Fotos/ Spare Parts List Photos

B-2397
DECS NL

B-2409
DECS NL

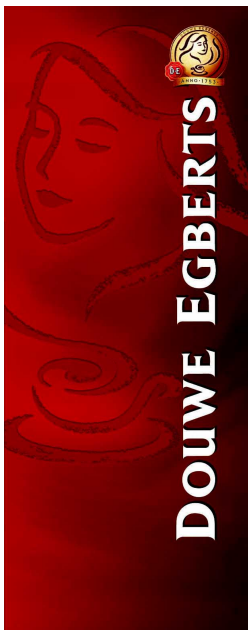
10.8 Ersatzteilliste Fotos/ Spare Parts List Photos

Sticker / Stickers



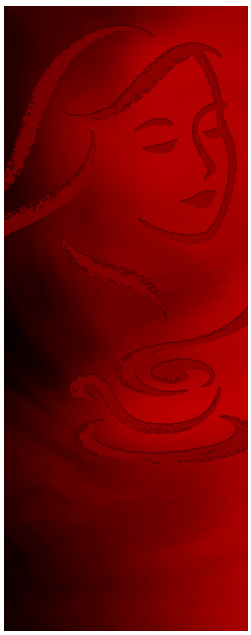
35220800
Vorbau links/
Front part left
'Douwe Egberts' (**2**)

35221000
Vorbau rechts/
Front part right
'Douwe Egberts' (**4**)



35220700
Gehäuse links/Housing left
'Douwe Egberts' (**1**)

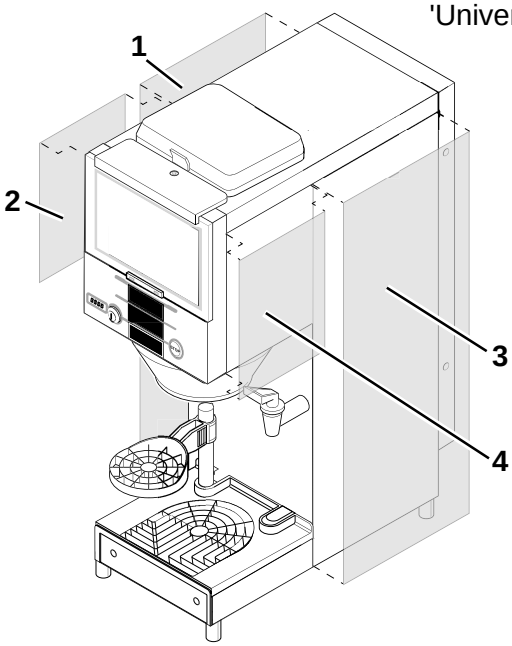
35220900
Gehäuse rechts/Housing right
'Douwe Egberts' (**3**)



35221200
Vorbau links/
Front part left 'Universal' (**2**)

35221400
Vorbau rechts/
Front part right
'Universal' (**4**)

35221100
Gehäuse links/
Housing left
'Universal' (**1**)



35221300
Gehäuse rechts/
Housing right
'Universal' (**3**)

10.8 Ersatzteilliste Fotos/ Spare Parts List Photos